



HIRTSHALS TORNBY TVERSTED

2026



INDEKS

KYSTEN

Oplev Nordvestkystens skønhed / 30 km Küste / 30 km coastline	4
Hirtshals	6
Kjul	12
Nordlys / Nordlicht / Northern Light	13
Tornby	14
Tversted	16
Skudehandel / Schutenhandel / Sloop trade	20
Klitplantagerne / Die Dünenplantagen / The Dune plantations	22
Bjesk	24

KUNST OG KULTUR

Museer / Museen / Museums	28
Bunkerne / Die Bunker / The Bunkers	30
Kunsthåndværk / Kunsthandwerk / Arts & Crafts	32

AKTIV FERIE

Aktiv ferie / Aktivurlaub / Active holiday	38
Surf og Stand Up Paddling	40
Ruter i området / Routen / Routes	42
Oplevelser for børn / für Kinder / for children	50
Livet hele året / Leben das ganze Jahr / Life all year round	56
Fuglekigteri / Vögelbeobachten / Bird watching	60
Sanke / Kräuter und Pilze / Herbs and mushrooms	61
Lystfiskeri / Angeln / Fishing	62

SPISESTEDER, SHOPPING OG SERVICE

Restauranter, caféer, shopping og service	66
---	----

OVERNATNING

Overnatning / Unterkunft / Accommodation	73
--	----

ARRANGEMENTER

Omvisninger / Führungen / Guided tours	82
Events	88

INFORMATION

Turistinformation / Touristeninformation / Tourist information	89
Sæler på stranden / Robben am Strand / Seals on the beach	92
Affald på stranden / Abfall am Strand / Collect rubbish	93
Hundeskove / Hundewälder / Dog parks	93
Transport	95
Værd at vide / Gut zu wissen / Need to know	96
Kort / Karte / Map	97
Events	98

KYSTEN



OPLEV NORDVESTKYSTENS SKØNHED OG EVENTYRLIGE OPLEVELSER

🇩🇰 Velkommentil Nordvestkysten – et dragende naturområde, hvor horisonten synes uendelig. Her mødes markante kystlinjer, bløde klitter og det levende hav i et storslået landskab, der indbyder til både fordybelse og aktive oplevelser i naturens frie rammer.

Området omkring Hirtshals, Tornby, Kjulo og Tversted byder på 30 km kyst med brede, hvide sandstrande. Her er højt til himlen og pladstil alle – og rig mulighed for at bruge hav, vind og strand til aktiviteter som standup paddling, windsurfing, ravsøgning, havkajak, kitesurfing og meget mere. Laddigopsluge af kystens særlige stemning, når solen går ned og farver havet i gyldne nuancer. Kun bølgenes brusen og mågernes kald bryder stilheden og skaber en følelse af ro og balance.

Ved seks strande er der endelig direkte nedkørsel til stranden eller parkering tæt på adgangen. Det gælder strandene ved Kærsgård, Tornby, Kjulo, Uggerby og Tversted samt Husmoderstranden i Hirtshals.

På Tornby Strander er badesæsonen livreddertårn, så trygheden er i orden. Alle strandene fører Hjørring Kommunes hvide badeflag – dingaranti for god badevandskvalitet og fine faciliteter.

For eventyrlystne byder Nordvestkysten på et væld af oplevelser.

Vandruter fører gennem grønne klitplantager, og cykelstier snor sig langs den imponerende kyst.

De lokale byder på smagsoplevelser med rødder i havet. Nyd frisk fanget fisk og skaldyr eller paken picnic med lokale specialiteter og slå dig ned på stranden. På Nordvestkysten er ingen dage ens. Vind, hav og strømme former konstant landskabet – og heller ikke solnedgangen tager sig, men er hver gang lige fascinerende.

Nordvestkysten er ikke blot et rejsemål – det er en oplevelse.

BLØDE, HVIDE SANDSTRANDE

Weiche, weiße Sandstrände / Soft white sandy beaches

#KærsgårdStrand

#Husmoderstranden

#UggerbyStrand

#TornbyStrand


#KjuloStrand

#TverstedStrand






30 KM KÜSTE

 Willkommen an der Nordwestküste – einer faszinierenden Naturlandschaft mit weiten Horizonten. Markante Küstenlinien, sanfte Dünen und das raue Meer prägen diese Region und laden zu Erholung und aktiven Naturerlebnissen ein.

Die Gebiete Hirtshals, Tornby, Kjul und Tversted bieten rund 30 km Küste mit breiten, weißen Sandstränden. Hier gibt es viel Platz und zahlreiche Möglichkeiten für Aktivitäten wie Stand-Up-Paddling, Windsurfen, Kajakfahren, Bernsteinsuche oder Kitesurfen. Besonders eindrucksvoll sind die Sonnenuntergänge, wenn das Meer in warmes Licht getaucht wird und das Rauschen der Wellen die Ruhe bestimmt.

30 KM COAST

 Welcome to the Northwest Coast – a distinctive natural area shaped by dramatic coastlines, soft dunes and the open sea, offering space for both relaxation and outdoor activities.

Hirtshals, Tornby, Kjul and Tversted feature around 30 km of coastline with wide, white sandy beaches and excellent conditions for activities such as stand-up paddling, windsurfing, sea kayaking, amber hunting and kitesurfing. Beautiful sunsets and the sound of waves create a calm and memorable atmosphere.

An sechs Stränden gibt es Strandzufahrten oder Parkmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe, darunter Kærsgård, Tornby, Kjul, Uggerby, Tversted und der Husmoderstrand in Hirtshals. In der Badesaison sorgt ein Rettungsturm am Tornby Strand für Sicherheit. Alle Strände tragen die weiße Badeflagge der Kommune Hjørring – ein Zeichen für gute Wasserqualität und attraktive Einrichtungen.

Wander- und Radwege führen durch Dünenplantage und entlang der Küste, ergänzt durch kulinarische Erlebnisse mit frischem Fisch. An der Nordwestküste ist kein Tag wieder andere – Wind, Meer und Licht verändern die Landschaft ständig.


Die Nordwestküste ist mehr als ein Ort – sie ist ein Erlebnis.

Six beaches offer easy access or nearby parking, including Kærsgård, Tornby, Kjul, Uggerby, Tversted and Husmoder Beach in Hirtshals. A Lifeguard tower operates at Tornby Beach during the bathing season, and all beaches hold the white bathing flag of Hjørring Municipality, ensuring high water quality and good facilities.

Walking and cycling routes follow forests and the coastline, while local food experiences highlight fresh fish. The Northwest Coast is more than a place – it is an experience.

HIRTSHALS

BY OG HAVN - I NATURENS FAVN

 I Hirtshals er naturen en del af byen og kan opleves overalt.

Vesthavnen og bymidten hænger sammen gennem kunstværkerne Den grønne Plads og Trappen, skulptur af billedkunstner Dorte Dahlin og billedhugger Mogens Møller. Trappen, der forbinder byens højere og lavere niveauer, har flere udsigtsplatforme med en fantastisk panoramaudsigt over havnen og Vesterhavet. Den blev færdiggjort i 2019 og giver adgang til flere udsigtspunkter.

Byens største events – XTREM Hirtshals, Naturmødet, Musik Under Trappen, Hirtshals Fiskefestival og Hirtshals Veterantræf – finder sted ved Den grønne Plads på Vesthavnen nedenfor Trappen og i centrum.

Midtbyenerne tilbyder shopping- og cafémiljø, hvor specialbutikker og kunsthåndværkere ligger side om side med caféer, restauranter og dagligvarebutikker.

Fra gågaden er der flot havudsigt, og man kan nemt kombinere en shoppingtur med frokost eller en forfriskning på en af udeserveringerne.

Få skridt fra centrum ligger Husmoderstranden, som med sit hvide badeflag vidner om badevand i høj kvalitet. Stranden er bilfri og flittigt brugt af både lokal befolkning og gæster.

Nyd solnedgangen fra Udsigtstrappen, der via havnepromenaden langs Vestmolevej forbinder til havneindsejlingen. Havnepromenaden byder på to platforme samt en ny trappeovergang, hvor man kan komme tæt på Vesterhavet uden at blive våd.

I området finder du også nyopførte område "Det sorte Tårn & Aktivitetspladsen" som inviterer til panoramaudsigt og spændende oplevelser.

Lige ved Husmoderstranden ligger Solnedgangspladsen, med en flot bænk designet af Rainar Daumiller. Nyd også naturen, kysten og solnedgangen fra Havudsigten på Leret ved Kystvejen – de to steder bindes sammen af Udsigtstien.

Hirtshals Fyr er byens ikon. Fra klinten lyser fyret stadig op og fungerer som pejlemærke for søens folk. Fra toppen af fyret, efter de 144 trin, får man en storslået udsigt og overblik over Bunkermuseet Hirtshals 10. batteri, et stort kanonbatteri fra 2. verdenskrig. I Maskinhuset findes en udstilling om fyrets historie, og i Madpakkerummet kan picnic-kurven nydes ved siden af en flot stenudstilling fra Hirtshals Klint. I Assistenthuset er der flere gange årligt kunststillinger samt en hyggelig kaffe med hjemmebak, åben i højsæsonen og på helligdage.





Nordsøen Oceanarium er Hirtshals' største attraktion og rummer Nordeuropas største akvarium med 4,5 millioner liter vand.

Her formidles Nordsøens liv for både børn og voksne. Sælanlægget er populært, især under de daglige fodringer, hvor sælerne viser sig fra deres bedste side. Ofte kan man også møde en lille babysæl.

Fiskeri og søfart har altid været byens grundlag. I dag er Hirtshals Havn en af Danmarks

største erhvervs- og fiskerihavne og et vigtigt knudepunkt for færger til Norge, Færøerne og Island. Livet på havnen er en oplevelse i sig selv.

Et andet must-see er Hirtshals Museum, som fortæller om byens, havnens og fiskeriets udvikling – og omegnens stolte tradition for bjersk, ensnaps lavet af planter, bær og urter fra klitlandskabet. Museet har også en afdeling, der viser et gammelt fiskerhjem fra 1915.

SEVÆRDIGHEDER

Sehenswürdigkeiten / Local attractions

#Udsigtsstien

#DetsorteTårn

#Solnedgangspladsen

#Vesthavnen

#Husmoderstranden

#NordsøenOceanarium

#DengrønnePlads

#HirtshalsFyr

#HirtshalsMuseum

HIRTSHALS

STADT UND HAFEN - UMGEBEN VON NATUR

 In Hirtshals ist die Natur überall spürbar.

Der Hafen und die Innenstadt sind durch die Kunstwerke Den Grønne Plads und Trappen verbunden, geschaffen von Dorte Dahlin und Mogens Møller.

Die Trappen bietet mehrere Aussichtspunkte mit fantastischem Blick über Hafen und Meer und wurde 2019 fertiggestellt

Große Events wie XTREM Hirtshals, Naturmødet, Musik Unter Trappen, Hirtshals Fischfestival und Veteranentreff finden an Den grønne Plads, am Hafen und im Stadtzentrum statt.

Die Innenstadt bietet ein gemütliches Einkaufs- und Caféangebot mit Spezialgeschäften, Kunsthandwerk, Restaurants und Cafés.

Von der Fußgängerzone aus hat man Meerblick und kann einkaufen mit einer Pause auf den Terrassen verbinden.

Nur wenige Meter entfernt liegt Husmoderstranden, eine autofreie Strandzone mit weißer Badeflagge für hohe Badewasserqualität.

Sonnenuntergänge lassen sich besonders von der Udsigtstrappen genießen, die über die Hafensperrmauer mit drei Plattformen bis zur Hafeneinfahrt führt.

Weitere Aussichtspunkte sind Solnedgangspladsen und Havudsigtgen på Leret, verbunden durch den Udsigtstien

In der Umgebung finden Sie auch das neuerrichtete Areal „Der Schwarze Turm & der Aktivitätsplatz“, das zu einem Panoramablick und spannenden Erlebnissen einlädt.

Hirtshals Fyr ist das Wahrzeichen der Stadt. Von der Spitze des Leuchtturms genießt man Panoramaausblicke und Blick auf das Bunkermuseum Hirtshals 10. Batteri. Im Maskinhuset und Assistenthuset gibt es Ausstellungen, Kunst und eine saisonale Kaffestubemithausgemachtem Gebäck.

Das Nordsøen Oceanarium ist die größte Attraktion Hirtshals'. Hier gibt es Nordeuropas größtes Aquarium mit 4,5 Millionen Litern Wasser, ein beliebtes Robbengehege mit Fütterungen, die Ausstellung Nordsøens Jægere und viele Meeresbewohner.

Fischerei und Schifffahrt prägen Hirtshals bis heute. Der Hafen ist einer der größten in Dänemark und wichtiger Fährhafen nach Norwegen, zu den Färöern und nach Island

Das Hirtshals Museum erzählt von Stadt, Hafen, Fischerei und der Tradition des Bjesk, eines Kräuternapses aus lokalen Pflanzen. Eine Abteilung zeigt ein Fischereiheim von 1915.





HIRTSHALS

CITY AND HARBOUR - SURROUNDED BY NATURE

🇩🇰 In Hirtshals, nature is everywhere

The harbor and town center are linked by the artworks *Dengrønne Plads* and *Trappen*, created by Dorte Dahlin and Mogens Møller. *Trappen* offers multiple viewing platforms with stunning views of the harbor and sea and was completed in 2019.

Major events such as *XTREM Hirtshals*, *Naturmødet*, *Musik Under Trappen*, *Hirtshals Fish Festival* and *Oldtimer Event* take place at *Dengrønne Plads*, the harbor, and town center.

The town center features a cozy shopping and café scene with specialty shops, artisans, restaurants, and cafés. From the pedestrian street, there is a beautiful sea view, perfect for combining shopping with a lunch or refreshment on a terrace.

A short walk from the center is *Husmoderstranden*, a car-free beach with a white bathing flag for high water quality. Sunset is best enjoyed from *Udsigtstrappen*, which connects to the harbor entrance via the promenade with two platforms. Other scenic spots include *Solnedgangspladsen* and *Havudsigten på Leret*, linked by the *Udsigtstien*.

In the area, you will also find the newly built site "The Black Tower & the Activity Area", which invites visitors to enjoy panoramic views and exciting experiences

Hirtshals Lighthouse is the town's landmark. From the top, visitors enjoy panoramic views and can see the *Bunkermuseum Hirtshals 10. Batteri*. The *Maskinhuset* and *Assistenthuset* host exhibitions, art shows, and a seasonal café with homemade pastries.

The *Nordsøen Oceanarium* is Hirtshals' top attraction, featuring Northern Europe's largest aquarium with 4.5 million liters of water, a popular seal enclosure with daily feedings.

Fishing and shipping have always shaped Hirtshals. The harbor remains one of Denmark's largest and a key ferry hub to Norway, the Faroe Islands, and Iceland.

Hirtshals Museum tells the story of the town, harbor, and fishing, including the local specialty *Bjesk*, a herbal schnapps. It also showcases a historic 1915 fisherman's home.

HIRTSHALS

DET SORTE TÅRN & AKTIVITETSPLADSEN

🇩🇰 Besøg Detsorte Tårn & Aktivitetspladsen på Vesthavnen i Hirtshals. Her finder du en række gratis faciliteter, der indbyder til både oplevelser, aktivitet og afslapning. Området er skabt til helårsbrug – et sted, hvor du kan forkælesanserne og få pulsen både op og ned. Nyd udsigten og den maritime stemning

Om Det sorte Tårn

Under 2. verdenskrig, omkring 1942, blev der opført flere sorte tårne på Hirtshals Havn. Tårnene var en del af det tyske luftforsvar. Efter besættelsen blev et af tårnene stående til først i 70'erne.

Det tårn var placeret forenden af Nordvestkajen og blev gennem årene flittigt brugt af lokalbefolkningen. Bl.a. som udflugtsmål, til udkig efter fiskerbåde på vej ind og ud af havnen og som samlingssted for ungdommen.

En ny attraktion med historisk forankring. Detsorte Tårn anno 2025 er et markant pejlemærke med arkitektoniske referencer til Hirtshals' fortid. Nu i en moderne udgave, som en del af et nyt oplevelses- og aktivitetsspot, der kombinerer historie, kultur og rekreative muligheder. Udsigtstårnet er tegnet af Arkitektfirmaet Hovaldt og produceret hos den lokale limtræs virksomhed, Lilleheden A/S.

På pladsen og i området finder du:

- Detsorte Tårn – ottemeter højt og med panoramaudsigt over hav, havn, by og med kig til Hirtshals Fyr.
- Pumpestationens fortælling – oplev historien om havvandet, der forsyner Nordsøen Oceanarium og Forskerparks samten række virksomheder med tilsammen 160.000 liter frisk havvand i timen. Kig ind til pumperne gennem ruden og få dens spændende fortælling via plancher opsat på pumpestationen.
- Opholdstrappesom indbyder til et hvil og med skøn udsigt over havne bassinet og pladsen
- Surf & SUP – grej-container i genbrugsmaterialer til opbevaring, udendørs bruser og frisk drikkevand.
- Ny trappeovergang på Vestmolevej – til en dejlig badestrand og tilet af Vestkystens bedste surf- og SUP-spots.
- Ude-fitness – strækud, bliv stærkere, få sved på panden og et smil på læben.
- Opholdspladser og vandpost – perfekt til en pause for gående, cyklister og løbere.

Detsorte Tårn & Aktivitetspladsen er opført i 2025 med Hirtshals Turismes ombyggeri og med en lang række fonde, lokale virksomheder og Hjørring Kommunes om bidragsydere. Ses kilt på pladsen. Snurrevodsvej / Nordvestkajen.





HIRTSHALS - DER SCHWÄRZE TURM & DEN AKTIVITÄTSPLATZ

🇩🇪 Besuche den Schwarzen Turm & den Aktivitätsplatz im Westhafen von Hirtshals. Hier erwarten Sie kostenlose Angebote zum Erleben, Bewegen und Entspannen – ganzjährig und in maritimer Atmosphäre.

Der Schwarze Turm

Während des 2. Weltkriegs (ab 1942) entstanden mehrere schwarze Türme im Hafen von Hirtshals. Sie gehörten zur deutschen Luftverteidigung. Einer der Türme blieb stehen bis in die 1970er Jahre und wurde von den Einheimischen als Aussichtspunkt und Treff genutzt.

Heute

Der neue Schwarze Turm (2025) ist acht Meter hoch, inspiriert von der Geschichte und bietet großartige Ausblicke über Meer, Hafen, Stadt und bis zum Leuchtturm. Weitere Angebote:

- Pumpstation – Informationstafeln zur Wasserversorgung.
- Sitz- und Aussichtstreppe am Hafenbecken.
- Surf & SUP-Container mit Außendusche und frischem Trinkwasser.
- Strandzugang & Top-Surfspot an der Vestmolevej.
- Outdoor-Fitnessgeräte.
- Aufenthaltsplätze & Wasserstelle für Spaziergänger, Radfahrer und Läufer.

HIRTSHALS - THE BLACK TOWER & THE ACTIVITY AREA

🇩🇪 Visit the Black Tower & the Activity Area at the West Harbour in Hirtshals. Here you will find free opportunities to experience, move, and relax – all year round and in a maritime atmosphere.

The Black Tower

During World War II (from 1942), several black towers were built in the port of Hirtshals. They were part of the German air defense system. One remained until the 1970s and was used by locals as a lookout point and meeting place.

Today

The new Black Tower (2025) is eight meters high, inspired by history, and offers magnificent views over the sea, harbor, town, and as far as the lighthouse.

Other facilities:

- Pump station – information boards & QR codes about water supply.
- Seating and viewing steps at the harbor basin.
- Surf & SUP container with outdoor shower and fresh drinking water.
- Beach access & top surfspot at the Vestmolevej.
- Outdoor fitness equipment.
- Rest areas & water station for walkers, cyclists, and runners.

KJUL - STRAND, SKOV OG SKØNNE FERIEOPLEVELSER

🇩🇰 Kjul, et naturskønt område øst for Hirtshals, byder på sommerhuse med god plads tæt på den børnevenlige Kjul Strand. Stranden har faciliteter som toiletter, udendørs bruser og et populært ishus, hvordu også kan hente aftensmad. Ca. 500 meter fra stranden ligger Kjul Strand Camping med en kiosk til ekstra forfriskninger. Lystfiskere kan året rundt prøve lykken ved Kjul-stenene, et kystnært stenrev, der nås ved at køre til højre ved nedkørslen til Kjul Strand og fortsættes mod Uggerby/Tversted. Kjul Strand er også populært til vandsport som windsurfing,

kitesurfing og Stand Up Paddling. Nær stranden finder du Hirtshals Golfklub med en naturskøn 18-hullers bane i Lilleheden Klitplantage, som også byder på vandreruter og picnicmuligheder ved skovsøerne. Om vinteren lokker Hirtshals med vinterbadning i dekoldebølger. Her kan du opleve en unik kombination af naturens kraft og velvære ved det klare, kolde havvand og de hvide sandstrande. Oplev Kjul og Hirtshals året rundt – uanset om du søger ro, aktiviteter eller en forfriskende vinteroplevelse.

KJUL - STRAND, WALD UND URLAUBSERLEBNISSE

🇩🇪 Kjul, ein idyllisches Gebiet östlich von Hirtshals, bietet Ferienhäuser mit viel Platz in der Nähe des kinderfreundlichen Kjul Strands. Der Strand verfügt über Toiletten, eine Außendusche und eine beliebte Eisdiele, wo Sie auch Abendessen mitnehmen können. Etwa 500 Meter entfernt liegt der Campingplatz Kjul Strand Camping mit einem Kiosk für zusätzliche Erfrischungen. Anglerschätzen die Kjul-Steine, ein küstennahes Riff, das ganzjährig erreichbar ist. Folgen Sie der Abfahrt zum Kjul Strand und fahren Sie Richtung Uggerby/Tversted. Der Strand ist auch ein Hotspot für Windsurfen, Kitesurfen und

Stand-Up-Paddling. Ganz in der Nähe lädt der Hirtshals Golfklub mit einem malerischen 18-Loch-Platz in der Lilleheden Klitplantage ein. Diese bietet Wanderwege und Picknickplätze, besonders an den schönen Waldseen. Im Winter lockt Hirtshals mit Winterbaden in der Nordsee – eine belebende Kombination aus klarem, kaltem Wasser und unberührten Sandstränden. Erleben Sie Kjul und Hirtshals das ganze Jahr über – ideal für Ruhe, Aktivitäten oder einzigartige Wintererlebnisse.

KJUL - BEACH, FORREST AND HOLIDAY EXPERIENCES

🇬🇧 Kjul, east of Hirtshals, offers spacious holiday homes near the family-friendly Kjul Beach with facilities like toilets, outdoor showers, and an ice cream shop. Anglers can fish at Kjul Rocks, a coastal reef, while the beach is ideal for windsurfing,

kitesurfing, and paddleboarding. Nearby, Hirtshals Golf Club features a scenic 18-hole course in Lilleheden Dune Plantation, perfect for hiking and picnics. Enjoy Kjul year-round, including refreshing winter bathing.





NORDLYS

🇩🇰 At oplevenordlysved Nordvestkysten ud for Hirtshals, er som at træde ind i en eventyrlig verden af lys og farver midt i den stille nat. Dette naturlige fænomen, kendt som aurora borealis, opstår, når solens partikler kolliderer med atmosfærens gasser og skaber en magisk lysshow. Ved Hirtshals' kystlinje bliver himlen et lærred, og nordlysets stråler maler et banebrydende kunst-

værk. Det er et sublimt øjeblik, hvor himmel og jord synes at smelte sammen i en symbiose af skønhed. Nordlys kan uogda opleves ved kysten ud for Hirtshals, Tornby, Kjul og Tversted og det smukke syn er en påmindelse om, hvor lille vi er i det store univers, og samtidig hvor magisk og uforudsigelig naturen kan være.

NORDLICHT

🇩🇪 Das Erleben der Nordlichter an der Nordwestküste vor Hirtshals ist, als würde man mitten in der stillen Nacht in eine magische Welt aus Licht und Farbe eintauchen. Es ist ein erhabenes Moment, in dem Himmel und Erde in einer Symbiose der Schönheit zu verschmelzen scheinen.

An der Küste vor Hirtshals, Tornby, Kjul und Tversted kann man hin und wieder das Nordlicht erleben, und der schöne Anblick erinnert daran, wie klein wir im großen Universum sind und wie magisch und unvorhersehbar die Natur sein kann.

NORTHERN LIGHT

🇩🇪 Experiencing the northern lights on the northwest coast by Hirtshals, is like stepping into a magical world of light and color in the middle of the night. It is a sublime moment when heaven and earth seem to merge in a symbiosis of beauty. The Northern Lights can now and then be ex-

perienced on the coast by Hirtshals, Tornby, Kjul and Tversted and the beautiful sight is a reminder of how small we are in the big universe, and at the same time how magical and unpredictable nature can be.

TORNBY - STRAND OG EN STEMNING AF FERIE

🇩🇰 Tornbyemmerafferiestemning; store sommerhusområder, lækker badestrand, smuk klitplantage og betagende klitlandskab. Langs Strandvejen ligger restauranter, badehoteller, campingplads, købmand og ishus – alt sammen med til at skabe en skøn feriestemning. Besøg også den charmerende købmandsbutik Munchs, som har eksisteret siden 1939.

Tag den nye trappe op til Kanonudsigten på Strandvejen og nyd en fantastisk udsigt over havet og kysten.

Tornby Stranderena foms rådets bedste med blødt hvidt sand og Trygfondens badetårn i højsæsonen. Her er alle muligheder for lange gåture, solbadning og forfriskende dukkerter, aktivt leg eller på vandet og med vinden som medspiller.

TORNBY - STRAND UND URLAUBSATMOSPHÄRE

🇩🇰 Tornbystrahl Urlaubsfreude aus. Große Ferienhausgebiete, ein wunderschöner Badestrand, eine Dünenplantage, Restaurants, Strandhotels, Campingplatz und Eisbude erwarten Sie. Besuchen Sie den charmanten Lebensmittelladen Munchs (seit 1939) oder besteigen Sie die neue Treppe zur Kanonenaussicht an der Strandvejen für einen fantastischen Blick auf Meer und Küste.

Tornby Strand gehört zu den besten der Region – ideal für lange Spaziergänge, Sonnenbaden oder ein Bad im Meer.

Besuchen Sie auch das neue Bootshaus der Tornby Bjergelav, Heimat von Dänemarks

Besøgs også Tornby Bjergelavs nyopførte bådhus som rummer Danmarks ældste fladbåd og med gode faciliteter for bl.a. Hærvejsvandre og med en spændende udstilling af Vendsyssel Historiske Museum.

Tornby Klitplantage indbyder til aktiv udfoldelse. Her er både vandreture og løberuter, ridestier og flere udfordrende MTB-spor.

Tornby Gl. Købmandsgaard byder inden for i en købmandsbutik fra 1860 med bolsjer, spegepølser, frisk malet kaffe, bjesk m.m. Tæt her på ligger Tornby Dyssen, Danmarks nordligste dysse.

Kærsgård Strand ligger syd for Hirtshals med Liver Å's udløb til højre, og Natura 2000-området Vandplaskentil venstre. Vandplaskener fredet, og byder på et rigt dyre- og fugleliv. Forår og efterår kan du være heldig af opleve Sort Sol.

ältestem Flachboot, mit guten Einrichtungen für Hærvejswanderer und einer Ausstellung des Vendsyssel Historischen Museums.

Die Tornby Klitplantage bietet Wander-, Reit- und MTB-Routen. Tornby Gl. Købmandsgaard (1860) verkauft Bonbons, dänische Salami, frisch gemahlene Kaffee, Bjesk u.v.m., und nahe liegt Tornby Dyssen, Dänemarks nördlichstes Hünengrab.

Südlich von Hirtshals liegt Kærsgård Strand mit dem Naturgebiet Vandplasken – ideal für Spaziergänge, Tierbeobachtung und im Frühjahr oder Herbst die „Schwarze Sonne“.





TORNBY - BEACH AND PURE HOLIDAY ATMOSPHERE

🇩🇰 Tornby is pure holiday atmosphere. Here you will find large areas with holiday homes, a white-sand beach, a large dune plantation and a beautiful dune landscape formed during the Ice Age. Restaurants, hotels, campsites and ice cream shops are located along Strandvejen – all adding to a relaxing and cool holiday atmosphere. Also visit the charming grocery store Munchs, which has existed since 1939. From the new staircase up to the Kanonudsigten on Strandvejen and enjoy a fantastic view of the sea and the coastline.

Tornby beach is one of the best in North Jutland. Enjoy the beach for long walks, sunbathing, kite surfing and refreshing swims in the sea, or experience Denmark's oldest flat-bottomed boat be set afloat.

Also visit the newly built boathouse of Tornby Bjergelav, which houses Denmark's oldest flat-bottomed boat and offers good facilities, including for Hærvejs hikers, as well as an exciting exhibition by the Vendsyssel Historical Museum. Tornby dune plantation is perfect for an active holiday. Here you will find both hiking and running routes, riding trails and a challenging MTB track. Enjoy the many beautiful spots in the forest for picnic and recreational play with the family.

Tornby Gl. Købmandsgaard (the old grocery store) still stands with the original interior from 1860, and the staff still provides service like in the old days.

Close by, you can find Tornby Dyssen, which is Denmark's northernmost dolmen.

SEVÆRDIGHEDER

Sehenswürdigkeiten / Local attractions

#Kanonudsigten #TornbyStrand

#Tornbybjerglav

#TornbyDyssen

#VandplaskenedKærsgårdStrand

TVERSTED - EN PERLE VED VESTKYSTEN

Tversted, en lille charmerende kystby i Nordjylland, er en skjult perle, der lokker med sin unikke kombination af natur, kultur og afslapning. Byen er især kendt for sin skønne kyst og det smukke blå hav. Solnedgangen over havet er en oplevelse, der må ses – demaler himlen i de smukkeste farver og skaber en magisk stemning.

Tversted Plantage er en favorit blandt naturelskere. Med sine snoede stier, skove og små søer er det et ideelt sted for cykelture, vandreture eller en stille picnic i naturens ro. Her finder du også de ikoniske Tversted-sørner, hvor enderne svømmer, og børn kan nyde at fodre dem.

Byens hyggelige centrum byder på små butikker, gallerier og lokale spisesteder, hvor man kan smage på alt fra frisk fanget fisk til hjemmelavet is – især den berømte Tversted Is er et must for enhver besøgende.

Tversted er også et oplagt udgangspunkt for at udforske Nordjyllands mange attraktioner. Fra byen er der nem adgang til både Skagen, Råbjerg Mile og Ørnereservatet. Samtidig tilbyder Tversted en rolig og afslappende base, hvor man kan trække sig tilbage fra hverdagen stravlhed og nyde ferien i sit eget tempo.

Uanset om du søger natur, kultur eller ren afslapning, er Tversted det perfekte valg for en uforglemmelig ferie ved Vesterhavet.

Naturring Tversted – Vandring i Den Vildeste Ro
Naturring Tversted er en fantastisk vandrerute, der fører dig gennem nogle af Nordjyllands mest varierede og betagende natur. Med sine cirka 24 kilometer forbinderruten Tversted Plantages dybe skove, åbne heder, klitlandskaber og de smukke strande ved Vesterhavet. Her kan du opleve naturen helt tæt på, mens du indånder den friske, salte havluft og lytter til vindens susen og fuglenes sang.

Undervejs på ruten finder du små, skjulte perler som Tversted Søerne, hvor du kan holde en pause og nyde stilheden i samspil med naturens skønhed. Ruten fører også gennem klitplantagen, hvor stierne bugter sig mellem lynn og fyrretræer, og hvor det er let at føle sig langt væk fra alting.

Naturringen er velegnet for både erfarne vandrere og familier, der ønsker en afslappende dag i naturen. Skiltene langs ruten gør det nemt at finde vej, og der er flere steder med bænke og udsigtspunkter, hvor du kan tage en pause og nyde øjeblikket.

Tversted Skole og Uldens Hus
Isagerharsiden 1977 været kendt for skandinavisk strikdesign og kvalitetsgarner i naturfibre, elsket af strikkere verden over.

Besøg den tidligere folkeskole som i dag er et levende kultursted med et væld af arrangementer. Her finder du både garnbutik, kursuscenter og et levende miljø med café og arrangementer. I nærheden skolen ligger Uldens Hus, hvor Isager forædler uld og tilbyder rundvisning "fra får og alpakaer til færdigt garn."





Events i Tversted

- 05.06 Grundlovsdag – Bådhuset,
Tversted Bjærgelaug og
Tversted Borger og Turistforening
- 23.06 Sct. Hans aften på Tversted Strand
- 19.07 Madmarked med lokale råvarer
Klitgården
08. 08 Sommerfest i Haven,
Mad og Musik ved Klitgården
- 10.10-17.10 Jazzy Days
- 12.12-13.12 Julemarked Tversted Skole

Traveturi Tversted-området – i fællesskab med
andre, torsdage 16.30.

Mødested på parkeringspladsen ved Klitgården,
Østervej 10 i Tversted.

Nyd også en tur på Naturringen - 24 kilometer
vandrerute i den vildeste ro.

Find flere oplysninger på NaturringTversted.dk



SEVÆRDIGHEDER

Sehenswürdigkeiten / Local attractions

#ØsterklitStokmøllen #NaturringTversted #shuseTannisbugtvej
#Ømereservatet #TverstedSkole #Skaterpark #Tverstedsøerne

TVERSTED – EIN JUWEL AN DER WESTKÜSTE

Tversted, ein charmantes Küstendorf in Nordjütland, begeistert mit seiner Kombination aus Natur, Kultur und Entspannung. Sandstrände und das blaue Meer laden zu Spaziergängen, Schwimmen und Sonnenbaden ein, während die spektakulären Sonnenuntergänge den Himmel in magischen Farbenerstrahlen lassen.

Der Tversted-Wald (Tversted Plantage) mit seinen Wegen, Wäldern und Seen ist ideal für Wanderungen, Radtouren und Picknicks. Ein Highlight sind die Tversted-Seen, wo Enten schwimmen und Kinder sie füttern können.

Das gemütliche Dorfzentrum bietet lokale Geschäfte, Galerien und Restaurants, in denen Sie frische Fisch oder das berühmte Tversted-Eis genießen können.

Tversted ist zu dem idealen Ausgangspunkt, um Nordjütlands Attraktionen wie Skagen, Råbjerg Mile und das Adlerwelt zu entdecken. Gleichzeitig bietet es eine entspannende Basis, um dem Alltag zu entfliehen und den Urlaub in Ruhe zu genießen.

Der Naturpfad Tversted – Wandern in der wildesten Ruhe.

Der Naturpfad Tversted ist eine 12 Kilometer lange Wanderroute, die durch einige der beeindruckendsten Landschaften Nordjütlands führt. Der Naturpfad ist sowohl für erfahrene Wanderer als auch für Familien geeignet. Dank klarer Wegweiser und zahlreicher Rastplätze sowie Aussichtspunkte können Sie die Natur in Ihrem eigenen Tempo genießen. Weitere Infor-

mationen gibt es unter naturringtversted.dk.

Tversted Schule und Uldens Hus

Seit 1977 ist Isager für skandinavisches Strickdesign und hochwertige Garne aus Naturfasern bekannt – weltweit bei Strickfans beliebt. Besuchen Sie die ehemalige Volksschule, die heute ein lebendiger Kulturort mit einer Vielzahl von Veranstaltungen ist. Hier finden Sie Garngeschäft, Kurszentrum sowie ein lebendiges Café- und Veranstaltungsumfeld. Gegenüber liegt das Uldens Hus, wo sager Wolle verarbeitet und Führungen „von Schaf und Alpaka bis zum fertigen Garn“ anbietet.

Egal, ob Sie Natur, Kultur oder Entspannung suchen – Tversted ist der perfekte Ort für einen unvergesslichen Urlaub an der Nordsee.

Events in Tversted

- 05.06 Grundlovsdag – Bådhuset
- 23.06 Sct. Hans am Tversted Strand
- 19.07 Genussmarkt mit regionalen Spezialitäten, Klitgården
- 02.08 Sommerfest im Garten
- 10.10-17.10 Jazzy Days
- 12.12-13.12 Weihnachtsmarkt Tversted Skole

Gemeinsamen Spaziergang im Tversted-Gebiet – donnerstags 16:30 Uhr.

Treffpunkt auf dem Parkplatz bei Klitgården, Østervej 10 in Tversted.





TVERSTED - A WESTCOAST GEM

🇩🇰 Tversted, a charming coastal town in Northern Jutland, is a hidden gem offering a unique mix of nature, culture, and relaxation. With sandy beaches and stunning blue sea, it invites visitors to walk, swim, and enjoy the sun. The magical sunsets create unforgettable moments. Nature lovers will enjoy Tversted Plantation with its winding trails, serene forests, and small lakes—ideal for hiking, cycling, or picnicking. Don't miss the Tversted Lakes, where ducks swim and children can feed them.

The town center has cozy shops, galleries, and eateries, serving fresh seafood and the famous Tversted Ice Cream.

Tversted is a perfect base to explore Northern Jutland's attractions, such as Skagen, Råbjerg Mile, and the Eagleworld, while also offering a peaceful retreat for a relaxing holiday. Whether seeking nature, culture, or relaxation, Tversted is the ideal destination by the North Sea.

Naturringen Tversted – Hiking in Tranquility
The 12-kilometer Naturringen Tversted trail offers a unique journey through Northern Jutland's diverse landscapes, connecting the forests, heathlands, dunes, and beaches of Tversted Plantation.

Suitable for both experienced hikers and families, the trail features clear signage, benches, and scenic viewpoints to enjoy the moment. If

you seek tranquility and a connection with nature, Naturringen Tversted is the perfect escape. For more details, visit naturringtversted.dk.

Tversted School and Uldens Hus
Since 1977, Isager has been renowned for Scandinavian knitwear design and high-quality natural fiber yarns, loved by knitters around the world. Visit the former public school, now a vibrant cultural venue with a wide range of events. Here you'll find a yarn shop, course center, and a lively environment with a café and events. Opposite the school is Uldens Hus, where Isager processes wool and offers tours "from sheep and alpacas to finished yarn."

Events in Tversted

- | | |
|-------------|---|
| 05.06 | Grundlovsdag – Boathouse |
| 23.06 | Sct. Hans at Tversted Strand |
| 19.07 | Food Market with Local Produce Klitgården |
| 08.08 | Summer Garden Party, Tversted |
| 10.10-17.10 | Jazzy Days |
| 12.12-13.12 | Christmas market at Tversted Skole |

Hiking tour in the Tversted area - together with others, Thursdays 4.30 pm.
Meeting point at the parking lot by Klitgården, Østervej 10 in Tversted.

SKUDEHANDEL

☚ For flere hundrede år siden blev der i Vendsyssel drevet skudehandel med Norge. Der er faktisk tale om en handel, der gik helt tilbage til tiden, hvor redskaberne var lavet af sten. I Sydnorge har man fundet redskaber lavet af dansk flint, og der har gennem tiden fundet en livlig byttehandel sted.

Da Norge ikke kunne brødføde sig selv, var det dem, der startede den egentlige skudehandel. Vendelboerne fragtede landbrugsvarer til Sørlandet, og lastede så skuden med træ, som var en stormangelvare i Vendsyssel. Man fragtede også jern og tjære hjem.

SCHUTENHANDEL

🇩🇪 Vor mehreren hundert Jahren wurden in Vendsyssel Schutenhandel mit Norwegen betrieben. Hier spricht man sozusagen von einem Handel, der in die Zeit zurückgeht, wo man die Werkzeuge noch aus Steingemeißelthat. In Südnorwegen hat man Werkzeug aus dänischem Feuerstein gefunden und während der ganzen Zeit hat es einen lebhaften Tauschhandel gegeben.

Da Norwegensich selbst nicht versorgen konnte, waren sie es, die den eigentlichen Tauschhandel angefangen haben. Die Einwohner von Vendelboer fragten den landwirtschaftliche Güternach Sørlandet in Norwegen und beluden das Schiff mit Holz, welches eine große Mangelware in Vendsyssel war. Es wurde auch Eisen und Teer nach Vendsyssel verschifft.

Langsmedvestkysten i Vendsyssel var deringen havne, hvor man kunne losse sine varer. Det var derfor et risikofyldt job at sejle på den danske vestkyst. De store skuder kunne ikke gå helt op på land, og det var her, fladbåden kom ind i billedet. Man benyttede simpelthen fladbåden til at roude til skuderne, losse varerne over og derpå ro ind til stranden med dem.

Senere blev fladbåden også brugt til bjergning af gods ved strandinger. Der er også fortællinger der siger, at når der skete strandinger var fladbåden hurtig ude og bjerge strandingsgodset.

Entlang der Westküste in Vendsyssel gab es keine Häfen, an denen man seine Ware abladen konnte. Von daher war es eine sehr riskante Arbeit, an der dänischen Westküste entlang zu segeln. Die großen Schiffe, die damals Schuten genannt wurden, konnten man zu der Zeit nicht an Land bekommen und brauchte dafür flachere Boote. Man ruderte in diesen Flachbooten hinaus zu den Schuten, hat die Ware übergeben und ruderte dann wieder zurück zum Strand.

Später wurden diese Flachboote auch dazu genutzt, um die Güter von gestrandeten Schiffen zu bergen. Erzählungen nach waren diese Flachboote bei gestrandeten Schiffen schnell draußen, um die Waren zu bergen.





SLOOP TRADE

🇩🇰 Several hundred years ago, there was an old traderoute between the west coast of Vendsyssel and the south coast of Norway.

Along the west coast in Vendsyssel, there were no ports where you could unload your goods. It was

therefore a risky job to sail on the Danish west coast. The large boats from Norway could not go all the way ashore, and it was in this connection that the flat-bottomed boat came into the picture. They simply used the boat to row out, unload the goods over and then row into the beach with them.



I lokalområdet findes der ikke færre end tre bjærgelaug med hver sin originale fladbåd og hver sin historie. I forbindelse med den årlige strandfest i juli måned, stævner fladbådene ud fra Tornby Strand til en festlig kaproning. Som turist har man mulighed for at prøve en rotur i fladbåden fra Tversted.

HISTORISKE FLADBÅDE

Historische Flachboote / Historical flat-bottomed boats

#TornbyBjergelav

#UggerbyBjærgelav

#TverstedBjærgelav

KLITPLANTAGERNE

🇩🇰 En stordelafstrækningen mellem Tornby og Tversted dækker af klitplantager. Plantagerne blev oprindeligt anlagt for at forhindre sandflugt, men bruges i dag som udflugtsmål til enten aktiviteter eller rekreation. Her findes et væld af stier, afmærkede vandreruter, cykelruter, MTB-spor og også Danmarkslængsteriderute krydser gennem skovene. Hent eventuelt oversigtskort på den lokale turistinformation.

Tversted Klitplantage er Nordjyllands ældste plantage og stammer tilbage fra 1853. Plantagen er kendt for sine smukke søer, sin populære naturlegeplads og for sit MTB-spor. Tornby Klitplantage er højt beliggende og byder på meget varieret

natur på sine 548 hektar i kuperet tidtidslandskab. Her findes også et populært MTB-spor. I begge plantager findes hundeskove.

Hele vejen langs kysten findes shelters og naturlejrepladser, hvor du kan rastefornatten, nyde den smukke natur og vågne optil skovens mangelyde. Klitplantagerne er gavmilde med ressourcerne, og hele året kan du samle bær, urter, ellersvampe – måske det bliver en hel sport at samle og spise af naturens forråd.

Find kort og anden relevant information på Hirtshals Turistinformation eller Tversted Turistinformation.

DIE DÜNENPLANTAGEN

🇩🇪 Ein großer Teil der Strecke zwischen Tornby und Tversted ist mit Dünenplantagen bedeckt. Die Plantagen wurden ursprünglich angelegt, um das Sandtreiben zu verhindern. Sie werden aber heute als Ausflugsziele für Aktivitäten oder zur Erholung genutzt. Hier finden Sie zahlreiche Pfade, markierte Wanderwege, Fahrradrouten, MTB-Strecken und auch Dänemarks längste Reitroute.

Die Tversted Klitplantage ist Nordjütlands älteste Plantage und stammt aus dem Jahr 1853. Die Plantage ist bekannt für ihre wunderschönen Seen, ihren beliebten Naturspielplatz und ihre MTB-Strecke. Tornby Klitplantage ist mit 548 Ha

die größte Plantage in hügeliger Gletscherlandschaft. Hier ist auch eine beliebte MTB-Strecke. In beiden Plantagen gibt es Hundewälder.

In den Tornby, Uggerby und Tversted Plantagen gibt es Shelters und Naturcamps, auf denen Sie die schöne Natur genießen und mit den vielen Geräuschen des Waldes aufwachen können. Die Dünenplantagen sind reich an Ressourcen und das ganze Jahr über können Sie Beeren, Kräuter oder Pilze sammeln - vielleicht wird es eine Sportart, die natürlichen Ressourcen zu nutzen.

Karten und andere Materialien erhalten Sie in Hirtshals oder Tversted Touristeninformation.





THE DUNE PLANTATIONS

🇩🇰 A large part of the area along the coastline from Tornby to Tversted is covered by dune plantations. The plantations were originally established to prevent sand drift, but today they are used as destinations for either activities or recreation. In the plantations, you will find a large variety of trails, marked hiking routes, bicycle routes, MTB track as well as Denmark's longest riding route crossing the area.

Tversted Klitplantage is North Jutland's oldest plantation and dates to 1853. The plantation is known for its beautiful lakes, its popular, nature playground for children and its recent established MTB track. Tornby Klitplantage is the largest plan-

tation in our area with 548 hectares of hilly, glacial landscape. Here you can also find a popular MTB track. In both plantations, you will find fenced dog parks.

In the dune plantations in Tornby, Uggerby and Tversted, you will find shelters where you can stay the night and wake up to the many sounds of the forest. The dune plantations are generous with their resources, and throughout the year, you can collect berries, herbs, or mushrooms – if you have the necessary knowledge.

Find route map etc. at [Hirtshals Tourist Information](#) or [Tversted Tourist Information](#).

SEVÆRDIGHEDER

Sehenswürdigkeiten / Local attractions

#LillehedenKlitplantage

#TornbyKlitplantage

#TverstedKlitplantage

#UggerbyKlitplantage

BJESK

🇩🇰 Vendsyssel er bjeskens hjemland, og i klitlandskabet findes der mange velegnede bjeskarter fx røllike, blodrod, enebær, revling, blåbær, lyng, tjørn, strandmalurt, porse, havtorn, klitrose, perikum og slåen. Jagten på bjesk urter giver både motion, frisk luft og viden om den vilde flora. Så følger hyggelige timer med fremstillingen – og flere hyggelige timer, når bjeskens skalsmaget til og serveres. Det er ferieminder på flaske.

Signe Hansen, bjeskdronning

Signe Hansen (1900–1985) var en markant skikkelse i Hirtshals, kendt for sin passion for bjesk. Som hjemmesygeplejerske fra 1940'erne og frem samlede hun lokale urter og planter til at fremstille over 35 forskellige bjesk-varianter. Hendes dedikation gjorde hende kendt i hele

Bjesk i bogform

Bogen "Signe og bjesken" fortæller historien om Signe Hansen og hendes støttebånd til bjesk, natur og kulturarv i Vendsyssel. Med udgangspunkt i hendes opskrifter og livsværk giver bogen et indblik i en levende tradition.

Mange af Signes bjeskopskrifter er gengivet i bogen, som henvender sig både til entusiaster og nybegyndere. Udgivelsen er en delvis genudgivelse af Christian Hansens "...blad fra Signe Hansens bjeskebog..." fra 2001 og er anledningen af 125-året for Signes fødsel opdateret og udvidet med nye tekster og fotos.

Bogen kan købes på Hirtshals Museum, Nordsøen Oceanarium, Bog & idé i Hirtshals samt Betty Mogensens Boghandel i Hjørring.

Vendsyssel. Efter hendes død i 1985 fortsatte Hirtshals Museum med at fremhæve bjeskens kulturhistoriske betydning og Signe Hansens bidrag hertil. Museet tilbyder indsigt i bjeskens historie og Signe Hansens liv, og arrangerer årligt "Signe Hansen-dagen" for at fejre hendes arv.

Medbring en flaskesmag neutral snaps, når du besøger museet, så forvandles den til en bjesk, som kan nydes til en god bid mad.

Kåringen af Årets Bjesk er en stor, årlig begivenhed, der finder sted under Hirtshals Fiskefestival. Den prisvindende bjesk forhandles fra oktober på Hirtshals Museum.


Se mere på vhm.dk






Årets Bjesk 2026

BJESK

 Nordjütland und die Kräuterschnäpse (Bjesk) Nordjütland ist die Heimat des Bjesk, eines Kräuterschnapses, der aus den Kräutern der Dünenlandschaft hergestellt wird. Zu den beliebtesten Zutaten zählen Schafgarbe, Blutwurz, Wacholderbeeren, Krähenbeeren, Heidekraut, Strandwermut und Sanddorn.

Signe Hansen – die Bjesk-Königin
Signe Hansen (1900–1985) aus Hirtshals war bekannt für ihre Leidenschaft für Bjesk. Ab den 1940er-Jahren sammelte sie als Gemeindegemeinschaftsweschwester lokale Kräuter und kreierte über 35 Bjesk-Varianten. Ihr Engagement machte sie in ganz Vendsyssel bekannt.

BJESK

 North Jutland is the home of "bjesk" – a herb snaps made of herbs, berries and plants collected in the nearby dune landscapes. There are many suitable plants for bjesk, for example common yarrow, juniper, crowberries, blueberries, hawthorn, gorse, buckthorn, burnet rose, St. John's wort and blackthorn. The hunt for suitable plants gives both exercise, fresh air and knowledge of the wild flora. Then comes the joy of preparing and savoring the homemade bjesk.

Nach ihrem Tod würdigt das Hirtshals Museum weiterhin die Bedeutung von Bjesk und Signe Hansens Beitrag. Besucher können sich über die Geschichte des Bjesk informieren und jährlich den „Signe Hansen-Tag“ erleben.

Bringen Sie eine Flasche geschmacksneutralen Schnaps mit ins Museum und stellen Sie Ihren eigenen Bjesk her.
Der Bjesk des Jahres wird jedes Jahr beim Hirtshals Fiskefestival gekürt.

Weitere Informationen finden Sie auf vhm.dk.

It's like bottling your holiday memories.

Bring a bottle of flavor-neutral snaps when you visit the museum and have it turned into bjesk with the herbs of your choosing.

Each year at Hirtshals Fiskefestival, a prize is awarded to the "Bjesk of the Year".

Learn more at vhm.dk.

Besøg Hirtshals Havn

🇩🇰 Hirtshals Havn er en åben havn, hvilket betyder, at turister og gæster kan bevæge sig frit rundt på store dele af havnens arealer. Her kan man opleve det autentiske havnemiljø på tæt hold. Den vestlige del af havnen består af den gamle fiskerihavn, mens den østlige del af havnen består af gods- og serviceindustrien.

Besuchen Sie Hirtshals Hafen

🇩🇪 Hirtshals Havn ist ein offener Hafen, sodass es als Tourist möglich ist, sich in einem großen Bereich des Hafens frei zu bewegen. Hier können Sie eine authentische Hafenatmosphäre hautnah erleben – der westliche Teil des Hafens besteht aus dem alten Fischereihafen, während im östlichen Bereich Güterverkehr und Industrie ist.

Visit Port of Hirtshals


🇬🇧 The Port of Hirtshals is an open port, which means that tourists and guests can move around freely in large areas of the port. Here, you can experience the authentic port environment up close - the western part of the port consists of the old fishing port, while the eastern part is home to the cargo and service industry.



KUNST OG KULTUR




MUSEER

 Et museumsbesøgerkildetil mange historier, som kan sætte perspektiv på livet, og som ofte formidles i børnehøjde.

Den 29. maj 1976 åbnede Hirtshals Museum dørene til byens første museum for fiskeriet og havnens historie. Hirtshals Museum er en del af Vendsyssel Historiske Museum og indrettet i et gammelt fiskerhjem. Museet har udviklet sig med bl.a. sjøehaveaktiviteter om sommeren og formidling af bjesken og Signe Hansens historie.


I Tornby kan du besøge Tornby Gl. Købmandsgaard med inventar fra 1860 og en duft af friskmalet kaffe og spegepølse. Du kan bl.a. opleve

MUSEEN

 Am 29. Mai 1976 öffnete das Hirtshals Museum als erstes Museum der Stadt zur Geschichte der Fischerei und des Hafens. Das Museum ist in einem ehemaligen Fischerhaus untergebracht. Das Museum bietet unter anderem Gartenaktivitäten im Sommer sowie Vermittlung der Bjesk-Tradition und der Geschichte von Signe Hansen.

In Tornby können Sie das alte Lebensmittelgeschäft, Tornby Gl. Købmandsgaard, mit Möbeln aus dem Jahr 1860 besuchen. Sie können auch die Ausstellung über den Handel zwischen Dänemark und Norwegen erleben.

MUSEUMS

 On 29 May 1976, Hirtshals Museum opened as the town's first museum dedicated to the history of fishing and the harbor. The museum is housed in a former fisherman's home. The museum offers fun garden activities during the summer and presentations of the bjesk tradition and the story of Signe Hansen.

Visit Tornby Gl. Købmandsgaard, an old grocery store, with furniture from 1860 and a scent of freshly ground coffee. Also visit the exhibition about trade between Denmark and Norway.

udstillingen om skudehandlen mellem Danmark og Norge, hvor modigemænd krydsede Skagerrak i små både.

Bindslev Håndværkermuseum er indrettet i et tidligere snedkerværksted, og her er en stor samling af gammeldags håndværk, som sikkert blandt mange bedsteforældre vækker minder.

Herregården Odden er én af Danmarks nordligste herregårde og rummer en enestående samling af maleren J.F. Willumsens værker – fra de første skitsertil færdige malerier. I hestestalden fortælles historien om herregården.

Das Bindslev Handwerkermuseum ist in einer ehemaligen Tischlerwerkstätte eingerichtet. Hier befindet sich eine große Sammlung von altmodischem Handwerk.

Das Herregården Odden ist ein von Dänemarks nördlichsten Gutshöfen und hält eine einzigartige Sammlung der Werke von Kunstmaler J.F. Willumsens – von den ersten Skizzen bis zu fertigen Gemälden. Der Pferdestall erzählt die Geschichte des Gutshofs.

Bindslev Håndværker Museum housed in a former carpentry workshop, exhibits a large collection of old tools and instruments, which probably evoke memories among many grandparents.

Herregården Odden, one of Denmark's northernmost manor houses, exhibits a unique collection of works by J.F. Willumsen, a Danish painter showing the process from the first sketch to the completed paintings. The story of the manor is exhibited in the former horse stable.



🇩🇰 Hirtshals Museum er indrettet i et gammelt fiskerhjem bygget af kampesten i 1880. Stuehuset, der er rekonstrueret med interiør anno 1915, viser, hvordan en fiskerfamilie levede på den tid. Hirtshals' historie formidles på museet gennem flere emner: byens tilblivelse, havnebyggeriet, færgefart, stranding og redning, fiskeri og livet på havnen. I bådehallen findes to af de ældste lokale bådtyper, henholdsvis Hirts - halsprammen, der blev brugt fra midten af 1800-årene til begyndelsen af 1900-årene, og motorjollen, som udkonkurrerede prammen. På museet findes også en udstilling om bjesk - Vendelboernes nationaldrik, der via hjemmesjegeplejerke Signe Hansen kom til at spille en særlig rolle i Hirtshals. Hvis du medbringer en smagsneutral snaps som f.eks. Aalborg Klar Snaps, kan du få den forvandet til bjesk i bedste Hirtshals-tradition



🇩🇰 Das aus Felsbrocken erbaute Hirtshals Museum von 1880 befindet sich in einem alten Fischerhaus. Das Wohnhaus, möbliert im Stil von 1915, erzählt uns, wie eine Fischerfamilie zu dieser Zeit lebte. Im Museum kann man verschiedene Themen entdecken: Entstehung der Stadt, Hafenaufbau, Fährschiffart, Strandung und Rettung, Fische rei und das Leben am Hafen. In der Bootshalle befinden sich zwei ältere Bootstypen, der Hirtshals Lastkahn, der seit Mitte des 19. Jahrhunderts bis Anfang des 20. Jahrhunderts eingesetzt wurde und der Motorkahn, der den Lastkahn weit übertrifft hat. Im Museum befindet sich auch eine Ausstellung über Schnaps, das regionale Natio nalgetränk der „Vendelboer“, welches durch die Krankenschwester Signe Hansen eine besondere Rolle in Hirtshals spielte. Wenn Sie einen geschmacksneutralen Schnaps mitbringen, können Sie ihn nach Hirtshals Tradition in Schnaps verwandeln lassen.

🇩🇰 Hirtshals Museum is found in an old fisherman's house made from boulders in 1880. The main house is furnished like it would have been in 1915 and displays how a fisherman and his family would have lived at that time. Experience the history of Hirtshals through several topics: the city's creation, harbor construction, ferry service, stranding and rescue, fishing and life at the harbor. In the boat house you can see two of the oldest, local types of boats.

The museum also has an exhibition about "bjesk" - the local herb snaps, which via home nurse Signe Hansen came to play a special role in Hirtshals.



**VENDSYSSEL
HISTORISKE
MUSEUM**

HIRTSHALS MUSEUM

Vanggårdsgade 10 B · 9850 Hirtshals
Tel. +45 9624 1000 · vhm@vhm.dk
www.vhm.dk/museerne/hirtshals-museum/

J.F.W

**VICTOR PETERSENS
WILLUMSEN-SAMLING
PÅ HERREGÅRDEN ODDEN**

ET MØDE MELLEM STORSLÅET DANSK
HERREGÅRDSHISTORIE OG EN AF
VORES MEST VISIONÆRE KUNSTNERE

EXPERIENCE A UNIQUE ART
COLLECTION IN A COUNTRY MANOR
HOUSE! EXPLORE EVENTS, OPENING
HOURS AND PLAN YOUR VISIT

Oddenvej 31, Mygdal 9800 Hjørring
Tlf. (+45) 98 97 52 02
info@jfwillumsenodden.dk
www.jfwillumsenodden.dk



BUNKERNE

🇩🇰 Densykebefæstningafden danske vestkyst, der primært fandt sted fra 1941 til 1944, var det største byggeprojekt i danmarkshistorien. 74.000 mand var på et tidspunkt beskæftiget i byggeriet.

De fleste af bunkerne findes stadig og er en markant del af landskabet langs kysten. Ved Hirtshals blev der i 1941 oprettet et kystbatteri på hver side af havnen, som var et vigtigt led i tyskernes forsyningslinje til Norge. Batteri Vest, 10. batteri, ligger ved Hirtshals Fyr og er i dag et museum, hvor flere af bunkerne er åbne og indrettet som

i krigens tid.

Området består af 69 udgravede bunker, som er forbundet med 3,5 km løbegange. I Tversted findes det store kanonbatteri, "Stutzpunkt", som består af 51 bunker. Mange er gemt væk i klitlandskabet, og nogle bruges også af sommerhusejere som kælder eller garage.

I sommerperioder er der guidede omvisninger både på Bunkermuseet i Hirtshals og ved bunkerne i Tversted, som giver et indblik i historien og i livet som soldat under anden verdenskrig.

DIE BUNKER

🇩🇪 Die deutsche Befestigung der dänischen Westküste, die hauptsächlich von 1941 bis 1944 erfolgte, war das größte Bauprojekt in der dänischen Geschichte. Zu einem Zeitpunkt waren 74.000 Männer im Baugewerbe beschäftigt. Die meisten Bunker existieren noch und sind ein bedeutender Teil der Küstenlandschaft.

In Hirtshals wurde 1941 auf jeder Seite des Hafens eine Küstenbatterie errichtet, die ein wichtiger Bestandteil der deutschen Versorgungsleitungen nach Norwegen war. Batterie West, die 10. Batterie, befindet sich am Hirtshals Leuchtturm und ist heute ein Museum, in dem einige der Bunker

wie in Kriegszeiten geöffnet und eingerichtet sind. Das Gebiet besteht aus 69 ausgegrabenen Bunkern, die durch 3,5 km Laufgraben verbunden sind.

In Tversted befindet sich die große Kanonenbatterie "Stutzpunkt", die aus 51 Bunkern besteht. Viele liegen versteckt in der Dünenlandschaft und einige werden auch von Hausbesitzern wie Keller oder Garage genutzt. Während der Sommersaison gibt es Führungen sowohl im Bunkermuseum in Hirtshals als auch in den Bunkern in Tversted, die einen Einblick in die Geschichte und das Leben als Soldat während des Zweiten Weltkriegs geben.





THE BUNKERS

🇩🇰 The German fortification at the Danish west coast, which primarily took place from 1941 to 1944, was the largest construction project in Danish history. At one point, 74,000 men were employed in the construction. Most of the bunkers still exist and are a significant part of the coastal landscape.

In Hirtshals, coastal batteries were established in 1941 on each side of the harbour, which was an important part of the Germans' supply line to Norway. Battery West, the 10th battery, is located by Hirtshals Fyr and is today an open-air museum

with open bunkers decorated like it was during the war. The Bunker Museum consists of 69 excavated bunkers connected by 3.5 kilometres of trenches.

The large cannon battery, "Stützpunkt" in Tversted consists of 51 bunkers. Many are hidden in the dune landscape, and some are used by holiday homeowners as basements or garages. During the summer season, there are guided tours at both the Bunker Museum Hirtshals and in Tversted, giving great insight into the history and life of a soldier during World War II.

SEVÆRDIGHEDER

Sehenswürdigkeiten / Local attractions

#BatteriHirtshalsVest
– ildleder

#BatteriHirtshalsØst
– lyskastegarage

#ModstandsredeWatzmann
– flankeringsbunker

#BatteriHirtshalsVest
– mandskabsbunker

#StøttepunktTversted
– ringstilling

#StøttepunktTversted
– generatorbunker



Laila Pallisgaard
Tel.: +45 2277 1000
www.lailapallisgaard.dk



Tanja Nielsen
Tel.: +45 2010 3226
www.blomsteratelier.dk



Joan Grønfeldt Kristensen
Tel.: +45 2512 7119
www.groenfeldt.nu



Billedkunst, galleri og workshops



Binderi, Bepantning og Kurser



Pottemager / Arbejdende værksted



Arbejdende værksted



Blomsterdekoratør



Galleri og kurser



Åbningstider:

Når flaget er ude eller efter aftale
Se Facebook og Instagram



Selvbetjening åben hver dag
6.00-21.00

Værksted åben efter aftale



Åbningstider:

Torsdag og fredag kl. 11 – 17
Lørdag og søndag kl. 11 – 14
Eller åbent efter aftale/flag ude



Højersgade 9




Vodbindervej 2




Hjørringgade 7, Hirtshals

KUNSTHÅNDVÆRKERE

 Hirtshals, Tornby og Tversted er kendt for en stormangfoldighed af kunstnere og kunsthåndværkere. Her findes malere, billedhuggere, keramikere, glaskunstnere, ravslibere og mange andre. Gennem årene har de bosat sig i området for at hente inspiration i det specielle lys, den smukke natur og de store kontraster, der findes i landskabet. De fleste kunsthåndværkere har galleri,


butik eller café for forbindelse med deres værksted. Det giver en ekstra dimension til oplevelsen at se, hvordan der arbejdes med forskellige materialer, som ender ud i smukt unika. Lokalt produceret kunsthåndværk er et dejligt minde, som oftest holder livet ud. Og der kan gå helt sport i at have en varieret samling af lokalt kunsthåndværk.

KUNSTHANDWERK

 Hirtshals, Tornby und Tversted ist bekannt für eine große Vielfalt an Kunsthandwerkern. Hier finden Sie Kunstmaler, Bildhauer, Keramiker, Glaskünstler, Bernsteinschleifer und viele andere. Im Laufe der Jahre haben sie Inspiration im besonderen Licht und in der schönen kontrastierenden Natur gewonnen. Die meisten Handwerker haben eine Galerie oder ein Geschäft in Verbindung mit ihrer Werkstatt. Hier können Sie oft

sehen, wie die Arbeit mit verschiedenen Materialien zu wunderschönen Unikaten führen. Nehmen Sie sich die Zeit für eine Kunsttour durch die Gegend und besuchen Sie den vielen schönen Kunsthandwerkern. Sprechen Sie mit dem Künstler über ihre Arbeit, Werke und Leidenschaft für das Handwerk und die Gegend. Eine schöne Erinnerung ist immer ein örtlich angefertigtes Kunsthandwerk, welches ein Leben lang bleibt.

ARTS & CRAFTS

 Our area is known for a great diversity of artists, artisans, and galleries. Here you will find painters, sculptors, potters, glass artists, amber jewellers and many other crafts. Over the years, artisans have found inspiration in the special light of North Jutland, the beautiful landscape and the great contrasts found in the area. Most artisans have a gallery or shop in connection with their

studio. It gives an extra dimension to the visit to see how they work and how they transform different materials into unique products. Spend some time to visit the many artists, also-called art tour around the area. Have a talk with the owner about their profession, their art and their passion for the area. Locally produced crafts are a wonderful memory that usually lasts a lifetime.

TORNBY GL. SKOLE KERAMIK VÆRKSTED Keramikwerkstatt - Ceramics workshop

Gl. Skolevej 4a - Tornby - 9850 Hirtshals - Tel: +45 21 35 79 08
janicehunter20@hotmail.com - facebook: janicehunter.dk





ISAGER TVERSTED

Butik · Spinderi · Café · Håndarbejde · Kunsthåndværk · Kurser · Events · Overnatning

Isager Butik & Skolekøkkenet:
Tversted Skole, Skolevej 11-13
Tversted - 9881 Bindslev

Uldens Hus:
Skagensvej 74
Tversted - 9881 Bindslev



ISAGER

www.isagerstrik.dk



@Isager Yarn
@Isager Tversted
@Tversted Skole



@isager_tversted
@isageryarn
@tverstedskole

+45 98 93 15 93
isager@isagerstrik.dk



RAV-VÆRKSTEDET

v/Andreas & Beate Wörner
Højtvedvej 7, Mygdal
9800 Hjørring
www.rav-vaerkstedet.dk
Tel. +45 98 97 52 23

🇩🇰 ARBEJDENDE VÆRKSTED/RAVSLIBERI

Vi laver ravsmykker på en lidt anderledes måde. Inspireret af Nordjyllands fantastiske natur blander vi rav med forskellige naturmaterialer, bl.a. drivtømmer. Vores filosofi er at gøre mennesker lykkelige med vores kunst og design.

🇩🇪 SCHAUWERKSTATT/BERNSTEINSCHLEIFEREI

Wir fertigen Bernsteinschmuck auf eine etwas andere Art. Inspiriert durch Nordjütlands fantastische Natur kombinieren wir Bernstein mit verschiedenen Naturmaterialien, zum Beispiel Treibholz. Wir möchten Menschen mit unserer Kunst und unserem Design glücklich machen, das ist unsere Philosophie.

🇩🇰 WORKSHOP/AMBER POLISHING

We make amber jewellery a bit differently than most. Inspired by the beautiful nature of Northern Jutland, we mix amber with various natural materials such as driftwood. Our philosophy is to bring people happiness with our art and design.

HIRTSHALS PLAKAT

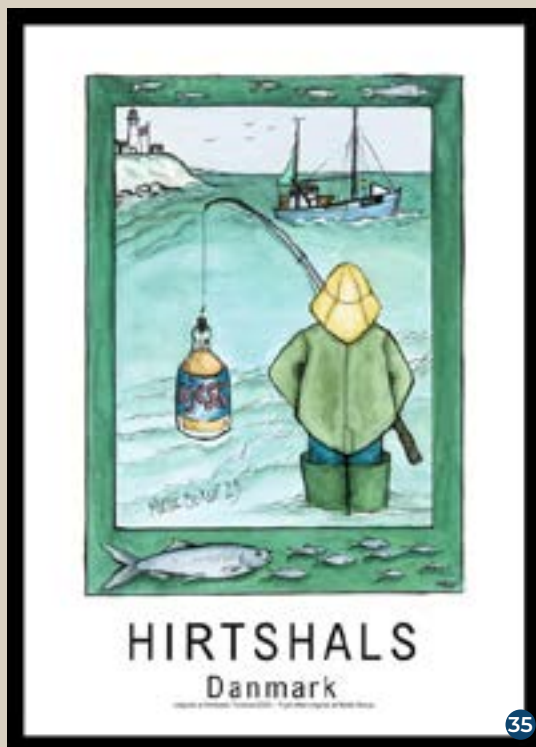
Med motiv af den lokale kunstner, Mette Borup

A3 DKK 175
50x70 cm DKK 225

SÆLGES HOS

Bog & idé, Hirtshals
Montra Skaga Hotel
Nordsøen Oceanarium
Hirtshals Turistinformation

*Køb en skøn, lokal
souvenir med hjem*



ÅBNINGSTIDER 2026

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING HOURS

BUNKERMUSEET HIRTSHALS

Hele året fra solopgang til solnedgang

CAFÉ BAWÆRK

Hjørringgade 9, Hirtshals

Oplevelsescafé med hjemmebag

Lokalt kunsthåndværk og udstillinger

Åbningstider se Facebook. bawaerk.dk

GALLERI MYGDALHUS

Skagen Landevej 658, Mygdal

Åbningstider se mygdalhus.dk

GALLERI TORNBY

Skagensvej 53b, Tversted

Åbningstider se Facebook, galleritornby.dk

GALLERI TRONSMARK

Tronsmark Gl. Skole,

Hirtshalsvej 11, Bindslev

Åbningstider se Facebook, galleritronsmark.dk

GRØNFELDT VÆRKSTEDSGALLERI

Pottemager Joan Grønfeldt

Hjørringgade 7, Hirtshals

Åbningstider se Facebook, groenfeldt.nu

HIRTSHALS FYR

Hele året fra kl. 10 til solnedgang

KAFFESTUEN

28.03-06.04 kl. 13-17, 14.05-17.05 kl. 13-17

22.05-25.05 kl. 13-17, 20.06-20.09 kl. 10-17

10.10-18.10 kl. 13-17, Adventssøndage kl. 13-17

HIRTSHALS MUSEUM

Januar-marts: sidste søndag kl. 11-15

Uge 7+8: tirsdag, torsdag, søndag kl. 11-15

April-juni&august-december: tirsdag, torsdag, søndag kl. 11-15

Juli: mandag-lørdag kl. 10-15, søndag kl. 11-15

ISAGER STRIK & TVERSTED SKOLE

Skolevej 11, Tversted

Butik, kurser, udstillinger og værksteder.

isagerstrik.dk, tverstedskole.dk

ULDENS HUS

Skagensvej 74, 9881 Bindslev

For datoer for rundvisninger henvises til:

isagerstrik.dk

J.F. WILLUMSEN-SAMLINGEN

Herregården Odden,

Oddenvej 31, Mygdal

01.04 - 31.10 onsdag-mandag kl. 12-17

jfwillumsenodden.dk

LAILA PALLISGAARD

Højersgade 9, Hirtshals

Billedkunstner

Åbningstider se Facebook

lailapallisgaard.dk/udstillinger

RAV-VÆRKSTEDET

Højtvedvej 7, Mygdal

Arbejdende værksted

rav-vaerkstedet.dk

TANJA'S BLOMSTERATELIER

Vodbindervej 2, Hirtshals

tanja@blomsteratelier.dk

TORNBY GL. KØBMANDSGAARD

& METTE'S KAFFESTUE

Se tornbygk.dk for åbningstider

TORNBY GL. SKOLE KERAMIKVÆRKSTED

Janice Hunter, Gl. Skolevej 4a, Tornby

Åbningstider se Facebook: janicehunter.dk

ULRIKS UR-MUSEUM

Mikkelsgade 13B, Hirtshals

Åben: Fredag og lørdag kl. 9-17

Eller efter aftale tlf. 20 43 32 14

AKTIV FERIE



AKTIV FERIE

🇩🇰 Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted området er det perfekte feriested for alle, som holder af naturen og gerne vil være aktiv. Lige uden for døren er der storslåede naturoplevelser i vente. Du finder brede, hvide sandstrande, skønne vandre- og cykelruter samt nogle af landets bedste farvande til windsurfing og padlebording. Her er også gode muligheder for lystfiskeri fra kysten og med tur både eller at studere de mange overvintrende fugle og trækfugle enten mod nord eller syd. Eller måske en kanotur på Uggerby Å, fodboldgolf eller minigolf, som er en sjov aktivitet for hele familien.

Gode oplevelser i naturen kan også være en skovtur med madkurv, eller en travetur langs stranden på jagt efter rav og strandskaller. Eller tag ud i

AKTIVURLAUB

🇩🇰 Die Gegend um Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted ist das perfekte Urlaubsziel für aktive Familien, die die Natur lieben. Direkt vor der Tür warten herrliche Naturerlebnisse auf Sie. Hier finden Sie weiße Sandstrände und einige der besten Gewässer des Landes zum Windsurfen und Paddeln. Hier finden Sie auch wunderschöne Wander- und Radwege.

Es gibt auch großartige Möglichkeiten zur Vogelbeobachtung oder zum Angeln von der Küste oder mit einem Tourboot. Oder vielleicht eine Kanufahrt auf Uggerby Å, Fußballgolf oder Minigolf.

Gute Erlebnisse in der Natur können auch ein Picknick oder ein Strandspaziergang auf der Suche nach Bernstein und Muscheln sein. Oder machen

de nærliggende klitplantager, hvor fantasien kan få frit løb, eller børnene kan udfordres i et orienteringsløb. Der er også mulighed for turridning på islandsk hesteryg langs stranden og på afmærkede rideruter.

I Hirtshals-området findes mange skønne vandreruter.

Find inspiration i folderen "Rundtom Hirtshals". Download ruterne via QR-koderne og tag ruterne med på vandreturen.

På de næste sider er en beskrivelse af otte ruter samt Kløverstierne i området – både vandre-, cykel-, ride- og MTB-ruter. Der er også mulighed for forskellige guidede ture i området.

Sie einen Spaziergang in den nahe gelegenen Dünenplantagen, wo die Fantasiefreilaufen kann oder die Kinder in einem Orientierungslauf herausgefordert werden können. Es ist auch möglich, Islandpferde am Strand und auf markierten Reitwegen zu reiten.

Im Raum Hirtshals gibt es viele schöne Wanderwege.

Lassen Sie sich von der Broschüre „Rund um Hirtshals“ inspirieren. Laden Sie die Routen über die QR-Codes herunter und nehmen Sie sie mit auf Ihre Wanderung.

Nachfolgend finden Sie eine Beschreibung von acht Routen in der Umgebung – sowohl Wander-, Rad-, Reit- als auch MTB-Routen. Es gibt auch verschiedene Führungen in der Umgebung.





ACTIVE HOLIDAY

🇩🇰 Hirtshals, Tornby, Kjul and Tversted are the perfect holiday destinations for an active holiday in a beautiful outdoor scenery.

Here you will find white sand beaches and some of the country's best waters for windsurfing and paddleboarding as well as beautiful hiking and cycling routes.

There are also great opportunities for birdwatching or angling from the coast and with tour boats. You can also enjoy a canoe trip on Uggerby Å, football golf or mini golf – a fun challenge for the entire family.

Great experiences in nature can also include a picnic, or a walk along the beach in search of amber and shells. Or you can go for a walk in the nearby dune plantations, where children can be challenged in an orientation race "find your way" or just let their imagination run free. Horseback riding on Icelandic horses along the beach and on marked riding routes in the woods is also possible.

In the Hirtshals area, you'll find many beautiful hiking trails.

Get inspired by the brochure "Around Hirtshals". Download the routes via the QR codes and bring them along on your hike.


On the following pages, you will find the description of eight routes in the area – both hiking, biking, riding, and MTB routes. There are also various guided tours in the area.

RUNDT OM HIRTSHALS

Hent vandrefolderen
på Hirtshals
Turistinformation



SURF OG SUP (STAND UP PADDLING)

 Hvis du er på udkig efter et sted at prøve kræfter med surfing eller standup paddling (SUP) i Danmark, så er kysten ud for Hirtshals et godt valg.

Hirtshals ligger på Nordjyllands vestkyst, hvor du kan finde nogle af de bedste bølger og forhold til vandsport i landet. Særligt ved Hirtshals er at vi har færger der giver gode bølger til at surfe på. Her kan du opleve den smukke natur, den friske luft og stemningen, mens du nyder at være aktiv på havet.

Hvis du er nybegynder eller har brug for at forbedre dine færdigheder, kan du tilmelde dig et kursus hos den lokale outdoor aktør; Surf & Natur, som tilbyder professionel undervisning og udstyr til både surf og SUP. Du kan vælge mellem forskellige kurser, alt efter dit niveau og dine ønsker. Du vil få grundig instruktion i teknik, sikkerhed og etikette, samt masser af sjov og udfordring på


vandet. Du kan også leje udstyr, hvis du bare vil øve dig på egen hånd.

Nogle gode tips til at komme godt i gang med at surfe er:

- Vælg det rigtige begynder udstyr. Fx et stort og stabilt board, som giver dig mere balance og opdrift og en tyk og varm våddragt.
- Start i skummet. Før du begiver dig ud til de store bølger, skal du øve dig på fladt vand at padle, ligge på boardet og lave et pop-up, som er bevægelsen fra at ligge til at stå.
- Respekter de andre surfer. Følg surf-etiketten, som er de uskrevede regler for god opførsel i vandet.

Surf og SUP ved Hirtshals er en fantastisk måde at opleve havet og naturen på, og du vil helt sikkert få en masse glæde og spænding ud af det. Så pak dit board og din våddragt, og tag afsted til det nordjyske surf paradys. God fornøjelse!

SURFEN UND SUP (STAND UP PADDLING)

 Wenn Sie auf der Suche nach einem Ort sind, an dem Sie in Dänemark Surfen oder Stand Up Paddling (SUP) ausprobieren können, dann ist die Küste vor Hirtshals eine gute Wahl. Hirtshals liegt an der Westküste Nordjütlands, wo Sie einige der besten Wellen und Bedingungen für Wassersport im Land finden. Das Besondere an Hirtshals ist, dass wir Fähren haben, die gute Wellen zum Surfen bieten. Hier können Sie die wunderschöne Natur, die frische Luft und die Atmosphäre erleben und gleichzeitig diesportliche Betätigung auf See genießen.

Wenn Sie Anfänger sind oder Ihre Fähigkeiten verbessern möchten, können Sie sich für einen Kurs beim örtlichen Outdoor-Anbieter; Surf & Natur, anmelden. Sie bieten professionellen Unterricht und Ausrüstung sowohl für Surfen als auch für SUP. Abhängig von Ihrem Niveau und Ihren Wünschen können Sie zwischen verschiedenen Kursen wählen. Sie erhalten eine ausführliche Einweisung in Technik, Sicherheit und Etikette sowie jede Menge Spaß und Herausforderung auf dem Wasser. Sie können auch Ausrüstung

mieten, wenn Sie einfach allein üben möchten.

Einige gute Tipps für den Einstieg ins Surfen sind:

- Wählen Sie die richtige Einsteigerausrüstung. Zum Beispiel ein großes und stabiles Board, das mehr Gleichgewicht und Auftrieb gibt und einen dicken und warmen Neoprenanzug.
- Beginnen Sie im Schaum. Bevor Sie sich auf den Weg zu den großen Wellen machen, üben Sie das Paddeln im flachen Wasser, indem Sie auf dem Brett liegen und einen Pop-up machen, also die Bewegung vom Liegen zum Stehen.
- Respektiere die anderen Surfer. Befolgen Sie die Surf-Etikette, die ungeschriebenen Regeln für gutes Verhalten im Wasser.

Surfen und SUP in Hirtshals ist eine großartige Möglichkeit, das Meer und die Natur zu erleben, und Sie werden dabei auf jeden Fall viel Freude und Spannung haben. Packen Sie also Ihr Board und Ihren Neoprenanzug ein und machen Sie sich auf den Weg ins Surfparadies Nordjütland. Viel Spaß!



SURF AND SUP (STAND UP PADDLING)

🇩🇰 If you are looking for a place to try out surfing or stand-up paddling (SUP) in Denmark, then the coast off Hirtshals is a good choice. Hirtshals is located on the west coast of North Jutland, where you can find some of the best waves and conditions for water sports in the country. What is special about Hirtshals is that we have ferries that provide good waves to surf on. Here you can experience the beautiful nature, the fresh air and the atmosphere, while you enjoy being active at sea.

If you are a beginner or need to improve your skills, you can sign up for a course with the local outdoor operator; Surf & Natur, which offers professional teaching and equipment for both surf and SUP. You can choose between different courses, depending on your level and your wishes. You will receive thorough instruction in technique, safety and etiquette, as well as lots of fun and challenges

on the water. You can also rent equipment if you just want to practice on your own.

Some good tips to get started with surfing are:


- Choose the right beginner equipment. For example, a large and stable board, which gives you more balance and buoyancy and a thick and warm wetsuit.
- Start in the foam. Before you head out to the big waves, practice paddling in flat water, lying on the board and doing a pop-up, which is the movement from lying down to standing.
- Respect the other surfers. Follow the surf-etiquette, which are the unwritten rules for good behavior in the water.

Surfing and SUP in Hirtshals is a great way to experience the sea and nature, and you will definitely get a lot of joy and excitement out of it. So, pack your board and wetsuit and set off for the surf paradise in North Jutland. Enjoy!

TOP-5 SURF & SUP SPOTS

#Hirtshals #Kjul #Tornby #Uggerby #Tversted


RUTER I OMRÅDET

 I Hirtshals-området findes mange skønne vandreruter, hvor der er rig mulighed for at udforske den varierede natur. Som noget nyt kan fremhæves den nye 10 km lange Ringstien, hvor skønne naturoplevelser og flotte spots venter. Ringstien fører gennem klitplantager, landskabet ved Hirtshals Fyr, langs kystlinjen med udsigt over havet og gennem hjertet af Hirtshals med

udsigt over Vesthavnen. Fortil sidst at slutte ved udgangspunktet.

Undervejs er der rig mulighed for et hvil med en flot udsigt inkluderet. Der er nemlig opstillet adskillige bænke-sæt på flotte spots langs ruten. Udforsk også de mange andre ruter, hvad enten det er til fods eller på den to-hjulede. Se mere på VisitHirtshals.dk/ruter

ROUTEN IN DER UMGEBUNG


 In der Umgebung von Hirtshals gibt es viele wunderbare Wander Routen, auf denen Sie reichlich Gelegenheiten haben, die abwechslungsreiche Natur zu erkunden. Als Neuheit ist der 10 km lange Ringstien hervorzuheben, wo wunderbare Naturerlebnisse und tolle Spots warten. Der Ringweg führt durch Dünenplantagen, die Landschaft am Leuchtturm von Hirtshals, entlang der Küste mit Blick auf das Meer und durch das Herz von Hirts-

hals mit Blick auf den Westhafen, um endlich am Ausgangspunkt zu enden.

Unterwegs gibt es reichlich Gelegenheiten für eine Rast mit schöner Aussicht inklusive. Entlang der Strecke sind an attraktiven Stellen mehrere Sitzbänke aufgestellt. Erkunden Sie auch die vielen anderen Routen, zum Fuß oder am Rad.

Weitere Informationen finden Sie unter VisitHirtshals.dk/routes

TRAILS IN THE AREA

 In the Hirtshals area, there are many wonderful hiking trails, where there is plenty of opportunity to explore the varied nature. As something new, the 10 km long Ringstien can be highlighted, where wonderful nature experiences and great spots awaits. The ring path leads through dune plantations, the landscape at Hirtshals Lighthouse, along the coastline with a view of the sea and

through the heart of Hirtshals with a view of Vesthavnen. To finally end at the starting point. Along the way, there is plenty of opportunity for a rest with a nice view included. Several sets of benches have been set up at attractive spots along the route. Also explore the many other trails, whether you are hiking or biking.

See more at VisitHirtshals.dk/routes





UDSIGTSSTIEN EN DEL AF RINGSTIEN

Sjældent kommer man tættere på stranden og havet end på entur ad Udsigtsstien ved Hirtshals. Stiføringene er anlagt oppe på kystskrænten ca. 10 m over havet. Herfra opleves et unikt udsyn over stranden med de mange stenrev tæt på kysten og ikke mindst det smukke og til tider oprørte barske Skagerrak.

Oplev de mange havfuglearter tæt på kysten og lyt til mågernes krig, når de elegant med vindens hjælp svævert tæt forbi. Slå dig ned på Havudsigtten, halv cirkelbænken i to plan eller på en af de øvrige lokal designede Hirtshals Bænke, der er opsat langs stien. Imens du raster på bænken, kan du uforstyrret følge lokale fiskerbådes aktivitet tæt på kysten eller se store oceangående skibe i kilingen på vej mod fjerne horisonter. Kystklimaets hyppige vekslen, den høje himmel og de farverige solnedgange i havet opleves bedst fra Udsigtsstien.

Stiens længde fra Hirtshals Fyr til Nordsøen Oceanarium er ca. 3,2 km. Stien er handicappet. Udsigtsstien har forløb med Hærvejen, Nordsøstien, Vestkysteruten og den grønne Kløversti.

UDSIGTSSTIEN DER AUSSICHTSPFAD

Selten kommen Sie dem Strand und dem Meer näher als entlang des Aussichtspfades bei Hirtshals. Der Weg ist am Küstenhang angelegt. Von hier aus erleben Sie ein einzigartiges Blick auf den Strand und Meer. Erleben Sie die vielen Arten von Seevögeln in Küstennähe und verfolgen Sie das Treiben der einheimischen Fischerboote in Küstennähe. Die Gesamtlänge des Pfades vom Leuchtturm Hirtshals zum Nordsee-Ozeanarium beträgt ca. 3,2 km. Folgen Sie den Zeichen.

UDSIGTSSTIEN THE VIEW POINT

You rarely get closer to the beach and the sea than on a trip along this path. The path is approx. 10 m above sea level. From here you can experience a unique view of the beach with the many rocky reefs close to the coast and not to forget the beautiful and sometimes rough Skagerrak / Danish West coast.

Experience the many species of seabirds close to the coast and follow the activity of local fishing boats close to the shore. The total length of the path from Hirtshals lighthouse to the North Sea Oceanarium is approx. 3.2 km. Follow the signs along the path.

HÆRVEJEN

Vandre-ogcykelrute fra Padborg i syd, langs den jyske højderyg til Hirtshals eller Frederikshavn i nord. Foreningen "Herberger langs Hærvejen" tilbyder vandrerbillig overnatning og et kort, som kan stemples som souvenir. Hirtshals er start-/slutpunkt på den nordvestlige del af Hærvejen og på den lokale strækning findes mange andre muligheder for overnatning og forplejning.

NORDSØSTIEN

Vandrerute langs Nordsøen gennem syv lande: Danmark, Norge, Sverige, Tyskland, Holland, England og Skotland. Kystnære redningsveje, kirkestier, kongeveje og drivveje er kædet sammen med natur- og kulturhistoriske seværdigheder på den knap 6.000 km lange rute.

VESTKYSTRUTEN

Nationalcykelrute fra Rudbølt til Skagen gennem noget af Danmarks skønneste og mest varierede natur, herunder marsk, hede, fjorde, klitter og klitplantager. Det meste af ruten forløber på asfalt, men visse strækninger, gennem naturområder, foregår på stabil sand/grus. Ruten er Danmarks nationale cykelrute nr. 1, og derfor skiltet med hvid cykel på blå baggrund med et rødt 1-tal. Panorama-ruterne er knyttet til Vestkyststruten som små sløjfer.

RINGSTIEN HIRTSHALS

Flot naturring omkring Hirtshals. Mulighed for fire ruter, hvoraf den længste er 9,4 km. En vandretur på en af de flatter ruter byder på unikke naturoplevelser. Start og slut ved Nordsøen Oceanarium eller Solnedgangspladsen på Kystvejen.

KIRKESTIEN TORNBY

Følg den nye og ca. 6 km lange rute og oplev masserafkultur minder på det naturlige kønnespor ved Tornby. Start og slut med Dagli' Brugsen, Hovedvejen.

SKUDESTIEN, TORNBY

Skudestien er på 13,4 km og byder på historiske fortidsminder og smuk natur. Oplev Tornby Gl. Købmandsgaard, og udforsk skudehandlens historie i Tornbys museum. Skudestien blev indviet af H.M. Dronning Mary i 2023.

BJERGSTIEN, TORNBY

Stien starter ved Brugsen i Tornby. Der er god stigning, og jorden er meget leret, så i vådt vejr vil du opleve at støvlerne bliver tunge. Når du når målet vil du glemme strabadserne. På toppen af bjerget "Møgeldyssel", vil du opleve en fantastisk udsigt til Børglum og Tannisbugt, der ender oppe ved Skagen.

DYSSESTIEN, TORNBY

En historisk rute på 4,8 km i fladt terræn. På ruten kommer man forbi Langdyssen, som er en gravplads fra oldtidens bondestenalder. Den er bygget i en periode, der benævnes Tragtbægerkulturen, ca. 3500-2800 f.v.t. En forfriskende tur, hvormann yder ro og naturen og evt. tage holdt ved Tornby Gl. Købmandsgaard.

RIDERUTEN

Ved Nordvestkysten finder man Danmarks længste riderute. Ca. 200 km fra Skallerup, lidt nord for Lønstrup, over Tornby, Hirtshals, Tversted, ind over Sindal og Tolne til Frederikshavn. Der findes flere lokale sløjfer på ruten. Langs Rideruten ligger hø-hoteller og shelterpladser med fold til hesten.



MTB TVERSTED

Det blå Spori Tversted Klitplantage er 9 km og er familie- og nybegyndervenligt. Sporet har små "røde" sløjfer, som dog kræver lidt mere øvelse og erfaring. Sporet er singletrack og ensrettet (med uret). Nydturen i den smukke klitplantage hvor der også er kig til havet. Start og slut ved Plantørvej. Eller start fra Skiveren Camping, hvor MTB cykler også kan lejes.

MTB TORNBY

Det hvide Spori i Tornby Klitplantage er et 10 km singletrack med udfordrende "sorte" sløjfer, der udviderturen til 14 km. Sporeter ensrettet, bakket og varieret med udsigt til Vesterhavet, beliggende 30 moh. Start og slut ved Købstedveji i Tornby – en konditionskrævende oplevelse for de fleste.

PANORAMARUTE "HØJT OVER HAVET"

En 44 km sløjfe, som fører dig gennem et smukt istidslandskab med bakker, seværdigheder og udsigt. Ruten går over Tornby Bjerg (84 moh) og Hellehøj (89 moh), nogle af Vendsyssels højeste bakker. Turen går også forbi Herregården Odde, en af Danmarks nordligste herregårde, som huser en stor J.F. Willumsen-samling.

PANORAMARUTE "I FISKENS TEGN"

En 35 km lang rute, der følger kysten og fører forbi Hellehøj, et af områdets højeste punkter (89 moh). Ruten går bl.a. gennem Lilleheden og Uggerby Klitplantage og foregår på skovvej med stabilt grus. Ruten kommer forbi Asdal Hovedgård med det middelalderlige voldanlæg (1400-tallet), som er åbent hele året. Ny udsigten fra Hellehøj, som i øvrigt er en fredet gravhøj fra bronzealderen (ca. år 1800 f.Kr)

KLØVERSTIER

Følg en af de flotte Kløverstier enten til fods eller på cykel. Ruterne tager dig med rundt i Hirtshals og omegn, på smukke ruter, som viser mange af områdets seværdigheder. Kløverstierne er et landsdækkende stik koncept, som består af ruter med hver deres længde og farve. Start/Stop kyst-

vejen/Den grønne Plads. Få kort og info på Hirtshals Turistinformation eller på VisitHirtshals.dk

Den grønne Kløversti (2,4 km) fører dig langs Vesthavnen, Husmoderstranden og Hirtshals Marina. Undervejs passerer du Hirtshals Redningsstation, "Den lille Jollehavn", Vestmolen og Dolosblokken. Ruten slutter ved Hirtshals Bedding, hvorskiberepareres og vedligeholdes.

Den blå Kløversti (4,9 km) tager dig igennem byens centrum og mod Husmoderstranden. Turen tager dig forbi Leret og mod Bunkermuseet Hirtshals 10. batteri. Derefter går turen mod Hirtshals Fyr, som er byens smukke vartegn, og videre mod Hirtshals Klint. Turen ender tilbage på Husmoderstranden.

Den røde Kløversti (7,2 km) fører dig rundt om byens centrum, med start på Den grønne Plads og igennem byens gågade. Her fragår turen mod kolonihaveforeningen "Bakkedal", som har god udsigt over by og havn. Derefter går turen mod Emmersbæk og rundt om Regnbuesøen og tilbage til Hirtshals C via havnen.

Den sorte Kløversti (12,1 km) tager dig igennem Lilleheden Klitplantage. Ruten starter ved Vesthavnen og går videre gennem Hirtshals Havn og udfør byens centrum forbi Nordsøen Oceanarium. Herefter går ruten ad den smukke Lilleheden Skovvej, på stierne gennem Lilleheden Klitplantage og sommerhusområdet i Kjul. Turen forsætter igennem Uggerby Klitplantage og tilbage mod Hirtshals by.

NATURRING TVERSTED

Skøn og afvekslende vandrerute på i alt 24 km, som kan opdeles i tre ruter på 5, 8 og 11 km. Ruterne går bl.a. gennem flotte klitlandskaber, Tversted Plantage, via åbne heder og langs stranden. Læs mere på NaturringTversted.dk.

Vandrekort kan hentes på Hirtshals Turistinformation og Tversted Turistinformation.

DER OCHSENWEG

Wander- und Radweg von Padborg im Süden, entlang des Jütlandkamms nach Hirtshals oder Frederikshavn im Norden. Der Verein "Herbergen am Hærvejen" bietet Wanderern günstige Übernachtungsmöglichkeiten und eine Karte, die als Souvenir abgestempelt werden kann.

DER NORDSEE WEG

Wanderroute entlang der Nordsee durch Sieben Länder; Dänemark, Norwegen, Schweden, Deutschland, Holland, England und Schottland. Kleine Wege sind mit natur- und kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten, auf der fast 6.000 km langen Strecke, verbunden. Der Nordsee Weg ist mit einem weißen "N" auf blauem Grund markiert. Anfang bei Rudbøl, weiter über Skagen und dann die Ostküste hinunter nach Grenå.

NATIONALER RADWEG NR.1

Nationaler Radweg von Rudbøl nach Skagen durch einige der schönsten und abwechslungsreichsten Naturgebiete Dänemarks. Die Strecke verläuft auf Asphalt, aber durch einige Naturgebiete, finden die auf stabilem Sand/Kies statt. Der Radweg ist mit weißem Fahrradaufblauem Hintergrund mit Roter Nummer 1 ausgemaltes. Die Panoramarouten sind als kleine Schleifen mit der Vestkysttruten verbunden.

WANDERWEG UM HIRTSHALS

Schöner Naturring um Hirtshals. Möglichkeit von 4 Routen, von denen die längste 9,4 km lang ist. Eine Wanderung auf einer der wunderschönen Routen bietet einzigartige Naturerlebnisse. Start und Ende bei Nordsøen Oceanarium oder der Sonnenuntergangsplatz am Kystvejen.

KIRCHENWEG TORNBY

Folgen Sie der neuen und etwa 6 km langen Route und erleben Sie viele Kulturdenkmäler auf dem malerischen Wanderweg bei Tornby. Start und Ende bei Dagli' Brugsen, Hovedvejen.

DER SCHUTENWEG, TORNBY

Der Weg ist 13,4 km lang und bietet historische Denkmäler und wunderschöne Natur. Besuchen Sie Tornby gl. Købmandsgaard und erkunden Sie die Geschichte des Schutenhandels in Tornby Museum. Der Schuten Weg wurde 2023 von H.M. Königin Mary eingeweiht.

BERGWEG, TORNBY

Der Weg beginnt am Brugsen in Tornby. Es gibt einen guten Aufstieg und der Boden ist sehr lehmig, so dass die Stiefel bei nassem Wetter schwer werden. Oben auf dem Berg "Møgel dysse" erleben Sie eine fantastische Aussicht auf Børglum und Tannisbugt, die in Skagen endet.

HÜNENGRÄBERWEG, TORNBY

Eine historische Route von 4,8 km in flachem Gelände. Auf der Route kommen Sie an Langdyssen vorbei, einem Grabkammeraus der Steinzeit. Es wurde in einer Zeit erbaut, die als Trichterbecherkultur bekannt ist, ca. 3500–2800 v. Chr. Ein erfrischender Ausflug, bei dem Sie die Ruhe und Natur genießen und vielleicht in Tornby gl. Købmandsgaard halt machen.

DIE REITSTRECKE

Ander Nordseeküste finden Sie Dänemarks längste Reitstrecke. Die Strecke ist etwa 200 km lang und führt von Skallerup über Tornby, Hirtshals, Tversted quer über Sindal und Tolne nach Frederikshavn. Auf der Strecke gibt es mehrere Ortschleifen. Entlang die Strecke gibt es Heuhotels und Schutzplätze und Koppeln für das Pferd.

MTB TVERSTED

Die Blaue Spur in Tversted Dünenplantage ist 9 km lang und familienfreundlich. Einige „rote“ Abzweige erfordern mehr Erfahrung. Der Singletrack verläuft im Uhrzeigersinn und bietet Ausblicke auf Meer und Natur. Start am Plantørvej oder Skiveren Camping, wo auch MTB-Bikes gemietet werden können.

MTB TORNBY

Die Weiße Spur in Tornby Dünenplantage ist 10 km lang und kann von den meisten durchgeführt werden. Die Strecke hat jedoch kleine "schwarze" Wege mit einer Gesamtstrecke von 14 km. Die Spur ist Singletrack und nur im Uhrzeigersinn und verläuft durch die hügelige und abwechslungsreiche Landschaft mit Blick auf das Meer. Die Strecke hat eine Höhe von 30 m ü. Meerespiegel. Start und Ziel am Købstedvej.

PANORAMASTRECKE "HOCH ÜBER DEM MEER"

Eine 44 km lange Schleife entlang der Vestkyst ruten, die eine wunderschöne Gletscherlandschaft mit hohen Hügeln, Sehenswürdigkeiten und Meer- und Landblick durchquert. Eine gute Ausrüstung auf dem Fahrrad ist von Vorteil, da die Route über den Tornby Berg und den Berg Hellehøj führt, die einen die höchsten Hügel von Vendsyssel sind – aber die Aussicht von dort ist es wert. Die Tour führt auch am Herregården Odden vorbei.

PANORAMASTRECKE "IM ZEICHEN DES FISCHES"

Eine 35 km lange Strecke, die der Küste folgt und an Hellehøj vorbeiführt, einem der höchsten Punkte der Region (89 m über dem Meeresspiegel). Ein großer Teil der Strecke führt durch Lilleheden und Uggerby Dünenplantagen auf Waldwegemit festem Kies. Die Strecke führt an Asdal Hovedgård mit dem mittelalterlichen Stadtmauern vorbei, die das ganze Jahr über geöffnet ist.

WANDERROUTEN "KLØVERSTIERNE"

Folgen Sie einer der vier wundervollen Wander rutenentweder zu Fuß oder auf dem Fahrrad. Die Routen führen Sie durch Hirtshals und Umgebung und Sie kommen an vielen Sehenswürdigkeiten vorbei. "Kløverstierne" (Kleeblatt-Pfad) ist ein landesweites Konzept, welches aus vier Routen mit jeweilseigener Länge und Farbe besteht. Start und Ende Kystvejen/Den grønne Plads. I Der 2,4 km lange grüne Kløverstierne lädt zur Wanderung am westlichen Teil des Hafens und dem

stadtnahen Strand, Husmoderstrand, ein. Sie kommen an Hirtshals Marina vorbei, weiter zum westlichen Teil des Hafens und der Hirtshals Rettungsstation. Die Tour führt Richtung "Den lille Jollehavn" (kleiner Boothafen) und Vestmolen. Die Tour endet bei Hirtshals Bedding, wo Schiffe repariert werden und stets einsatzbereit sind.

Der 4,9 km lange blaue Kløverstierne führt Sie durch das Zentrum der Stadt Richtung Husmoderstranden. Diese Route führt an "Leret" (naturauschöner freier Platz) und dem Bunkermuseum Hirtshals, 10. Batterie vorbei. Danach geht die Strecke weiter zum Leuchtturm von Hirtshals, dem hübschen Wahrzeichen der Stadt, und weiter nach Hirtshals Klint, einer Dünenumgebung. Diese Tour endet wieder am Husmoderstranden.

Der 7,2 km lange rote Kløverstierne führt um die Stadt mit Start bei "Dengrønne Plads" (der grüne Platz) und durch die Einkaufsstraßen. Danach zum Schrebergartenverein "Bakkedal", von wo man eine hervorragende Aussicht auf Stadt und Hafen hat. Der nächste Halt ist durch Emmersbæk und um den Regnbuesøen (Regenbogensee), dann zurück nach Hirtshals C.

Der 12,1 km lange schwarze Kløverstierne führt durch die Dünenplantage Lilleheden. Start ist am westlichen Teil des Hafens und führt durch den Hafen in Hirtshals, raus aus dem Zentrum und vorbei am Nordsee Ozeanarium. Danach gehts weiter zum Lilleheden Waldweg, durch die Lilleheden Dünenplantage und das Sommerhausgebiet in Kjul. Weiter geht es durch die Uggerby Dünenplantage und zurück nach Hirtshals.

NATURRING TVERSTED

Eine abwechslungsreiche Wander route von 24 km, unterteilt in 5, 8 und 11 km. Sie führt durch Dünenlandschaften, Tversted Plantage, Heideflächen und am Strand entlang. Mehr Informationen finden Sie auf Naturring-Tversted.de. Im Touristenbüro in Hirtshals und Tversted sind Karten erhältlich.

THE ANCIENT ROAD

Hiking and cycling trails from Padborg in the south, along Jutland's ridge to Hirtshals or Frederikshavn in the north. The association "Hostels along the Hærvejen" offers hikers cheap accommodation and a card that can be stamped as a souvenir.

THE NORTH SEA TRAIL

Hiking trail along the North Sea through seven countries; Denmark, Norway, Sweden, Germany, Holland, England, and Scotland. Natural and historical sights are linked to this nearly 6,000 km long coastal trail. The North Sea Trail is signposted with a white "N" swung like a wave on a blue background. In Denmark, the North Sea Trail starts at Rudbøl, peaks across Skagen and continues to Grenå on the east coast.

WEST COAST TRAIL

National cycling trail from Rudbøl to Skagen through some of Denmark's most beautiful and varied nature, including marsh, heath, fjords, dunes, and dune plantations. Most of the trail is paved, but certain stretches, through natural areas, run on stables and gravel. The trail is Denmark's national cycle trail no. 1 and is therefore signposted with a white bicycle and a red number 1 on a blue background. Two panoramic trails are linked to the West Coast route as small loops.

TRAIL AROUND HIRTSHALS

Beautiful "nature ring" around Hirtshals. Possibility of 4 trails, the longest of which is 9.4 km. A hike on one of the beautiful routes offers unique nature experiences. Start and end at Nordsøen Oceanarium or the sunset place on Kystvejen.

CHURCH TRAIL TORNBY

Follow the new and approx 6 km long ring route and experience lots of cultural monuments on the scenic trail at Tornby. Start and end by Dagli'Brugsen, Hovedvejen.

THE SLOOP TRAIL, TORNBY

This trail is 13.4 km long and offers historic monuments and beautiful nature. Experience Tornby gl. Købmandsgaard, and explore the history of the sloop trade in Tornby's museum. The Trail was inaugurated by H.M. Queen Mary in 2023.

HILLY TRAIL, TORNBY

The trail starts at Brugsen in Tornby. There is a good climb and the ground is very clayey, so in wet weather you will find that the boots become heavy. When you reach the top you will forget the hardships. At the top of the mountain "Møgeldysse", you will experience a fantastic view of Børglum and Tannisbugt, which ends at Skagen.

THE DOLMEN TRAIL, TORNBY

A historic trail of 4.8 km in flat terrain. On the trail you pass Langdysse, which is a burial ground from the ancient Stone Age. It was built around 3500-2800 BCE. A refreshing trip where you enjoy the peace and nature and possibly stop at Tornby gl. Købmandsgaard.



RIDING TRAIL

On the Northwest coast, we have Denmark's longest riding trail. Approx. 200 kilometres from Skallerup/Lønstrup, over Tornby, Hirtshals, Tversted, over Sindal and Tolneto Frederikshavn. There are several local loops to the trail. Along the route, you will find hay hotels and shelters with paddocks for the horses.

MTB TVERSTED

The "Blue Track" in Tversted dune plantation is nine kilometres long and suitable for families and beginners. The track has small "red" loops, which require a bit more experience. It is a clockwise unidirectional, single-track trail. Enjoy a ride in the beautiful dune plantation with several peaks to the sea. Starts and ends at Plantørvej. You can also start from Skiveren Camping, where you can rent a mountain bike.

MTB TORNBY

The "White Track" in Tornby Dune Plantation is 10 kilometres long and can be handled by most people. However, the track has small "black" loops, which are technically more demanding and give a total ride of 14 kilometres. It is a clockwise unidirectional, single-track trail. Enjoy a ride in a hilly and varied landscape with sea view. The track has an elevation profile of approx. 30 metres above sea level and requires some strength. Starts and ends at Købstedvej.

PANORAMIC ROUTE

"HIGH ABOVE THE SEA"

A 44-kilometre long loop at the West Coast Route, crossing a beautifully hilly landscape, formed by the Ice Age, offering sea view. A good gearing on the bike is advantageous as the trail passes

both Tornby Bjerg (84 MASL) and Hellehøj (89 MASL) – the view from there is well worth the hard work. The route also passes by Herregården Odden, one of Denmark's northernmost manor houses, housing a large J.F. Willumsen collection.

PANORAMIC ROUTE

"THE FISH TRAIL"

A 35 km route that follows the coastline and passes Hellehøj, one of the area's highest points (89 MASL). A large part of the route runs through Lilleheden and Uggerby dune plantations on forest roads of stable gravel. The route passes Asdal Hovedgård with the medieval ramparts (1400s), which is open all year. Enjoy the view from Hellehøj, which, incidentally, is a preserved burial mound from the Bronze Age (c. 1800 BC).

LOCAL TRAILS

"KLØVERSTIERNE"

Follow one of the four beautiful trails "Clove Trail" either on foot or by bike. The trail takes you around Hirtshals and the surrounding area, on beautiful routes that show many of the area's sights. The clover trails are a nationwide trail concept, which consists of four trails, each with their own length and colour. Start and end Kystvejen/Den grønne Plads.

NATURRING TVERSTED

A varied hiking route of 24 km, divided into 5, 8, and 11 km.

It takes you through dune landscapes, Tversted Plantage, heathlands, and along the beach. Learn more at NaturringTversted.dk.

Get maps and info at Hirtshals and Tversted Tourist Information.



OPLEVELSER FOR BØRN

🇩🇰 Når børnene har det sjovt, bliver det en god ferie for forældrene. Og allerbedst, når familien laver noget sjovt sammen. Det er der rigemuligheder for i Hirtshals, Tornby, Kjul og Tversted, hvor også naturen i sig selv fungerer som legeplads.

Ørnereservatet øst for Tversted er et spændende og informativt sted, hvis man er interesseret i rovfugle, og gerne vil se dem helt tæt på. Et besøg på Ørnereservatet giver en indsigt i rovfuglens facinerende liv og i opvisningen opleves dels de enkelte rovfugle, vandrefalk, lammegrib og ørne i samarbejdet med mennesker og heste. Søde dyr og gode legepladser er sikre hit hos børnene. Så gælder det bare om at finde dem ud af muligheder, der passer til børnenes alder. For mindre

børn er Fun Park Hirtshals et godt valg. Her er masser af klappedyr og legemuligheder.

Tag hele familien med og hop ombord i en kano fra Uggerby Kanofart og få en skøn dags sammen midt i naturen. På Nordsøen Oceanarium kan børn og voksne møde Nordsøens mangfoldige dyreliv. Her er en stor, spændende legeplads, legesygelsæler samt Krabbekysten, hvor børnene kan fange levende krabber.

I sommerferien inviterer Hirtshals Museum på leg som i gamle dage i museumshaven. Du kan tage med på havnerundfart, besøge Hirtshals Redningsstation eller opleve en fiskeauktionen tidlig morgenstund.

ERLEBNISSE FÜR KINDER

🇩🇪 Wenn die Kinder Spaß haben, wird es ein großartiger Urlaub für alle, und das Beste ist, wenn die Familie etwas zusammen machen. Für kleinere Kinder ist der Fun Park Hirtshals eine gute Wahl. Hier gibt es viele Tiere, die gestreichelt werden dürfen und gute Spielmöglichkeiten.

Ørnereservatet østlich von Tversted ist ein spannendes und informationsreiches Erlebnis, wenn man sich für Raubvögel interessiert und diese gerne einmal von ganz nah bewundern möchte. Ein Besuch in diesem Reservat gibt einen Einblick in das faszinierende Leben der Raubvögel. In der Show erleben Sie die unterschiedlichen Raubvögel: Wanderfalke, Geier und Adler in

Zusammenarbeit mit Menschen und Pferd. Nehmen Sie die ganze Familie mit und steigen Sie in ein Kanu von Uggerby Kanofart, um einen wunderschönen Tag in der Natur zuzugenießen. Im Nordsee-Ozeanarium können Kinder und Erwachsene erstaunliche Aquarien mit der Nordsee-Tierwelt erleben, verspielte Robben beobachten, Krabben an der Krabbenküste fangen und auf dem großen Spielplatz spielen.

In den Sommerferien lädt das Hirtshals Museum zum "Spielen wie früher" im Museumsgarten ein. Sie können eine Hafenrundfahrt machen, die Rettungsstation Hirtshals besuchen oder am frühen Morgen eine Fischauktion erleben.



ACTIVITIES FOR CHILDREN

✚ When the kids are happy, the parents are happy and when you visit us, having fun together is easy. There are plenty of opportunities in Hirtshals, Tornby, Kjøl and Tversted, where nature serves as a playground.

Eagleworld east of Tversted is an exciting and informative place if you are interested in birds of prey and would like to see them up close. A visit to Eagleworld provides an insight into the fascinating life of birds of prey.

Cute animals and great playgrounds are sure thrills for children. In our area, you have many options for different ages. For younger children, Fun Park Hirtshals is a good choice. Here you can find plenty of pet animals and play opportunities.

Bring the whole family and hop into a canoe from Uggerby Kanofart for a wonderful day together in the heart of nature.

At the North Sea Oceanarium, children and adults can explore the North Sea's diverse wildlife and enjoy the playful seals. They also have a large, exciting playground, as well as the Crab Coast, where children can catch live crabs.

ØRNERESERVATET®

Ørnes Nationalpark



Køb billetter online - www.eagleworld.dk
Skagensvej 107 · 9881 Bindslev (mellem Albæk og Tversted)
Tlf. 98 93 20 31 · info@eagleworld.dk



ørneservatet-2024.indd 1

20.12.20

During summer holidays, you can take a harbour cruise in Hirtshals, visit Hirtshals Rescue Station, or experience a fish auction early in the morning. Hirtshals Museum invites you to explore old maritime crafts in the museum's garden.





🇩🇰 Oplev den ægte danske natur med fredfyldt og idylliske kanoture på Uggerby Å. På den 50 km lange Å fra Ilbro til Uggerby Strand er der flere muligheder for primitive overnatninger eller for blot at gå i land og nyde medbragt mad. Vi udlejer kanoner på turbasis, og fra Uggerby ligeledes på timebasis, her er der også mulighed for at benytte vores madpakkehus. Se vores hjemmeside for yderligere info.

🇩🇪 Erleben Sie die echte dänische Natur hautnah auf einer friedlichen und idyllischen Kanoutour - die Uggerby Au ist dazu ideal. Auf den 50 Kilometern von Ilbro nach Uggerby Strand finden Sie immer wieder primitive Unterkünfte, die Sie aber gerne auch für eine Picknickpause nutzen dürfen. Wir verleihen Kanus auf Tagesbasis. Ab Uggerby auch stundenweise; nutzen Sie gerne unsere Picknickhütte. Mehr Infos auf unserer Homepage.

🇩🇰 Experience the Danish nature with peaceful and idyllic canoe trips on the Uggerby Stream. Along the stream, stretching 50 kilometers from Ilbro to Uggerby Beach, you will find several options for primitive overnight stays. You can also just go ashore and enjoy your own packed lunch. We rent out canoes for trips and also on an hourly basis, which is also the case from Uggerby where you can use our picnic hut.

50 KM LANG TUR FRA ILBRO TIL UGGERBY STRAND

www.uggerby-kanofart.dk

Tel. +45 98 97 53 04



Uggerby Kanofart · Skagen Landevej 849, Uggerby · 9800 Hjørring · info@uggerby-kanofart.dk

1. maj - 23. juni: Åben hver dag fra kl. 10-18, dog lukket mandag og tirsdag. Bemærk vi holder åben 2 pinsedag.

19. juni - 11. august: Åben alle dage fra kl. 10-18. 12. august - 13. september: Åben hver dag fra kl. 10-18, dog lukket mandag og tirsdag.

Sidste afgang til stranden fra Uggerby er kl. 17. Bemærk pga fiskekonkurrence altid lukket 2. weekend i september.

FAMILIESJOV

Familienspass / Family fun

#Fiske / Angeln / Fishing

#Kanoture / Kanoutour / Canoetrips

#Legepladser/Spielplätze/Playgrounds

#Heste / Pferde / Horses

#Paddleboards

FUN PARK HIRTSHALS

🇩🇰 Stort besøgslandbrug, hvor der er mulighed for at komme tæt på alverdens dyr. Tag med på en togtur i parken, hvor I kan fodre de nysgerrige dådyr og kronstyr, eller slip børnene løs på den store legeplads.

🇩🇪 Große Landwirtschaft, in der es möglich ist, den Tieren der Welt nahe zu kommen. Machen Sie eine Zugfahrt im Park, wo Sie das neugierige Wild füttern können. Lassen Sie gerne die Kinder auf dem großen Spielplatz los.

🇩🇰 Large farm where it is possible to get close to the animals of the world. Take a train ride in the park, where you can feed the curious game or let go of the kids in the big playground.

Fun Park · Minkvej 10 · 9850 Hirtshals · Tel: +45 25128929

www.funparkhirtshals.dk



SURF & NATUR

LOKALE OPLEVELSER MED
SAUNA, SURF OG SUP



Online booking på
www.surfognatur.dk



🇩🇰 Vi tilbyder guidede rideture for alle på islandske heste, hvis rolige sind og gangarten tølt gør dem velegnet til turridding. Ponytrækture på Shetlandsponyer. Der arrangeres rideture året rundt til stranden langs havet og gennem skov og fredede indlandsklitter.

🇩🇪 Wir bieten geführte Reittouren für alle auf Islandpferden an. Mit einen ruhiger Verstand und ihrer weiche Gangart, sind sie zum Tourreiten geeignet. Ponyausflüge auf Shetlandponys. Reiten ist das ganze Jahr über am Strand entlang des Meeres und durch Wälder und Dünen organisiert.

🇬🇧 We offer guided riding tours for everyone on Icelandic horses. With a calm mind and their soft pace 'tölt', they are suitable for touring. Pony trips on Shetland ponies. Horse riding is organized all year round on the beach along the sea and through forests and dunes.



Book online

www.skallerup.dk/ridecenter



skallerupridecenter

Klithusevej 116, Lønstrup · 9800 Hjørring · www.skallerup.dk
ridecenter@skallerup.dk · Tel. +45 3070 5423 · +45 2622 8910

Skallerup Ridecenter

🇩🇰 Oplev området på kvalitetscykler fra Hirtshals & Tversted Cykeludlejning. Vi udlejer cykler til ethvert behov: dame-, herre-, børne- og elcykler, anhængere, efterløbere, MTB. Få et godt tilbud til en god cykeltur i Toppen af Danmark.

🇩🇪 Entdecken Sie die Umgebung auf Qualitätsfahrrädern. Wir verleihen Fahrräder für jeden Bedarf, z.B. Fahrräder für Kinder und Erwachsene, MTBs und Elektrofahrräder. Finden Sie hier das richtige Angebot für eine schöne Radtour an der Spitze von Dänemark.

🇬🇧 Experience the area on high quality bicycles from Hirtshals Cykeludlejning. We rent out bikes for every need such as bicycles for children and adults, MTBs and electric bicycles. Find the right offer for a nice bike tour at the top of Denmark.



Aktiv ferie
- lej en cykel...

Hirtshals & Tversted Cykeludlejning

Vestergade 4a, Hirtshals · T: +45 9894 2196 · M: +45 2326 3015
Gl. Skagensvej 10, Tversted · T: +45 9893 1015 · M: +45 2142 8738
www.hirtshalscykler.dk



Et ocean af leg og læring

Nordeuropas største akvarium

Ein Meer aus Spiel und Lernen

Das größte Aquarium Nordeuropas

**An Ocean of Discovery,
Play, and Learning**

Biggest aquarium in Northern Europe



**NORDSØEN
OCEANARIUM**



En dag fuld af oplevelser for hele familien

Kom tæt på havet, se en sæl i øjnene og hils på mere end 9.000 fisk og havdyr. Oplev når dykkeren fodrer fiskestimer og hajer, og når dyrepasserer træner de kloge sæler.

Deltag selv i sjove aktiviteter – er du hurtig som en sild? Kan du stå fast på skibsdækket, når stormen raser? Og er du klar til at lære endnu mere om havet?

DE Ein Tag voller Erlebnisse für die ganze Familie

Kommen Sie dem Meer ganz nah, schauen Sie einer Robbe in die Augen und begrüßen Sie mehr als 9.000 Fische und Meerestiere. Erleben Sie, wie der Taucher Fischschwärme und Haie füttert – und wie der Tierpfleger die schlaun Robben trainiert.

Machen Sie selbst bei lustigen Aktivitäten mit: Sind Sie schnell wie ein Hering? Können Sie auf dem Schiffsdeck stehen bleiben, wenn der Sturm tobt? Und sind Sie bereit, noch mehr über das Meer zu lernen?

UK A day full of experiences for the whole family

Get close to the sea, look a seal in the eyes, and meet more than 9,000 fish and marine animals. Experience the diver feeding schools of fish and sharks, and watch the animal keeper train the clever seals.

Join in the fun activities yourself – are you as fast as a herring? Can you keep your balance on the ship's deck when the storm is raging? And are you ready to learn even more about the ocean?



Køb billet online og få rabat

Online kaufen und sparen

Buy ticket online and save



LIVET HELE ÅRET

🇩🇰 Hver årstid har sin charme – uanset om du besøger Hirtshals, Tornby, Kjul eller Tversted forår, sommer, efterår eller vinter, så er oplevelserne mange. Optil jul byder området på masser af aktiviteter og arrangementer, og naturligvis byder spisestederne også inden for til lækker julemad.

Om vinteren kan du komme helt ned i gear. Tilbring hyggelige stunder med dine kære inden dørs i de varme stuer i et af de mange feriehus i området. I mange af husene må hunden også komme med. Samtidig kan du benytte muligheden for en god oplevelse i den vilde natur, hvor Vesterhavet skummer, og vinden blæser farve i dine kinder. Eller gå på gastronomisk opdagelse på et af spisestederne, som byder på indbydende jule frokoster og jule ækkerier både som Take Away eller i restauranten. Der inviteres til mange hyggelige julemarkeder i området, og mange af dem byder på smukt lokalt håndværk, som ofte er inspireret af de vildelandskaber og den rå natur, som vores område bærer præg af.

Ravets historie: Havets Guld

Rav fortæller en spændende historie, hvor de ældste stykker stammer fra Juratiden for ca. 175 mio. år siden. Fra Juratiden og frem til for 20 mio. år siden blev det rav, vikender i dag, dannet. Dengang var Østersøområdet dækket af store skove, og Danmark lå under havet. I skovene fandtes Ravfyren, et fyretræ, der blev optil 30-40 meter

højt. Når træerne afgav harpiks, en tyktflydende væske brugt til at hele sår, indfangede denne ofte insekter, små dyr og plantedele, som blev indkapslet i den klisterede væske. Over millioner af år blev harpiksen hærdet og løst sig fra træerne, hvilket dannede rav.

I dag er ravjagt en populær hobby, selvom det kræver tålmodighed. Mange oplever at samle noget op, der ligner rav, men efter at have banket det mod tænderne eller vejret det i hånden, viser det sig ofte at være en gulsten. Alligevel er fascinationen ved at finde et stykke rav – måske med et forhistorisk insekt inde i – stor og fyldt med historisk magi.

Hvordan og hvor skal man søge for at finde rav? Kig efter et pindelag, der består af små pinde og tang, som er drevet ind på land efter en god og kraftig storm. Ved de vestvendte kyster kommer ravet ind, når det har blæst fra nordvest/vest og vinden i aftagende drejer mod syd. Sommetider vil man se mange måger, som samler føde i pindelaget. Der skal ofte mange traveture langs havet til, inden man finder sit første stykke rav. Og, når man én gang har prøvet at finde et stykke rav, mærkes man af en stor glæde, og man bliver grebet af ravfeber. Raver let og lunt at røre ved – derfor kan man efter første stykken nemt genkende et ravstykke. Ravstykker kan have flere farver fra hvidt mælke rav, gult, brunt, rødbrunt, mørkgrønt til sort. Held og lykke.



LEBEN DAS GANZE JAHR

🇩🇪 Jede Jahreszeit hat ihren Reiz. Ob Sie Hirtshals, Tornby, Kjul oder Tversted im Frühling, Sommer, Herbst oder Winter besuchen, die Erlebnisse sind vielfältig. Bis Weihnachten bietet die Gegend viele Aktivitäten und Veranstaltungen, und natürlich bieten die Restaurants auch köstliche Weihnachtsgerichte an.

Im Winter kann man sich ausruhen. Verbringen Sie angenehme Momente mit Ihren Lieben in den warmen Wohnräumen eines der vielen Ferienhäuser in der Umgebung. In vielen Häusern darf der Hund auch mitkommen. Sie können auch die Gelegenheit zu einem guten Erlebnis in der wilden Natur nutzen, wo der Nordseeschaum und der Wind Farbe in Ihre Wangen weht. Entdecken Sie auch die Gastronomie in einem der Restaurants und besuchen Sie die viele gemütliche Weihnachtsmärkte in der Gegend. Viele von ihnen bieten wunderschöne lokale Kunst, die oft von den wilden Landschaften und der rauen Natur unserer Gegend inspiriert ist.

Bernsteingeschichte – Das Gold des Meeres
Die meisten Bernsteinstücke erzählen eine spannende Geschichte. Die ältesten Stücke sind aus der Jurazeit vor ca. 175 Mio. Jahren. Von der Jurazeit an vor 20 Mio. Jahren, wurden die Bernsteine geschaffen, die wir heute kennen. Damals waren das Ostseegebiet und das Land in unserer Gegend zugedeckt mit großen Wäldern und dem offenen Meer. In diesen Wäldern gab es Bernsteinkiefer, eine Art Kiefer von einer beträchtlichen Größe, wahrscheinlich 30-40m hoch. Bernstein entstand dadurch, dass diese Kieferbäume Harz abgaben,

eine dickflüssige Flüssigkeit, die die Bäume als Wundheiler benutzten, falls die Äste oder die Rinde abgerissen wurde. Wenn der Harz frisch und weich und evtl. am Stamm runtergelaufen war, wurden hier drinnen Insekten eingefangen – kleine Tiere und Pflanzenteile, die dann im Harz festgeklebt wurden. Das ist der Grund dafür, dass man manchmal Bernstein mit einem Insekt darin finden kann. In den letzten Millionen von Jahren wurde der Bernstein gehärtet und hat sich von den Bäumen losgelöst.

Wie und wo ist es am besten, nach Bernstein zu suchen?

Halten Sie Ausschau nach einer Ansammlung von nassen schwarzen Stücken Holz aus der Eiszeit oder Seetang, welches nach einem Sturm an Land gespült wurde. Bei den nach Westen ausgerichteten Küsten, wird der Bernstein angespült, wenn der Wind aus nordwest-west kommt und der abnehmende Wind nach Süd dreht. Manchmal kann man auch viele Möwen entdecken, die Futter in diesen Holzansammlungen suchen. Es kann lange dauern, bis man sein erstes Stück Bernstein findet. Und wenn man es erst einmal gefunden hat, fühlt es sich wie ein großer Erfolg an und man ist vom Bernstein fiebergepackt. Bernstein fühlt sich leicht und angenehm warm an. Deshalb ist es relativ einfach, nach dem ersten gefundenen Bernsteinstück ein weiteres zu erkennen. Bernstein gibt es in verschiedenen Farben von milchig weiß, gelb, braun, rotbraun, dunkelgrün bis hin zu schwarz. Viel Glück.



LIFE ALL YEAR ROUND

🇬🇧 Every season has its charm – whether you visit Hirtshals, Tornby, Kjul or Tversted, spring, summer, autumn or winter, the experiences are numerous. At Christmastime, the area offers lots of activities and events, and the restaurants serve delicious Christmas food.

In wintertime, you can slow down and spend some pleasant moments with your loved ones inside a warm holiday home. Dogs are welcome in many of the houses. Explore nature in wintertime at the foaming North Sea with a fresh breeze in your hair.

Or go on a gastronomic adventure at one of the restaurants offering Christmas specialties, which are also often possible as Take Away. There are many cozy Christmas markets in the area, and many of them offer beautiful, local arts and crafts, often inspired by the wild landscapes and the raw nature of our area.

The history of amber - the Gold of the sea
Most amber pieces can tell an intriguing story. The oldest pieces are from the Jurassic period for approx. 175 million years ago. From the Jurassic period and up to 20 million years ago, the amber as we know today was created. At that time, the

Baltic Sea area and the surrounding lands were covered by large forests, and covered by open sea. In these forests the amber pine was found, a kind of pine tree at a considerable height, probably 30-40 m.

Today, amber hunting is of great interest to many. Finding amber is not easy – how many times have you not bowed to something you thought was amber. After knocking stones against your teeth and weighing them by hand, you have had to find that it was not amber, but on the contrary a yellow stone.

How and where to search to find amber?
Look for a layer of sticks that consists of small sticks and seaweed that have been driven ashore after a good and strong storm. At the west-facing coasts, the amber comes in when it has blown from the northwest / west and the wind is decreasing to the south. It often takes many walks along these areas before you find your first piece of amber. Amber is easy and warm to the touch - therefore you can easily recognize an amber piece after the first piece. Amber pieces can have several colours from white milky amber, yellow, brown, reddish brown, dark green to black. Good luck.



MOVIEHOUSE

★★★★ HJØRRING ★★★★★

NORDJYLLANDS LÆKRESTE BIOGRAF



**CAFE - VINE - FADØL - BARISTA KAFFE
OG MASSER AF KOLDE DRIKKE OG LUNE POPCORN**



LUKSUSSTOLE I ALLE 4 SÅLE FOR HELE FAMILIEN

MOVIEHOUSE · ÅSTRUPVEJ 8 · 9800 HJØRRING

ÅBEN ALLE DAGE – SE SPILLETIDER, FILMUDVALG OG BESTIL BILLETTER PÅ MOVIEHOUSEHJØRRING.DK

FUGLEKIGGERI

🇩🇰 Hirtshals, Tornby, Kjul og Tverstederparadis for fugleentusiaster, med åretrudt gode chancer for at udforske forskellige fuglearter i det naturskønne område. Havet fungerer som et frodigt spisekammer for lokale ynglefugle og trækfugle, samtidig giver Vestkysten ledelinje for det usindvis af fugle der passerer på deres rejse fra nordlige ynglepladser til syd lige vinterly. Kærsgård Strand byder på det fascinerende naturfænomen Sort Sol, når stæder danner store formationer om foråret og efteråret. Hirtshals Fyr er et ideelt sted at observere hav- og vandfugle, mens setstenrevud for fyret tiltrækker mangfoldige andefugle.

VÖGELBEOBACHTEN

🇩🇪 Hirtshals, Tornby, Kjul und Tversted sind beliebte Stellen für Vogelliebhaber. Das Meer dient als üppige Vorratskammer für einheimische Brut- und Zugvögel. Kærsgård Strand bietet das faszinierende Naturphänomen "schwarze Sonne", wenn Stare im Frühling und Herbst große Formationen bilden. Der Leuchtturm von Hirtshals ist ein idealer Ort, um Meeres- und Wasservögel zu beobachten, während ein Felsenriff neben dem

BIRD WATCHING

🇩🇰 Hirtshals, Tornby, Kjul and Tversted offers good opportunities to explore different bird species. The sea acts as a lush pantry for local breeding and migratory birds. Kærsgård Strand offers the natural phenomenon "Black Sun", when starlings form large formations in spring and autumn. Hirtshals Lighthouse is an ideal place to observe sea and water birds, while a rock reef next to the

lighthouse attracts a variety of ducks. In Hirtshals' town and harbor, the rare European lark with its characteristic "strawcomb" can be found. Hirtshals Harbor houses the largest diversity of seagull species in Denmark - thank to the harbor's activity. Get out into nature and discover the fascinating bird species. Remember binoculars and appropriate clothing.

Leuchtturm eine Vielzahl von Enten anzieht. In der Stadt und im Hafen von Hirtshals ist die seltene europäische Top-Lerche mit ihrem charakteristischen "Strohkamm" zu finden. Der Hafen von Hirtshals beherbergt die größte Vielfalt an Möwenarten in Dänemark - dank der Hafenaktivität. Denken Sie an ein Fernglas und geeignete Kleidung.

lighthouse attracts a variety of ducks. In Hirtshals' town and harbor, the rare European lark with its characteristic "strawcomb" can be found. Hirtshals Harbor houses the largest diversity of seagull species in Denmark - thank to the harbor's activity. Get out into nature and discover the fascinating bird species. Remember binoculars and appropriate clothing.



SANKE

🇩🇰 Sanke af urter og svampe er en velbevaret tradition i Nordjylland, der forbinder mennesker med naturen. Det er en berigende oplevelse at samle disse gaver fra klitplantagerne, både for frisk luft og smagfulde retter.

Mange urter og svampe i området har både kulinarisk og sundhedsmæssig værdi, perfekte til lokale delikatesser som bjesk, en hjemmelavet lokale delikatesser som bjesk, en hjemmelavet urtesnaps. Bjesk er en personlig drik, hvor forskellige urter tilføjes en flaske neutral snaps og trækker i mindst tre måneder. Populære urter som porse, kvan, malurt, røllike og perikon, alle fundet i klitplantagerne, giver den unikke smag.

KRÄUTER UND PILZE

🇩🇪 Das Sammeln von Kräutern und Pilzen ist in Nordjütland eine gut erhaltene Tradition. Viele Kräuter und Pilze in der Gegend haben sowohl kulinarischen als auch gesundheitlichen Wert und eignen sich perfekt für lokale Köstlichkeiten wie Bjesk, einen hausgemachten Kräuterschnaps. Viele beliebte Kräuter sind in den Dünenplantagen zu finden. Es ist wichtig, aufgeschützte oder giftige Kräuter zu achten und diese nur für den

Det er vigtigt at være opmærksom på fredede eller giftige urter og kun plukke til eget forbrug. Svampe er også rigelige i klitplantagerne, med kantareller, rørhatte, champignoner og stershat. Det er vigtigt at være forsigtig, da giftige sorter kan forveksles med de spiselige. En svampebog eller erfarings svampeplukker er afgørende for en sikker svampejagt. At samle urter og svampe i klitplantagerne omkring Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted er en givende og hyggelig familieaktivitet, der styrker forbindelsen til naturen.

Eigenverzehr zu pflücke. Auch Pilze kommen in den Dünenplantagen reichlich vor, wobei Pfifferlinge und Austernpilze zu den essbaren Sorten zählen. Für eine sichere Pilzsuche ist ein Pilzbuch oder einer erfahrener Pilzsammler unerlässlich. Das Sammeln von Kräutern und Pilzen in den Dünenplantagen ist eine lohnende und angenehme Familienaktivität.


HERBS AND MUSHROOMS

🇩🇰 Gathering herbs and mushrooms is a well-preserved tradition in North Jutland. Many herbs and mushrooms in the area have both culinary and health value, perfect for local delicacies such as bjesk, a homemade herbal schnapps. It is important to be aware of protected or poisonous herbs and only pick for your own consumption.

Mushroomssuchas chanterelles and oyster mushrooms are also abundant in the dune plantations. A mushroom book or experienced mushroom picker is essential for safe mushroom hunting. Collecting herbs and mushrooms in the dune plantations is a rewarding and pleasant family activity.




LYSTFISKERI

 Fiskeri haren stærk forankring i Hirtshals og ud for kysterne findes nogle af Europas bedste fiskevande. En fisketur rummer nervepirrende øjeblikke og stunder med total afslapning. Det er den kombination, der gør lystfiskeri til en herlig ferieaktivitet.

Fra strandene kan du være heldig at fange forskellige fladfisksamttorsk, havørred og havbars. Framolen er der også chance for at fange ulk, ål, torsk og fladfisk og i sæsonen sild, makrel og hornfisk. Vil du fiske i ferskvand, kan du gøre en god fangst i Uggerby Å. Byttet er først og fremmest havørred, men der er også chance for ål, skalle, aborre og gedde.

ANGELN

 Vorder Küste von Hirtshals liegt eine der besten Fischgewässer Europas. Eine Angeltour beinhaltet nervenaufreibende Momente, aber auch Momente der totalen Entspannung. Diese Kombination macht das Angeln zu einer wunderbaren Urlaubsaktivität.

Von den Stränden aus können Sie verschiedene Plattfische fangen. Von der Mole aus besteht die Möglichkeit z. B. Aal, Hering, Makrele und Hornfisch. Wenn Sie im Süßwasserfischen möchten, können Sie in Uggerby Å einen guten Fang machen. Die Beute besteht hauptsächlich aus Forellen, aber es gibt auch eine Möglichkeit Aal, Plötze, Barsch und Hecht zu fangen.

Tag med turbåd fra Hirtshals ud på åbent hav og nyd den gode stemning ombord. Skipperen er lokal og styrer direkte mod gode fiskepladser. Turbådenes ejler året rundt – og der er mulighed for både kort dage og ture med overnatning ombord.


Book en tur med Sea Hawk på sea-service-express.dk


Alle mellem 18-65 år skal have lovpligtigt fiske-tegn for at fiske, uanset sted, med undtagelse af Put & Take søer. Køb fisketegn online på fisketegn.dk


Fahren Sie mit einem Ausflugsboot von Hirtshals zum offenen Meer und genießen Sie die gute Stimmung an Bord. Der Skipper ist einheimisch und steuert direkt in Richtung der guten Fischgründe. Die Ausflugsboote fahren das ganze Jahr über und es gibt sowohl Möglichkeiten für kurze Tagesausflüge als auch für Ausflüge mit Übernachtungen.

Buchen Sie eine Tour mit Sea Hawk auf sea-service-express.dk.

Jeder zwischen 18 und 65 Jahren muss einen gesetzlichen Angelschein haben um angeln zu dürfen. Angelschein auf fisketegn.dk kaufen.

 M/S Sea Hawk er en katamaran-båd, der er kendt for at sejle til det Gule Rev på kun 70 min., samt en besætning med stor erfaring, professionalisme og gæstfrihed.

 Die MS Sea Hawk ist ein Katamaran, der dafür bekannt ist, nur siebenzig Minuten zum Gelben Riff zu benötigen. Dazu gehört eine gastfreundliche Crew mit großer Erfahrung und Professionalität.

 The M/S Sea Hawk is a catamaran best known for sailing to the Yellow Reef in only 70 minutes. It is also known for the extensive experience, professionalism, and hospitality.

M/S SeaHawk
Tel. +45 22 40 73 48
www.sea-service-express.dk





FISHING

🇬🇧 Fishing is a leisure with a strong foundation in our area. Along the shoreline, we have some of Europe's best fishing waters. A fishing trip contains moments of excitement and moments of total relaxation, making angling a wonderful holiday activity.

From the beaches, you may be lucky enough to catch various flatfish. From the pier in Hirtshals, there is also a chance to catch herring, mackerel and garfish. If you want to fish in freshwater, try your luck at Uggerby Å. The prey is primarily trout, but lucky ones have been known to catch a bass or two.

Take a tour boat from Hirtshals out to the open sea and enjoy the great atmosphere onboard. The skipper is local and steers directly towards good fishing grounds. The tour boats sail all year round, and there are opportunities for both short day trips and overnight stays.

Book a trip with Sea Hawk at sea-service-express.dk.

Everyone between the ages of 18-65 must have an official fishing license to go fishing in "salted waters". Buy fishing license online on fisketegn.dk

Hirtshals Indkøb +45 4236 3634



🇩🇰 Stor grejbutik med alt til lystfiskeren og erhvervsfiskeren, samt udbud til lystsejleren. Vi er centralt placeret på havnen i Hirtshals lige ned til charterbådene, slæbestedet, molen og stranden.

🇩🇪 Großer Ausrüster für Hobbyangler und Berufsfischer, außerdem Zubehör für Segler. Das Geschäft liegt zentral am Hafen von Hirtshals nahe Charterbooten, Slipanlage, Mole und Strand.

🇬🇧 Big fishing gear shop with everything for anglers and commercial fishermen including supplies for the yachtsman. We are centrally located on the port of Hirtshals, close to the charter boats, the slipway, the pier, and the beach.

📘 Hirtshals Indkøb – Let's fish Hirtshals

Tryksager med omtanke fra Vendia Grafisk



Hos Vendia Grafisk gør vi det nemt at få trykt det, du har brug for – uanset om det er visitkort, plakater, foldere eller noget helt fjerde. Vi hjælper dig fra idé til færdigt resultat og sørger for, at det ser godt ud og holder høj kvalitet.

Vi tager ansvar for miljøet. Derfor arbejder vi med FSC-certificeret papir, som kommer fra ansvarligt skovbrug. Vi producerer med fokus på Svanemærkede løsninger, hvor det er muligt. Det betyder mindre belastning af naturen – uden at gå på kompromis med udseendet.

Vendia Grafisk er en lokal virksomhed med rødder mange år tilbage i den nordjyske trykkeribranche. Med personlig service, ordentlighed og godt håndværk i centrum har vi gennem generationer hjulpet både private og virksomheder med tryksager, der holder. Hos os er du i trygge hænder – og du behøver ikke være ekspert for at få et professionelt resultat.



Læs meget mere på
www.vendia.dk



5041 0238
Svanemærket trykkeri



Miljømærket for
ansvarligt skovbrug

vendia grafisk

G. V. Spindlers Vej 12 | 9800 Hjørring | T: 98 90 06 66
mail@vendia.dk | www.vendia.dk

SPISESTEDER SHOPPING SERVICE



RESTAURANTER, CAFÉER...

🇩🇰 Gode kulinariske oplevelser, en smuk udsigt og et dejligt glas vin er vigtige dele af feriens hygge og giver ofte gode ferieminder, som huskes i mange år frem. Lækre lokale råvarer, en smuk anretning og god service er endel af oplevelsen. I området findes et bredt udvalg af restauranter, caféer og Take Away muligheder – foren hver smag og anledning. For flere af områdets spisesteder gælder det, at der er en udsøgt udsigt over havet eller havnen.

Med hav til allesider hører fisk og skaldyr naturligt hjemme på menukortet på mange restauranter.

Spørger du en lokal fisker, hvilken fisk der er bedst, vil han svare: "hvid". Rundfisk eller fladfisk – de er alle gode, bare de er hvide og fanget lokalt i Skagerrak/Nordsøen. Og hvad er bedre end frisk fisk ligelandet, flået, vendt i lidt rugmel og stegt på panden i rigeligt smør?

Hvis du foretrækker nem picnic i skoven eller på stranden, mens solen langsomt går ned, kan du købe friske, lokale råvarer hos fiskehandleren, fra vejboeder, i gårdbutikker eller som Take Away hos de lokale spisesteder. Velbekomme!

RESTAURANTS, CAFÉS...

🇩🇪 Gute kulinarische Erlebnisse, eine schöne Aussicht und ein gutes Glas Wein sind wichtige Bestandteile der Gemütlichkeit des Urlaubs und bieten oft gute Urlaubserinnerungen, an die man sich noch viele Jahre erinnern wird. Köstliche Zutaten aus der Region, ein schönes Gericht und guter Service sind Teil der Erfahrung.

I der Umgebung gibt es eine große Auswahl an Restaurants, Cafés und Imbissbuden – für jeden Geschmack und Anlass. Für ein oder zwei Restaurants der Region gibt es einen exquisiten Blick auf das

Meer oder den Hafen.

Mit Meer auf allen Seiten gehören Fisch und Meeresfrüchte natürlich auf der Speisekarte vieler Restaurants.

Wenn Sie ein einfaches Picknick im Wald oder am Strand bevorzugen, während die Sonne langsam untergeht, können Sie frische, lokale Produkte kaufen, z. B. beim Fischhändler, an Straßenständen, in Hofläden oder als Take Away von Restaurants und Cafés der Region. Guten Appetit!





RESTAURANTS, CAFÉS...

Great food experiences, a beautiful view from the restaurant and a nice glass of wine are important parts of a holiday and gives nice memories to remember forever. Delicious, local food, a beautifully presented dish and great service are parts of that experience. Our area has a wide selection of restaurants, cafés and Take Away options – for every taste and occasion. At several of the area's restaurants, there is an excellent view of the sea or of the harbor.

Being surrounded by these sea food is a natural part of the menu at many of the restaurants. If you


ask any local fisherman which fish is the best, he will surely answer, "white". Round fish or flatfish – they are all good, especially when they are caught locally in the North Sea. And what's better than fresh fish just landed, skinned, flipped in some rye flour and fried in plenty of butter?


If you prefer easy picnics in the woods or at the beach while the sun slowly sets, you can buy fresh, local products from the fishmonger, roadside stalls, farm shops or bring Take Away from the restaurants and cafés. Bon appetit!




 Café Møller

CAFÉ MØLLER

 Hyggelig café med fokus på lokale råvarer og frisk fisk. Beliggende på havnen i Hirtshals med den skønneste udsigt til de lokale fiskerbåde.

 Ein gemütliches Café mit Schwerpunkt auf lokale Zutaten und frischem Fisch. Das Café liegt im Hafen von Hirtshals mit einer wunderbaren Aussicht auf die örtlichen Fischerboote.

 Cozy café with a focus on fresh fish and local ingredients. Situated on the harbor in Hirtshals with the most beautiful view over local fishing boats.



Havnegade 7, Hirtshals · Tel. +45 60 48 04 00
www.cafemoller.dk



🇩🇰 Fiskerestaurant med et bredt og sæsonbetonet menukort for enhver smag. Her serveres menuer lavet af friske råvarer af højeste kvalitet fra lokale leverandører. Mens du nyder maden, har du fantastisk udsigt over hav og havn.

🇩🇰 Fischrestaurant mit einer breiten und saisonalen Speisekarte für jeden Geschmack, und mit herrlichem Blick auf das Meer und den Hafen. Hier werden Menüs aus frischen Zutaten von höchster Qualität hergestellt, die von lokalen Lieferanten geliefert werden.

🇩🇰 Fish restaurant with a wide and seasonal menu for every taste, with a wonderful view of the sea and the harbor in Hirtshals. Menus are made from the highest quality fresh ingredients, supplied by local suppliers.

Lilleheden 
CAFÉ & RESTAURANT

Hjørtinggade 2 · 9850 Hirtshals
+45 98 94 45 38
lilleheden@has.dk
www.restaurantlilleheden.dk

HIRTSHALS KRO
Est 1769

PUB-CAFÉ-RESTAURANT
I hjertet af byen, tæt ved havnen.

**Mitten in der Stadt,
in der Nähe des Hafens.**

**In the city centre,
close to the harbour.**



Havnegade 2 · Hirtshals
+45 9894 2077 · 123@has.dk

RESTAURANT
MUNCH
TORNBY STRAND

🇩🇰 På Tornby Strand, hvor klitter og hav mødes, kan du nyde sæsonens retter lavet af lokale råvarer. Vores frokost- og aftensmenuer byder på frisk fisk og hjemmelavede specialiteter – en afslappet madoplevelse tæt på kysten.

🇩🇰 Am Strand von Tornby, wo Dünen und Meer aufeinandertreffen, genießen Sie saisonale Gerichte aus regionalen Zutaten. Unsere Mittags- und Abendmenüs bieten Frischen Fisch und hausgemachte Spezialitäten – entspanntes Essen direkt an der Küste.

🇩🇰 At Tornby Beach, where the dunes meet the sea, enjoy seasonal dishes made from local ingredients. Our lunch and dinner menus feature fresh seafood and homemade specialities – a relaxed dining experience by the coast.

restaurantmunch.com
Strandvejen 31 // +45 22 14 97 91





*Byen største
udvalg af vine*

Super
Brugsen
Hirtshals

Jørgen Fibigersgade 1 - 9850 Hirtshals - +45 98941722

Kl. 7-21 alle dage

**TORSDAGS
SMØRREBRØD**

Frisksmurt
smørrebrød til
torsdagspris
til 2 personer
Frisk valg 1 side

29,-

MAD
COOPERATIVET

*De største bagerier og bakkere i Danmark tilbyder os maden 3 dage i forvejen.

**FREDAGS
BØF**

MAD
COOPERATIVET

**FREDAGS
TAPAS**

Svært ved at vælge?
Med tapas til to kan du få
det hele serveret på et fad.




Til 2
personer

165,-

Delikatessens
tapasplatte
til 2 personer 1 side

MAD
COOPERATIVET

TAKE (IT) AWAY




-  Nyd områdets mange Take Away-tilbud. Fx en let frokost, nem aftensmad eller et par hapsere til udflugten.
-  Genießen Sie die vielen Take Away Angebote in der Gegend, zum Beispiel als leichtes Mittagessen, Abendessen oder ein Snacks für unterwegs.
-  Enjoy the many Take Away offers in the area, for example, as a light lunch, easy dinner or as snacks for the picnic.

KonditorBager Højene Bageren

Jyllandsgade 4 · Hirtshals · +45 9892 0522

www.konditor-bager.dk/hirtshals



-  Bageri med afslappende café i hyggelige rammer. Beliggende centralt i Hirtshals. Brød, rundstykker, sandwich og kage.
-  Bäckerei mit schönem Café in gemütlicher Atmosphäre. Zentral in Hirtshals gelegen. Brot, Brötchen, Sandwichs und Kuchen.
-  A bakery with a cosy café in nice surroundings. Centrally located in Hirtshals. We offer bread, bread rolls, sandwiches and cake.

Mandag - fredag: kl. 6 - 17 / Lørdag - søndag: kl. 6 - 15.30





🇩🇰 Velkommen til Hirtshals, hvor havn og by er vokset sammen. I byen findes mange hyggelige caféer, restauranter og spændende butikker med unikke oplevelser. Scan QR-koderne og se de mange aktiviteter i byen.

🇩🇪 Willkommen in Hirtshals, wo Hafen und Stadt zusammengewachsen sind. In der Stadt gibt es viele gemütliche Cafés, Restaurants und spannende Geschäfte mit einzigartigen Erlebnissen. Scannen Sie die QR-Codes und entdecken Sie die vielen Aktivitäten der Stadt.

🇬🇧 Welcome to Hirtshals, where the harbor and city have grown together. In the town, you'll find many cozy cafés, restaurants, and exciting shops with unique experiences. Scan the QR codes to discover the many activities in the city.



Hirtshals Handel & Erhverv

himmel, hav og handel



- 🇩🇰 • Engelske og tyske bøger
- Leg, spil og underholdning til ferien
- Souvenirs, rejseguides, cykelkort m.m.
- 🇩🇪 • Englische und deutsche Bücher
- Spielzeug, Spiele und Unterhaltung für die Ferientage
- Souvenirs, Reiseführer, Fahrradkarten etc.
- 🇬🇧 • English and German books
- Toys, games and entertainment for the holiday
- Souvenirs, travelling guides, bike maps etc.

Bog&idé

Hjørringgade 6
9850 Hirtshals
Tlf. 98 94 10 26



Genbrugsbutik
Secondhandladen
Second-hand shop




HIRTSHALS

Svinget 8, 9850 Hirtshals
Tlf. +45 98 94 32 81

 Røde Kors Hirtshals

TVERSTED

Tannisbugtvej 44, 9881 Bindslev
Tlf. +45 20 20 47 95

 Røde Kors Butik, Tversted



Nyd ferien og vores skønne område

Imens tager vi os af dine pengesager.

Vi har tid, når du har tid.

Vores
pengeautomat
står til rådighed
- også når du
skal hæve
Euro

Hirtshals afdeling
Jyllandsgade 14, 9850 Hirtshals
T 8222 9850

Sparekassen
DANMARK

SERVICE OG OPLEVELSER

Hirtshals-området håndværkerfirmaer, byggemarked og andre lokale virksomheder står klar til at yde dig den bedste service.

Vi garanterer, at kvaliteten er i top.

Få også dugfriske lokalnyheder på din tablet.



NORDSØ
posten

Scan her
for at læse dine
lokale nyheder



Hirtshals Ejendomsservice
Vi løser også dine opgaver

Sommerhusservice

Tel: +45 2131 8679
skands@mail.dk
hirtshals-ejendomsservice.dk



BYGMA
HIRTSHALS

Alt til hus og have.
Alles für Haus und Garten.
Everything for house and garden.

**BRÆNDE
HOLZ
FIREWOOD**

Åben/Offen/Open:
Man-Fre/Mo-Fr/Mon-Fri: 7 - 17.30
Lør/Sa/Sat: 9 - 13

Dalsagervej 6 · Tlf. 98 94 21 00
www.bygma.dk



K. B. Olesen
VB
VVS A/S

Aut. VVS-Installatør
Håndværkervej 4
Hirtshals
Tlf. 9894 2033
E-mail: vvs@kbolesen.dk
www.kbolesen.dk



GJØCO

Træbeskyttelse
fra norske GJØCO.
Den holder op til 15 år.

**HØJ
FARVER**

Nørregade 28, Hirtshals
Tlf. 98 93 52 00
www.hoejfarver.dk



TØMRERFIRMAET
MÜNSTER App
20 20 35 08

✉ anders@munster-aps.dk
📍 Højrupvej 8b, Hc
9850 Hirtshals

OVERNATNING



OVERNATNING

🇩🇰 I Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted findes alle former for indkvartering. Fra sommerhuse til hoteller, feriecentre, kroer, B&B's og private værelser – mulighederne er mange, uanset om du ønsker en lang ferie, en enkelt overnatning eller et hyggeligt miniferieophold.

I Tornby, Kjøl og Tversted findes de største sommerhusområder og udvalgte sommerhuse er stort. Lige fra små, enkle, hyggelige retrohuse til store luksus-poolhuse – alle indrettet individuelt med charme og personligt præg, så du kan finde præcis det hus, der passer til dig og din familie. Fælles for områdets campingpladser i Tornby, Hirtshals, Kjøl og Tversted er, at de alle ligger i et smukt, kystnært landskab. Med en campingplads

for familieferie er der garanti for masser af oplevelser for både børn og voksne. Ingen behøver at kede sig, og du kan trygt lade børnene bolte sig på pladsen. Der er altid masser af andre børn at lege med.

Hotellerne har dejlige faciliteter, der er med til at skabe et godt ophold for alle og har desuden restauranter, som tilbyder lækre måltider. De private overnatningssteder og B&B's ligger tæt på natur, strand og shoppingmuligheder. Ferie i Toppen af Danmark er stærkt vane dannende – naturen er enestående, stemningen autentisk og her er et væld af muligheder for gode ferieoplevelser.

UNTERKUNFT

🇩🇪 In Hirtshals, Tornby, Kjøl und Tversted sind alle Arten von Unterkünften angeboten.

In Tornby, Kjøl und Tversted sind die größten Ferienhausgebiete und das Angebot Ferienhäuser ist groß. Von kleinen, einfachen, gemütlichen Retro-Häusern bis hin zu großen Luxus-Poolhäusern – alle sind individuell mit Charme und persönlicher Note eingerichtet, sodass Sie genau das Haus finden, das zu Ihnen und Ihrer Familie passt.

Allen Campingplätzen in der Region haben gemeinsam, dass sie alle in eine wunderschöne Küstenlandschaft eingebettet sind. Auf einem

Campingplatz gibt es garantiert viele Erlebnisse für Kinder und Erwachsene. Niemand muss sich langweilen und Sie können die Kinder sicher auf dem Platz spielen lassen. Es gibt immer viele andere Kinder, mit denen man spielen kann.

Die Hotels bieten einen schönen Aufenthalt für alle, und die Restaurantsservieren köstliche Mahlzeiten. Die privaten Unterkünfte und B&B's befinden sich in der Nähe von Natur, Strand und Einkaufsmöglichkeiten.

Seien Sie sich jedoch bewusst, dass Ferien in der Spitze Dänemarks süchtig machen – die Natur ist großartig.





ACCOMMODATION

🇩🇰 In Hirtshals, Tornby, Kjøl and Tversted, you will find all kinds of accommodations. From holiday homes to hotels, resorts, inns, B&B's and private rooms – there are many options, whether you want a long vacation, a single night's stay or a cozy mini-break.

Tornby, Kjøl and Tversted have large areas of holiday homes, and the range is wide. From small, cozy retro houses to large luxury pool houses – all individually decorated with a charming, personal touch, making it easy to find exactly the house that suits you and your family.

Common to the campsites in our area is that they are all located in a beautiful, coastal landscape.

With a campsite for family holidays, you are guaranteed plenty of experiences for both children and adults. No one needs to get bored, and you can safely let the kids play on the site – there are always plenty of other kids to play with.

The hotels have lovely facilities that help to create a nice stay for everyone and also have restaurants that offer delicious meals. The private accommodations and B&B's are close to nature, the beach and shopping.

Holidays at the Top of Denmark are highly addictive – the nature is unique, the atmosphere authentic and here is a wealth of opportunities for good holiday experiences.



Nyd ro og velvære på hyggelige Montra Skaga Hotel. Her byder vi på forkælelse i særklasse med egen panorama restaurant, bar, swimmingpool og gratis parkering.

Enjoy the peace and quiet in comfortable surroundings at Montra Skaga Hotel. The hotel has a panorama restaurant with views over the harbour and town, bar, swimming pool, free parking & wifi.



SKAGA HOTEL



**HOTEL,
RESTAURANT,
CAFÉ & BAR**



WILLEMOESVEJ 1, HIRTSHALS · TLF/PHONE: 9894 5500 · WEB: SKAGAHOTEL.DK



**Købmand
Badehotel
Feriehusudlejning**

Munch Tornby Strand

Tel: +45 989 77 115 | www.munchtornbystrand.dk





**HOTEL VED VESTERHAVET -
I SKØNNE OMGIVELSER**
200 m fra Vesterhavet. 103 lejligheder med plads op til 6 personer, egen balkon/terasse og køkken. Åbent året rundt.



**HOTEL AM WESTLICHEN MEER -
IN SCHÖNEN UMGEBUNGEN**
200 Meter von der Nordsee entfernt. 103 appartements für bis zu sechs Personen und verfügen über einen eigenen Balkon/Terasse und Küche. Ganzjährig geöffnet.



**HOTEL BY THE NORTH SEA -
IN WONDERFUL SURROUNDINGS**
200 metres from the North Sea. 103 flats with room for up to 6 people, all with balcony/terrace and kitchen. Open all year.



Hotel +45 9893 1300 - hotel@tannishus.dk

Restaurant +45 9893 1482

Tannisbugtvej 123, Tversted Strand, 9881 Bindslev

www.tannishus.dk



Hotel & Restaurant by the Sea

Hirtshals

TÆT PÅ HAVET - TÆT PÅ HJERTET!



Hotel & Restaurant by the Sea ligger centralt i Hirtshals, tæt på Hirtshals Fyr, skønne badestrande, færger, havn og shopping



Hotel & Restaurant by the Sea liegt zentral in Hirtshals, in der Nähe von Hirtshals Leuchtturm, Badestrände, Fähren, Hafen und Einkaufsmöglichkeiten



Hotel & Restaurant by the Sea is centrally located in Hirtshals, close to Hirtshals Lighthouse, beaches, ferries, the harbor, and shopping



Kystvejen 53, DK-9850 Hirtshals



+45 9894 1248



info@bbhirtshals.com



www.bbhirtshals.com

🇩🇰 AUTOCAMPERE

Autocampere er velkomne på campingpladser i Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted. Der er tømning af affaldsvand og påfyldning af drikkevand. I området findes også Hirtshals Autocamperplads og Hirtshals Transport Center. Camping udenfor autoriserede pladser er ikke tilladt.

🇩🇪 WOHNMOBILE

Wohnmobiles er velkomne på campingpladser i Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted. Abwasserentsorgung und Trinkwasserauffüllung sind möglich. Campen außerhalb der autorisierten Plätze ist nicht erlaubt.

🇬🇧 MOTORHOMES

Motorhomes are welcome at the campsites in Hirtshals, Tornby, Kjøl, and Tversted. Wastewater disposal and drinking water refills are available. Camping outside authorized areas is prohibited.



🇩🇰 Kjøl Strand Camping er beliggende ved Lilleheden Klitplantage, få minutters gang fra havet og en skøn sandstrand. Kjøl ligger naturskønt 3 km fra Hirtshals.

🇩🇪 Kjøl Strand Camping liegt bei der Lilleheden Klitplantage, man hat nur wenige Minuten zu Fuß zum Meer und zum schönen Sandstrand. Kjøl liegt in naturschöner Umgebung, drei Kilometer von Hirtshals entfernt.

🇬🇧 You will find Kjøl Strand Camping caravan site at Lilleheden Dune Plantation where the sea and a lovely sandy beach is only a few minutes away by foot. Kjøl is a scenic area only 3 kilometers outside of Hirtshals.



Open: 28.03 - 04.10.2026 kl. 6.30-23

Kjulvej 12 · Hirtshals · Tel +45 9894 9103

info@kjulcamping.dk

www.kjulstrandcamping.dk

★★★★



TORNBY
STRAND CAMPING

HIRTSHALS



1.1-31.12

Die besten Einrichtungen
Områdets bedste faciliteter



Camping - Hytter - Stellplatz - Minigolf

Urlaub, wo alles gut ist. Einer von den schönsten Campingplätzen in Nordjütland. - Hirtshals nur 4 km

En af de dejligste campingpladser i Nordjylland, med særdeles moderne, dejlige og rene toiletbygninger - Hytter med bad og toilet

TORNBY STRAND CAMPING

STRANDVEJEN 13 - 9850 HIRTSHALS +4598977877
www.tornbystrandcamping.dk - mail@tornbystrand.dk

Hirtshals Camping - hvor himmel, hav og gode oplevelser mødes...



🇩🇰 Hirtshals Camping er en åben plads, med friske vinde og en fantastisk udsigt over Skagerrak. Direkte adgang til dejlig badestrand, tæt på by og havn. Autocampere er velkomne.

🇩🇪 Hirtshals Camping ist ein offener Platz mit frischem Wind und einem großartigen Blick auf den Skagerrak. Direkter Zugang zum Strand und nah an Stadt und Hafen. Wohnmobile sind willkommen.

🇩🇰 Hirtshals Camping is an open site with a brisk wind and a fantastic view of the Skagerrak. Direct access to a wonderful bathing beach and close to the town and port. Campers are welcome.



Kystvejen 6 · 9850 Hirtshals
Tel. +45 9894 2535 · info@hirtshals-camping.dk
www.hirtshals-camping.dk



DK-CAMP

Open 28.3 - 18.10 2026



En udflugt værd i skøn natur - tæt på Tversted



🇩🇰 Vi har Danmarks største amerikanske minigolfbane med 18 udfordrende huller i flot natur. I kan også spille tennis eller padel på vores nye flotte padelbane. Besøg også StrandCafeen med god mad til rimelige priser og Skiveren Super, som tilbyder frisk bagerbrød og et komplet udvalg af dagligvarer. NYHED: 4 stk. 22 KW ladestationer, så elbilen kan lades under dit besøg.

🇩🇪 Mit 18 Löchern verfügen wir über Dänemarks größten amerikanischen Minigolf-Platz - eine Herausforderung! Sie können Tennis spielen oder vielleicht Padel versuchen auf unserem schönen neuen Padelplatz. Besuchen Sie auch das Strand-Café mit gutem Essen zu vernünftigen Preisen und unseren Supermarkt "Skiveren Super": Hier gibt es frisch gebackenes Brot und alle Lebensmittel des täglichen Bedarfs. NEU: 4 Stück 22 KW Ladestationen, damit das Elektroauto während Ihres Besuchs aufgeladen werden kann.

🇩🇰 We have the largest miniature golf course in Denmark with 18 holes in beautiful surroundings. You can also play tennis or try padel on our new and attractive padel court. Also visit our StrandCafeen (The Beach Café) and enjoy a delicious meal at a fair price. The grocery shop, Skiveren Super, offers freshly baked bread and a full variety of groceries. NEW: 4 charging stations - 22 KW, so that the electric car can be charged during your visit.


Skiveren Camping · Niels Skiverens Vej 5-7 · 9982 Aalbæk · Tel. +45 9893 2200
info@skiveren.dk · www.skiveren.dk



DANMARKS STØRSTE LUKSUSHYTTER

45 m2 hytter - 3 soverum - egen spa



 **DIE PERFEKTE WAHL**

Freier Eintritt in das 1.200 m² große Wasserparadies (06-08)

Café, Eishäuser, Kaufmann, Münzwäscherei und Minigolf


Wald und Strand Nähe

 **DET PERFEKTE VALG**

Fri entré til 1.200 m² stort vandland (06-08)

Café, ishuse, købmand, montvask og minigolf

Tæt på skov og strand

 **THE PERFECT CHOICE**

Free entrance to a 1,200 m² large water park (06-08)

Café, ice cream parlors, grocery store, laundry, and mini golf

Close to the forest and beach



Åbovej 18 • Tversted • 9881 Tversted • Tel +45 9893 1234
info@aabo-camping.dk • www.aabo-camping.dk



EVENTS



**HIRTSHALS
FISKEFESTIVAL**

X TREM
HIRTSHALS



**NATUR
MØDET**



**HIRTSHALS
VETERANTRÆF**
— SIDEN 1921 —

MUSIK
UNDER TRAPPEN



HIRTSHALS
**OPERA
FESTIVAL**




**KUNST
HÅNDVÆRKER
MARKED**
HIRTSHALS
Den svenske Sømandskirke



Hirtshals
**ISSKULPTUR
FESTIVAL**

OMVISNINGER / DEN GODE HISTORIE

 På en guideturer der mulighed for at lære området bedre at kende og dermed bliver ferieoplevelsen mere levende og spændende. De gode historier fra området bliver fortalt med indlevelse og humor - også i børnehøjde. På Hirtshals Turistinformation kan I få en aktuell begivenhedsoversigt.

AKTIVITETER I MUSEUMSHAVEN

Pensionerede fiskere og vandbindere viser deres færdigheder, og gæsterne kan bl.a. være med til at slå reb og bøde net i museumshaven ved Hirtshals Museum. Der fremstilles hængeskjoler, flaskeskibe, sommerhusflag m.m., og fra "Fiskekrogen" sælges velsmagende fiskeretter.

Hirtshals Museum, Vangårdsgade 10 B
Bjesk-info onsdage kl. 10.30-11.30.

Entré: Voksne 50 kr. Børn under 18 år gratis

Alle hverdage i juli - kl. 10.00-15.00.

Fiskekrogen kl. 11.00-14.00.

GUIDET HAVNERUNDFART I HIRTSHALS

Tag på havnerundfart med museumsskibet HG 159 Johs. Hejlesen og oplev spændende sejlur gennem havnebassinene. Undervejs hører du om havnens udvikling og de aktuelle erhvervsaktiviteter. Turen med den gamle snurrevods kutter varer ca. 20 min. og er i sig selv en oplevelse.

Pris: 50 kr. Børn under 12 år gratis.

Mødested: Sydvestkajen, nedenfor "Trappen"

Dato: 23.05 - kl. 11.00-14.00.

Uge 27-31 - tirsdage + torsdage kl. 12.30-14.30

30.07-01.08 - kl. 11.00-15.00.

KLINTEN OG DENS MANGE STEN

Hirtshals Klinterigeologisk forstand unik. Det er det eneste sted i landet, hvor ishavsleret - ældre yoldialer er blottet i store profiler. Hør om stensamlingen ved Hirtshals Fyr: hvorkommer stene fra og hvordan er de kommet hertil? Derefter gåturen til stranden - jagten på fossiler og sten. Mødested: Madpakkerum ved Hirtshals Fyr
Dato: 12.07 + 26.07 kl. 11.00-14.00.

HIRTSHALS REDNINGSSTATION

Få en omvisning på Hirtshals Redningsstation. Hør den historie og få en demonstration af udstyret, der informerer om, hvilke skibe der er i området samt fartogkurs. Gå ombord i Margrethe Gaardbo, et af stationens højteknologiske redningsskibe. Tilmelding på Hirtshals Turistinformation dagen før. Omvisningen er gratis.

Hirtshals Redningsstation, Nordvestkajen 35
Uge 25-35 + 42 - onsdage kl. 10.00.

OMVISNING PÅ BUNKERMUSEET HIRTSHALS

Bliv klogere på det tyske bunker anlæg i Hirtshals, som var meget stærkt befæstet under anden verdenskrig. Kom med rundt til nogle af de 70 lokaliteter, der er i tyskernes gamle 10. batteri - vi ser på udstillinger i beboelseskvarterer, hospitals- og køkkenbunker og meget mere. Vi vil på rundvisningen også færdes i løbegravene mellem bunkerne og måske få en fornemmelse af, hvordan det var at være tysk soldat i det lille hjørne af den store krig.

Entré: 75 kr. Børn under 18 år gratis.

Mødested: Bunkermuseet, Fyret 3, p-plads

Dato: 28.06 - 30.06 - og uge 27-35 -

søndag-torsdag kl. 14.00-15.30.

Uge 42 - mandag-fredag kl. 10.30 og kl. 14.00.

GUIDET TUR PÅ HIRTSHALS FISKEAUKTION

Kom med guiderne fra Nordsøen Oceanarium på en tur for de morgenfriske og oplev en ægte fiskeauktion samt en rundtur på havnen. Se de mange fiskekasser med nattens fangst og hør guiden fortælle om arterne og hvordan auktionen foregår. Følg de hæslæsende tempo, når auktionsmesteren skal omsætte de mange fiskekasser fra nattens fangst.

Efter auktionen går vi en tur på havnen, hvor guiderne fortæller om de store og små fiskefartøjer og om livet på havnen.

Dato: 10.07 + 14.07 + 22.07 + 31.07 kl. 06.45.

Køb billetter: nordsøen.oceanarium.dk

GUIDED BYVANDRING HIRTSHALS

Vores lokale guide giver et spændende indblik i byens og havnens historie på en rute gennem centrum og langs havnebassinene.

Mødested ved Trappen i Havnegade

Pris pr person: 75 kr – børn gratis

Tilmeldinger ikke nødvendigt. Betaling til guiden via MobilePay eller kontant.

Uge 27-31 mandage kl. 10.30.

FLADBÅDEN SØSÆTTES, TORNBYS

Danmarks ældste fladbåd søsættes fra Tornby Strand (hvis vejret tillader det). Kom og oplev en sejltur, enten som roer eller som tilskuer fra stranden. Traditionen tro arrangeres der strandfest på Tornby Strand fredag og lørdag i uge 28, hvor der dystes i forskellige discipliner, herunder kapsejlad, mod andre fladbåde fra vestkysten.

Mødested: Tornby Strand

Mere info på facebook: Tornby Bjergelav

FLADBÅDEN SØSÆTTES, TVERSTED

Få fladbådens historie med dig som roer. Det fortælles, at der kun behøves 20 cm vand under kølen for, at fladbåden kan flyde. Fladbåden også blev brugt til bjergning af gods ved strandinger. Der er også historier, der siger, at når der skete strandinger var fladbåden hurtigt ude for at bjærge, hvad der bjærges kunne, for egen vinding. Fladbådens søsættes, hvis vejret tillader det.

Mødested: Bådhuset, Tversted Strand

Uge 24-37 - søndage kl. 11.00. Kaffe kl. 10.00.

Uge 27-31 - onsdage kl. 19.00.

Grillen tændes efter sejladsen.

BUNKERNES HISTORIE, TVERSTED

Hvad er historien bag de grå betonbygninger i klitterne? Når man bevæger sig rundt langs kysten kan man ikke undgå at støde ind i nogle af de mange bunkere. Få historiens vingesus, og tag med Flemming Hammer fra Bunkergruppen Hirtshals på en guidetur rundt i Tversted. Her får du mulighed for at opleve og høre om de store betonbunkere fra anden verdenskrig. Turen tager ca. 2 timer. Husk fornuftigt fodtøj og en lommelygte.

Pris 50 kr. Børn under 15 år gratis.

Mødested: Overfor Polarkiosken, Tversted Bunkerturene afholdes i skolerne i sommerferie – påske-, sommer- og efterårsferien.

Tidspunkter annonceres løbende på Facebook-Bunkergruppen Hirtshals.

TRAVETUR I TVERSTED-OMRÅDET

– I FÆLLESSKAB MED ANDRE

Gå-fællesskabet er for alle, der har lyst til at gå og vandre i selskab med andre. Nyd den flotte og varierede natur, som findes i Tversted-området – og som byder på storslåede oplevelser. Tjek torsdagens gåtur her: Facebook/Tversted Gå-fællesskab. Gratis.

Mødested: Klitgården, Østervej 10

Torsdage kl. 16.30

RAV - HAVETS OG NORDENS GULD

Rav-også kaldet "Nordens guld", hvordan er det blevet til og hvor finder man det? Lad Andreas guide dig igennem ravets fascinerende historie, mens hans sliber. Duft til ravstøvet og følelsen af det lette. Sedemangeforskellige former og guldseende rav har, og hør om det kan skifte farve.

Tilmelding er ikke nødvendig. Gratis.

Rav-Værkstedet, Højtvedvej 7, Mygdal

Dato: 01.07 + 08.07 + 15.07 + 22.07 + 29.07 kl. 10.30-11.30.


NATUR-VANDRETURE MED LOKAL GUIDE

Gennem sommeren vil de lokale guider fra The Skyisbluetaage gæster med rundt i den varierede natur i og omkring Hirtshals.

Mere info om de enkelte ture samt tilmelding: theskyisblue.dk / info@theskyisblue.dk

Der tages forbehold for ændringer.

FÜHRUNGEN / DIE GUTE GESCHICHTE

 Bei einer Führung besteht die Möglichkeit, die Gegend besser kennenzulernen. Dies macht das Urlaubserlebnis lebendiger und aufregender.

AKTIVITÄTEN IM MUSEUMSGARTEN

Alte Fischer und Reepschläger geben einen Eindruck ihrer Fertigkeiten. Verkauft werden dort auch Hängematten, Budelschiffe oder Sommerhausflaggen. Im "Fiskekrogen" gibt es leckere Fischgerichte. Eintritt: Erwachsene 50 DKK, Kinder unter 18 Jahren frei

Hirtshals Museum, Vanggårdsgade 10 B Schnaps (Bjesk) Mittwochs 10.30-11.30 Uhr.
Datum: Montag-Freitag im Juli 10.00-15.00 Uhr.
Fiskekrogen: 11.00-14.00 Uhr.

GEFÜHRTE HAFENRUNDFAHRT IN HIRTSHALS

Machen Sie eine Hafenrundfahrt mit dem Museumsschiff HG 159 Johs. Hejlesen und kommen Sie mit auf einer Boottour rund ums Hafengebiet. Die Fahrt dauert circa 20 Minuten und ist ein Erlebnis für sich.

Treffpunkt: Sydvestkajen unterhalb von "Trappen"

23.05 von 11.00-14.00 Uhr, Woche 27-31:
Dienstags + Donnerstags von 12.30-14.30 Uhr,
30.07-01.08, 11.00-15.00 Uhr

STEILKÜSTEN UND IHRE VIELEN STEINE

Hirtshals Klint ist in geologischer Hinsicht einzigartig. Es ist die einzige Stelle im ganzen Land, an der sich eine zeitliche Geschiebelehm (Yoldien) in großen Profilen zeigt. Hören Sie Neues über die Steinsammlung am Leuchtturm. Danach geht's an den Strand auf die Jagd nach Fossilien und besonderen Steinen.

Treffpunkt: Picknickraum bei Hirtshals Leuchtturm

Datum: 12.07 + 26.07 - 11.00-14.00 Uhr

HIRTSHALS RETTUNGSSTATION

Machen Sie doch mal eine Besichtigung auf dem Hirtshals Rettungsboot mit. Sehen Sie zu bei der Demonstration der Instrumente. Gehen Sie an Bord der "Margarethe Gaardbo", eines von zwei hochtechnisch ausgerüsteten Rettungsbooten, über die die Station verfügt. Anmeldung an Hirtshals Touristinformation am Tag davor. Kostenlos.
Treffpunkt: Hirtshals Rettungsstation, Nordvestkajen 35

Datum: Mittwochs Woche 25-35 + 42 um 10 Uhr

FÜHRUNG DURCH DAS BUNKERMUSEUM

Hören Sie Geschichten über die deutsche Bunkeranlage in Hirtshals, die während des Zweiten Weltkrieges stark befestigt wurde. Kommen Sie mit zu einigen dieser 70 Plätze, die zur deutschen 10. Batterie gehörten. Während des Rundgangs, kann man ein paar der Laufgräben zwischen den Bunkern besichtigen. Eintritt: Erwachsene 75 DKK, Kinder unter 18 Jahren frei. Führung auf Deutsch.
Treffpunkt: Bunkermuseum, Fyret 3, Parkplatz
Datum: 28.06-30.06 - um 14.00-15.30 Uhr.
Woche 27-35 - Sonntag-Donnerstag 14.00-15.30 Uhr, Woche 42 - Montag-Freitag 10.30-12.00 und 14.00-15.30 Uhr.

HIRTSHALS FISCHAUKTION - GEFÜHRTE TOUR

Kommen Sie mit den Guides des Nordsee-Ozeanariums auf eine Tour für Frühaufsteher und erleben Sie eine echte Fischauktion sowie eine Hafenrundfahrt. Sehen Sie die vielen Fischkisten mit dem Fang der Nacht und hören Sie die Guide-Erklärungen zu den Arten und dem Ablauf der Auktion. Erleben Sie das rasante Tempo, wenn der Auktionator die vielen Fischkisten vom nächtlichen Fang versteigert.

Nach der Auktion machen wir einen Rundgang durch den Hafen, wo die Guides über die großen und kleinen Fischereifahrzeuge und das Leben im Hafen berichten.

Datum: 10.07 + 14.07 + 22.07 + 31.07 um 06:45 Uhr. Tickets kaufen: nordsøoceanarium.dk



DAS PLATTBOOT STICHT IN SEE, TORNBY
Dänemarksältestes Plattbootsticht jeden Freitag von Tornby Strand aus in See - sofern das Wetter es zulässt. Treu der Tradition findet am Freitag und Samstag Woche 28 das Tornby Strandfest statt. Mehr Info auf [facebook: Tornby Bjergelav](#)

DAS PLATTBOOT STICHT IN SEE, TVERSTED
Erleben Sie einen Segeltörn, entweder, als rudere oder als Zuschauer vom Strand aus. Das Plattboot sticht in See, wenn das Wetter es zulässt.
Treffpunkt: Bootshaus, Tversted Strand
Datum: Sonntags Woche 24-37 um 11.00 Uhr.
Datum: Mittwochs Woche 27-31 um 19.00 Uhr.

**WANDERTOUREN IM TVERSTED-GEBIET
- ZUSAMMEN MIT ANDEREN**
Diese Wandergemeinschaft ist für alle, die gemeinsam spazieren und wandern möchten. Genießen Sie die schöne und abwechslungsreiche Natur im Tversted-Gebiet, das herrliche Sehenswürdigkeiten bietet. Sehen Sie hier die Wanderung vom Donnerstag: [Facebook/Tversted Gåfælleskab](#). Kostenlos.
Treffpunkt: Klitgården, Østervej 10
Donnerstags um 16.30 Uhr

DIE GESCHICHTE DER BUNKER TVERSTED
Hier haben Sie die Möglichkeit, mehr über die großen Betonbunker aus dem Zweiten Weltkrieg zu erfahren. Die Führung dauert ca. 2 Stunden. Eintritt: 50 DKK. Kinder unter 15 Jahren frei. Treffpunkt: Gegenüber vom Polarkiosk, Tversted Die Bunkertouren finden während der Schulferien statt – in den Oster-, Sommer- und Herbstferien. Die Zeiten werden laufend auf Facebook bekannt gegeben – Bunkergruppen Hirtshals.

BERNSTEIN – DAS GOLD DES MEERES
Bernstein, auch "Gold des Nordens" genannt – wie ist es entstanden und wo findet man es? Lass Dich von Andreas in die faszinierende Welt des Bernsteins entführen, während er schleift. Schnuppere den Duft von Bernsteinstaub und fühle die Leichtigkeit. Ohne Anmeldung.
Rav-Værkstedet, Højtvedvej 7, Mygdal
Datum: 01.07 + 08.07 + 15.07 + 22.07 + 29.07
von 10.30-11.30 Uhr.

NATURWANDERN HIRTSHALS
Den ganzen Sommer durch führen die lokalen Guides von The Sky is Blue die Gäste durch die abwechslungsreiche Natur in und um Hirtshals. Mehrere Informationen / Anmeldung: [theskyisblue.dk](#) / info@theskyisblue.dk

Änderungen vorbehalten.

GUIDED TOURS

🇩🇰 On a guided tour, you have a chance to get to know the area a bit better, making the holiday experience more vibrant and exciting. The guided tours are told with empathy and humour - also for the children.

ACTIVITIES IN THE MUSEUM GARDEN

Old fishermen and weavers display their skills, and guests can participate in ropemaking and net mending etc. in the museum garden. You can buy delicious fish dishes at "Fiskekrogen".
Price: Adults DKK 50 Children under 18 free.
Hirtshals Museum, Vanggårdsgade 10 B
Dates: Bjeskon Wednesdays at 10.30-11.30 am.
Every weekday in July from 10-15.
Fiskekrogen from 11-14.30.

GUIDED HARBOUR TOUR IN HIRTSHALS

Join a harbour tour on board the museum ship HG 159 Johs. Hejlsesen and enjoy a trip around the basins. The trip lasts approximately 20 minutes and is a unique experience.
Meeting point: Sydvestkajen, below "Trappen"
Dates: 23.05 from 11.00 – 14.00.
Week 27-31, Tuesdays+Thursdays from 12.30-14.30.
30.07-01.08 from 11.00 – 15.00.

THE CLIFF AND ITS MANY ROCKS

From a geological perspective, Hirtshals Cliff is quite unique. It is the only place in the country where old clay from the Yoldia Sea is exposed in large tills. Hear about the stone accumulation at Hirtshals Lighthouse. From here, the tour continues to the beach in search of fossils and rocks.
Meeting point:
Picnic room at Hirtshals Lighthouse
Dates: 12.07 + 26.07 at 11.00-14.00.

HIRTSHALS RESCUE STATION

Join a guided tour at Hirtshals Rescue Station. Learn about its history and see a demonstration of the gear communicating the location, speed and course of nearby ships. Get on board Margrethe Gaardbo, one of the station's two high-tech rescue ships. Sign up for the tour at Hirtshals Tourist Information the day before. The tour is free.
Meeting point: Hirtshals Rescue Station, Nordvestkajen 35
Dates: Weeks 25-35 + 42, Wednesdays at 10.00.

GUIDED TOUR IN HIRTSHALS BUNKER MUSEUM

Hear the story about the German bunker facility in Hirtshals. Visit some of the 70 localities that belonged to Germany's sold 10th Battery. During the tour, we will use the trenches between the bunkers. Price: Adults DKK 75. Participants under 18 years free.
Meeting point: Bunkermuseet, Fyret 3, p-plads
Dates: 28.06.-30.06 at 14.00-15.30.
Week 27-35 - Sunday- Thursday at 14.00-15.30.
Week 42 - Monday-Friday at 10.30-12.00 and at 14.00-15.30.

GUIDED TOUR AT HIRTSHALS FISH AUCTION

Join the guides from the North Sea Oceanarium on an early morning tour and experience a real fish auction, along with a harbor tour. Hear the guide explain the different species and how the auction works. Feel the fast-paced excitement as the auctioneer sells the crates of fish from the night's haul. After the auction, we'll take a stroll around the harbor, where the guides will tell you about the large and small fishing vessels and life at the harbor.
Dates: 10.07 + 14.07 + 22.07 + 31.07 at 06:45.
Tickets purchase: nordsønoceanarium.dk



THE FLAT-BOTTOMED IS LAUNCHED, TORNBY

Denmark's oldest flatboat is launched if the weather permits. Also there is a beach party on Tornby Beach on Friday and Saturday week 28, with competitions in different disciplines such as boat race against other flatboats from the west coast. More info on facebook: Tornby Bjergelav

THE FLAT-BOTTOMED IS LAUNCHED, TVERSTED

Hear the story of the flatboat – with you on the oars. The flatboat is launched if the weather permits. .

Meeting point: The boat house, Tversted Beach

Dates: week 24-37, Sundays at 11.00.

Dates: week 27-30, Wednesdays at 19.00

THE HISTORY OF THE BUNKERS IN TVERSTED

On the guided tour you will hear about the big concrete bunkers from Second World War. The trip takes approx. 2 hours. Remember suitable footwear and a flashlight.

Price DKK 50/Children under the age of 15 free.

Meeting point: Polarkiosken, Tversted

The bunker tours take place during the school holidays – Easter, summer, and autumn holidays. Times are announced continuously on Facebook – Bunkergruppen Hirtshals.

HIKING TOUR TVERSTED

This walking community is for anyone who wants to walk and hike with others. Enjoy the beautiful and varied nature found in the Tversted area - which offers magnificent sights. More info on: Facebook/Tversted Gåfællesskab. Free of charge. Meeting point: Klitgården, Østervej 10 Thursdays at 16.30.

AMBER - THE GOLD OF THE SEA

How is amber – also known as the gold of the North - created and where can you find it? Let Andreas guide you through the fascinating history of amber while he polishes it. Smell the amber dust and feel how light it is. Walk-ins are welcome.

Rav-Værkstedet, Højtvedvej 7, Mygdal

Dates: 01.07 + 08.07 + 15.07 + 22.07 + 29.07 from 10.30 - 11.30.

NATURE HIKING HIRTSHALS

Throughout the summer, the local guides from The Sky is Blue will take guests around the varied nature in and around Hirtshals.

More information and sign up: theskyisblue.dk / info@theskyisblue.dk

Subject to changes...

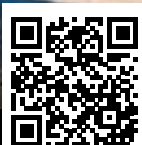
XTREM

HIRTSHALS

Pinselørdag
23.05.2026



Skan QR-koden og køb startnummer



XTREM Hirtshals – et hav af oplevelser!

En udfordrende dag fyldt med herlige outdoor-oplevelser for hele familien.
Mere info på VisitHirtshals.dk/XtremHirtshals



HIRTSHALS VETERANTRÆF

Oplev flere end 400 flotte køretøjer i centrum
af Hirtshals lørdag den 8. august 2026



Arrangører:
HIRTSHALS HANDEL & ERHVERV
OG HIRTSHALS TURISME

NATUR DEBATTER
POLITIK LÆRING
FÆLLESSKAB
KONCERTER
SAMTALER
LEG

 **NATUR
MØDET**


NATURENS EGET FOLKEMØDE
Hirtshals d. 28.-30. maj 2026


Foto: Hans Ravn




HIRTSHALS FISKEFESTIVAL

30.07 - 01.08.2026

 Oplev tre begivenhedsrige dage med fokus på fisk og fiskeri. Der er et hav af spændende aktiviteter for både voksne og børn. Kig forbi og få gode smagsoplevelser med fisk og skaldyr, og oplev det autentiske havnemiljø

 Drei ereignisreiche Tage mit Fokus auf Fisch und Fischerei. Eine Vielzahl spannender Aktivitäten für Erwachsene und Kinder. Köstliche Geschmackserlebnisse mit Fisch und Meeresfrüchten sowie authentische Hafenumgebung.

 Experience three eventful days focused on fish and fishing. There is a wide range of exciting activities for both adults and children. Stop by and enjoy delicious tasting experiences with fish and seafood, and experience the authentic harbour atmosphere.

[HIRTSHALSFISKEFESTIVAL.DK](https://www.hirtshalsfiskefestival.dk)



HIRTSHALSTURISTINFORMATION

Det gamle Rådhus · Jørgen Fibigersgade 26 · DK-9850 Hirtshals · Tel. +45 4032 3840

visithirtshals.dk -   visithirtshals



HirtshalsTuristinformatiohjælperdigmedinspiration, personlige anbefalinger, kort, brochurer og praktisk info under dit ophold.

Vi veksler også euro til danske kroner.

DieTouristeninformationHirtshalsbietetInspirati-on, persönliche Empfehlungen, Karten, Broschüren und praktische Informationen für Ihren Aufenthalt. Außerdem wechseln wir Euro in dänische Kronen.

HirtshalsTouristInformationoffersinspiration, personal recommendations, maps, brochures, and practical information during your stay. We also exchange euros into Danish kroner.



SKAN
QR-KODEN
FOR AKTUELLE
EVENTS



**KUNST
HÅNDVÆRKER
MARKED
HIRTSHALS**
Den svenske Sømandskirke

KUNSTHÅNDVÆRKERMARKED
Skærtorsdag den 02.04 og
Langfredag den 03.04 kl. 11-16

JULEMARKED
Lørdag den 28.11 og
søndag den 29.11 kl. 11-16

Oplev masser af lokalt
kunsthåndværk krydret
med skønne smagsoplevelser

Arrangør: HIRTSHALS TURISME

INFORMATION



SÆLER PÅ STRANDEN - LAD DEM LIGGE

Hele året kan du støde på sæler på strandene. Det er vigtigt at lade sælerne ligge, da de ofte blot hviler sig eller venter på, at deres mødre kommer med mad. De er ikke nødvendigvis syge eller efterladte. Fodring frarådes, og man bør holde god afstand til en hvilende sæl, da det er rovdyr. Har sælen brug for dyrlægehjælp så ring til Dyrenes Beskyttelses vagtcentral på tlf. 1812.

AFFALD PÅ STRANDEN

Hjælp naturen og saml affald!

Det gør mange lokale dagligt og vores gæster er selvfølgelig hjertelig velkomne til at gøre det samme. Vores natur er vores allesammens og vi skal passe godt på den. Ved Husmoderstranden

i Hirtshals finder du også "Plastella", som hver dag bliver fodret med affald af indsamlere, som har været en tur på stranden.

HUNDESKOVE

Menneskets bedste ven, hunden, er meget velkommen med på ferie i Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted. Hunde skal altid føres i snor i naturen, i byerne og på strandene. Dog er der mulighed for at slippe hunden løspå dedertilanlagte hundemarker og i hundeskove. På stranden må hundeløb frit fra 1. oktober til 31. marts. Når du færdes med hund, er det vigtigt, at du harkontrol over hunden, og at du til enhver tid kan kalde hunden til dig. Dette gælder også i hundeskove og på hundemarker.

HUNDESKOVE

Hundewälder / Dog parks

#Hundemark, Folkeparken,
Hirtshals

#Tornby Hundeskov

#Hundemark, Søndergade,
Hirtshals

#Tversted Hundeskov





HUSK / REMEMBER

- ikke røre / do not touch
- ikke fodre / do not feed
- hold afstand / keep a distance (min. 50 m)



ROBBEN AM STRAND

Das ganze Jahr über können Sie Robben an den Stränden begegnen. Es ist wichtig, die Robben liegen zu lassen, da sie oft nur ruhen oder darauf warten, dass ihre Mütter mit dem Essen kommen. Sie sind nicht unbedingt krank oder zurückgelassen. Das Füttern wird nicht empfohlen, und man sollte einen guten Abstand zu einer ruhenden Robbe halten, da er ein Raubtier ist. Wenn die Robbe tierärztliche Hilfe benötigt, rufen Sie bitte der Tierschutzverein unter Telefon 1812 an.

ABFALL AM STRAND

Einheimische und Gäste sind eingeladen, zur Naturpflege beizutragen. Nehmen Sie eine Tüte aus der Box am Strandzugang, sammeln Sie Müll und stellen Sie die volle Tüte an einen kommunalen Abfallcontainer. Am Husmoderstranden in Hirtshals gibt es zudem „Plastella“, eine Fischfigur als Plastiksammelstelle, die täglich von Müllsammeln „gefüttert“ wird.

HUNDEWÄLDER

Hunde sind im Urlaub in Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted herzlich willkommen. Hunde müssen immer in der Natur, in den Städten und an den Stränden angeleint sein. Es ist jedoch möglich, den Hund auf Hundefeldern und in Hundewäldern freizulassen. An den Stränden dürfen Hunde vom 1. Oktober bis 31. März freilaufen, aber es ist wichtig, dass Sie die Kontrolle über den Hund haben und den Hund jederzeit zuschreien können. Dies gilt auch in Hundewäldern und auf Hundefeldern.

SEALS ON THE BEACH

At any time of the year, you can encounter seals on the beaches. It is important to leave the seals in peace. They are not necessarily sick or left behind – most likely, they are just resting or waiting for their mother to bring food. Feeding them is not advised, and we urge you to keep a safe distance – for your own safety as well as the seals' wellbeing. If the seal is in obvious need of veterinary assistance, please call 1812 for the Animal Protection hotline.

HELP NATURE AND COLLECT RUBBISH!

Many locals do this every day and our guests are of course very welcome to do the same. We must take good care of our nature. If you use an official bag from the boxes at the beaches and afterwards place it at a municipal wasterack, it will be picked up automatically.

DOG PARKS

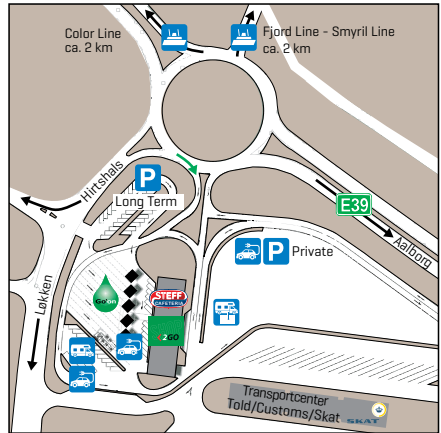
Man's best friend, the dog, is welcomed during your holiday in Hirtshals, Tornby, Kjøl og Tversted. Dogs must always be kept on a leash in nature, in town and on the beaches. However, it is possible to let the dog off leash in fenced dog parks; see the list below. On the beaches, dogs can run free from October 1 to March 31. When walking your dog off leash, it is important that you have full control, and that your dog remains by your side at any time. This also applies in dog parks.

Shop2go og Steff's Cafeteria

VELKOMSTCENTER

Dalsagervej 1 · Hirtshals · www.shop2go.dk

-  Shop2go tlf. +45 9890 9000
Konfekturer, øl/vand/kaffe, vin/spiritus, bage off, autotilbehør og håndkøbsmedicin
-  Steff's Cafeteria tlf. +45 9656 0777
Morgenmad, hjemmelavede vietnamesiske retter samt sandwich og grillmad
-  Go'on Tankstation
-  12 x E.ON Supercharger 50-400 kWh
-  Autocamper/bus, parkering, el, vand og bedefaciliteter
-  Bilvask/selvask/vaskeplads til biler og autocamper
NYHED: AUTOCAMPER VASK MAX HØJDE 3,5 M.
-  Tanktømning
-  Værelsesudlejning
-  Åbent alle dage 07-22



Alle reparationer af person- og varebiler samt el- og hybridbiler

Alle Reparaturen von Personen- und Lieferwagen sowie Elektro- und Hybridautos

Comprehensive repair of cars and vans, as well as electric and hybrid vehicles



Dalsagervej 16 · Hirtshals · www.dx.dk · +45 98 94 99 81

Brug for kontanter til feriens mange oplevelser?

Hæveautomaten KONTANTEN er åben alle døgnet 24 timer.

Du finder den ved Spar Nord Hirtshals på Jørgen Fibigersgade 4, 9850 Hirtshals.



TRANSPORT

Når feriedestinationen og ferieboligen er bestilt, skal der fyldes indhold i ferien – sightseeing og gode oplevelser! Mange af dem vil ligge lige i nærheden af jeres feriebolig, mens andre kræver transport. Inden for en kort køretur, kan hele Nordjylland opleves, og oplevelserne står i kø. Kommer I i egen bil, klarer I måske transporten selv – ellers er der et veludbygget offentligt transportsystem, hyppige færgeafgange, turistbusser, taxaer og udlejningsbiler til rådighed. Nordjyllands Trafikselskab varetager den kollektive trafik i Nordjylland. Brug www.rejseplanen.dk til at fremsøge din rejse med kollektiv trafik. Billetter til bus og tog købes nemt via NT Billet

TRANSPORT

Wenn der Ferienort und die Ferienunterkunft bestellst, wird der Ferieninhalt geplant – Sightseeing und ganz viele schöne Erlebnisse! Vieledavon befinden sich indirekter Nähe Ihrer Ferienunterkunft, während man zu anderen fahren muss. Sind Sie mit Ihrem eigenen Wagen angereist, dann ist der Transport zu den verschiedenen Ausflügen kein Problem; ansonsten stehen Ihnen ein gut entwickeltes Transportsystem, häufige Abfahrten, Touristenbusse, Taxen, und Mietwagen zur Verfügung. Das Transportunternehmen von Nordjütland kümmert sich um den öffentlichen Verkehr in Nordjütland. Unter "www.rejseplanen.dk" können Sie sich über die Möglichkeiten des öffentlichen Verkehrs informieren. Karten für Busse und Bahn

TRANSPORT

Once the accommodation has been booked, the stay must be planned – such as sightseeing and good experiences! Many of them will be located right near your holiday home, while others require transportation. Within a short drive, the whole of North Jutland can be experienced. If needed, there is a well-developed public transport system, frequent ferry departures, tourist buses, taxis and rental cars available. Nordjyllands Trafikselskab handles public transport in North Jutland. Use www.rejseplanen.dk

App, billetautomater på de større stationer eller kontant i bussen.

Året rundt kan der lejes cykler og elcykler i Hirtshals og Tversted hos Hirtshals & Tversted Cykeludlejning..

Hvis uheldet er ude, og du får problemer med din bil undervejs, er der god mulighed for erfaren servicehjælp hos autoværkstederne i området. Med Hirtshals som afrejsehavn kommer du nemt til Norge, Færøerne eller Island. Der er shuttlebusser fra Nordsø Terminalen til Hirtshals Station i bestemte perioder.

kann man entweder über die App "NT Billet", an Fahrkartenautomaten an größeren Stationen oder auch erst im Bus käuflich erwerben.

Das ganze Jahr über können Fahrräder und Elektrofahräder in Hirtshals und Tversted bei Hirtshals & Tversted Fahrradverleih gemietet werden. Falls Sie einen Unfall mit Ihrem Auto haben sollten oder plötzlich einfach stehen bleiben, besteht die Möglichkeit, eine erfahrene Servicekraft in einer Autowerkstatt in der Umgebung zu finden. Es ist einfach vom Hafen in Hirtshals nach Norwegen, zu den Färøer-Inseln oder nach Island zu reisen.

Esgibt in bestimmten Zeiträumen Shuttlebusse, die von den Nordsee-Terminalen bis zur Hirtshals Station fahren.

to search for your journey by public transport. Tickets for buses and trains are easily purchased via the NT Billet App, in ticket machines at the larger stations or in cash on the bus.

Bicycles and electric bicycles can be rented all year round in Hirtshals and Tversted.

If you have problems with your car, there are several experienced auto repair shops in the area, offering assistance.

With Hirtshals as a port of departure, you can easily get to Norway, the Faroe Islands or Iceland.

VÆRD AT VIDE GUT ZU WISSEN / GOOD TO KNOW



ALARM 112 - POLITI / POLIZEI / POLICE 114



LÆGER / ÄRZTE / DOCTOR

+45 98 94 11 77 Hirtshals Lægehuset, Vanggårdsgade 17, Hirtshals, www.98941177.dk

LÆGEVAGT / BEREITSCHAFTSARZT / DOCTOR ON CALL

+45 70 15 03 00 Lægevagten har åbent på alle hverdage fra kl. 16-08 og lørdag, søn- og helligdage hele døgnet



TANDLÆGE / ZAHNÄRZT / DENTIST (HJØRRING)

+45 98 92 03 08

AKUT TANDPINE / AKUTER ZAHNSCHMERZ / ACUTE TOOTHACHE

+45 70 20 02 55



APOTEK / APOTHEKE / PHARMACY

+45 98 94 15 40 Jørgen Fibigersgade 18, Hirtshals



DYRLÆGER / TIERÄRZTE / VETERINARIAN

+45 98 92 11 88 / +45 98 93 50 66 / +45 98 93 88 99



AUTOHJÆLP / AUTOHILFE / AUTO HELP

Døgnservice-Udenforåbningstidernepålæggesgebyr/24-Stunden-Service-Außerhalbder
ÖffnungszeitenwirdeineGebührerhoben/24-hourservice-Outsideopeninghours,anextra
fee is charged - DX Auto, Dalsagervej 16, Hirtshals +45 98 94 99 81



**OFFENTLIG TRANSPORT / ÖFFENTLICHER VERKEHR / PUBLIC
TRANSPORT www.rejseplanen.dk**



TAXI Hirtshals: +45 98 94 17 89 / +45 98 94 40 00 Tversted: +45 98 93 88 03



VEKSLING / GELDWECHSEL / MONEY EXCHANGE

Kun/Nur/Only-EUR-DKKHirtshals Turistinformation, Jørgen Fibigersgade 26, Hirtshals
Åbningstider / Öffnungszeiten / Opening hours: VisitHirtshals.dk



POST

Super Brugsen, Jørgen Fibigersgade 1, Hirtshals. Mandag - søndag kl. 7-21
Høj Data, Nørregade 28, Hirtshals. Mandag - fredag kl. 9-17.30. Lørdag kl. 9-14
Spar Tversted, Tannisbugtvej 38, Bindslev. Mandag - søndag kl. 7-20



HIRTSHALS BIBLIOTEK / BÜCHEREI / LIBRARY

+45 72 33 48 50 Jørgen Fibigersgade 26, Hirtshals. WIFI access.
Betjenteåbningstider: Mandag kl. 10-16, tirsdag kl. 13-17, torsdag kl. 12-17 & fredag kl. 10-16



● = Meter over havet
Meter über dem Meeresspiegel
Mètres above sea level

TANNISH BUGT

HIRTSHALS

Bindlev

Sindal

HJØRRING

Tversted

Uggerby Å

Uggerby Klitplantage

Uggerby Skeen

Åbyen

Asdal Kirke

Stensbæk

Terpet

Stabæk

Retholt

Mygdal

Odden

Grøntved

Bindlev Kirke

Sønder Bindlev

Måstrup

Mosbjerg Kirke

Tågholt

Møssbjerg

Mogensbæk

Bornsholt

Teglhøj

Baggøsvogn

Klastrup

Bøgested

Hovedgård

Åbyen

Asdal Kirke

Alilngdal

Skovsgård

Hellehøj

Bjergby

Sakstrup

Skibsbjerg

Højene

Hjørring

Vellingstvej

Krusrup

Nørlev

Gårestrup

Nørlev

Skallerup Kirke

Skallerup Klit

Slettingen

Skallerup Kirke

Skallerup

EVENTS 2026

- | | | | |
|--------------------|---|-------------------|---|
| 10.01 | Vinterbaderevent på Husmoderstranden | 02.07-01.08 | Havnerundfart med Tir+tor HG 159 "Johs. Hejlesen" |
| 09.-20.02 | Vinterstrikk Festival | 04.07 | Lions Club Fiskeauktion for Alle |
| 11.-21.02 | Artic Marley Vinterfestival | 10.+14.+22.+31.07 | Guidet tur på Hirtshals Fiskeauktion og på havn med Nordsøen Oceanarium |
| 15.02 | Tøndeslagning i Jollehavnen | 18.-24.07 | MUSIK UNDER TRAPPEN |
| Fastelavn | Ved Hirtshals Redningsstation | 22.-24.07 | Nr. Tornby Kunsthåndværkermarked |
| 22.03 | Teater for hele familien Nordsøen Oceanarium "Spil som jeg siger!" | 30.07.-01.08 | HIRTSHALS FISKEFESTIVAL |
| 29.03-06.04 | Art Crawl - påske Kunst & kunsthåndværk-rute | 08.08 | HIRTSHALS VETERANTRÆF |
| 02.-03.04 | Kunsthåndværkermarked i Påske Den svenske Sømandskirke | 03.-06.09 | HIRTSHALS OPERAFESTIVAL |
| 06.06 | Dragefestival og børnekræmmermarked | 02.-07.09 | Kvinder i Kunst Udstilling på Hirtshals Fyr |
| 28.-30.05 | NATURMØDET | 27.09 | Kåring af Årets Sild |
| 23.05 | XTREM HIRTSHALS | 10.-17.10 | TVERSTED JAZZY DAYS |
| Pinse | Unikt forhindringsløb og andre aktive oplevelser for hele familien | 16.10 | Hirtshals i Børnehøjde Sjøv & leg i efterårsferien |
| Uge 25-35 + uge 42 | Åben Redningsstation Gratis omvisning på Hirtshals Hirtshals Redningsstation | 27.11 | Julemandens skib lægger til kaj. Julemanden tænder lys i træet |
| Onsdage | | 28.-29.11 | Julemarked i Den svenske Sømandskirke |
| 23.06 | Sankt Hans bål Flere steder i lokalområdet | 12.12 | ISSKULPTURFESTIVAL Og kåring af årets suppe |
| Uge 27-31 | By- og havnevandring Ca. 4 km guidet tur med Vendsyssel Historiske Museum - på Vesthavnen og i bymidte. | 12..+13.12 | Julemarked på Tversted Skole |
| Mandage | | 24.12 | Juleaftensdag på Nordsøen Oceanarium |

Ændringer/aflysninger kan forekomme

UDGIVET AF:

HIRTSHALS TURISME

Det gamle Rådhus

Jørgen Fibigersgade 26

DK-9850 Hirtshals

Tel. +45 4032 3840

VisitHirtshals.dk

FORSIDE-FOTO:

Laila Zielke

Krage Strand, Nr. Tornby

FOTOS:

Hirtshals Turisme

Mediehuset Hirtshals

Lokalhistorisk Selskab for Hirtshals og Omegn

Stoklund Medieproduktion

Vendsyssel Historiske Museum

Visit Nordvestkysten

Arturs Pirazkov

Daniel Brandt Amdersen

Inge Møller

Jens Kranen

Joan Grønfeldt

Kurt Prentow

Lars Hansen

Mads Gamdrup

Mads Halle Bruun

Mette Skovsager

Niels Fabæk

Peter Brix Kjeldgaard

Preben Christensen

Rune Zielke

Åge Møller-Pedersen

Kort:

© Cartography by Legind A/S

www.multimaps.dk

Produktion:

Hirtshals Turisme, Hirtshals

Oplag: 30.000 stk.


Der tages forbehold for ændringer og trykfejl.


Änderungen und Druckfehler vorbehalten.


Subject to changes and misprint.



VELKOMMEN TIL HIRTSHALS, TORNBY & TVERSTED

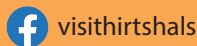
 **Hjertelig velkommen til Vestkysten og Hirtshals-området** – et landskab med 30 km kystlinje, bløde hvide sandstrande, brusende bølger og store, dybe klitplantager. Her er der plads til at holde ferie tæt på naturen og til både ro og aktive oplevelser under åben himmel. Oplevelserne skifter med årstiderne: efterårets vilde storme, forårets spirende grønne liv, sommerens lune stranddage og vinterens sneklædte klitlandskaber. Hver årstid har sin helt særlige charme. Naturen er vores største aktiv – brug den med omtanke og pas godt på den. I denne guide finder du inspiration til overnatning, gode spisesteder og et væld af oplevelser for hele familien. Vi ønsker jer en rigtig god ferie.

 **Herzlich willkommen an der Westküste und im Raum Hirtshals** – eine Landschaft mit 30 km Küstenlinie, weichen weißen Sandstränden, tosenden Wellen und weitläufigen Dünenplantagen. Hier genießen Sie Urlaub in enger Verbindung zur Natur – mit Raum für Entspannung und vielfältige Outdoor-Aktivitäten. Die Erlebnisse wechseln mit den Jahreszeiten: wilde Herbststürme, frisches Grün im Frühling, warme Sommertage am Strand und schneebedeckte Dünenlandschaften im Winter. Jede Jahreszeit hat ihren eigenen Charme. Die Natur ist unser größter Schatz – nutzen Sie sie achtsam und helfen Sie, sie zu bewahren. In diesem Guide finden Sie Inspiration zu Unterkünften, guten Restaurants und zahlreichen Erlebnissen für die ganze Familie. Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub.

 **A warm welcome to the West Coast and the Hirtshals area** – a landscape with 30 km of coastline, soft white sandy beaches, roaring waves, and vast dune plantations. Here, you can enjoy a holiday close to nature, with space for both relaxation and outdoor activities in the open air. Experiences change with the seasons: the wild storms of autumn, the fresh green of spring, warm summer days at the beach, and snow-covered dunes in winter. Each season has its own unique charm. Nature is our greatest asset – enjoy it with care and help protect it. In this guide, you'll find inspiration for accommodation, great places to eat, and a wide range of experiences for the whole family. We wish you a wonderful holiday.

VISIT US...

visithirtshals.dk



Share your holiday memories at
[#visithirtshals](#), [#tornby](#), [#kjul](#) and [#tversted](#)



HIRTSHALS TURISME

